

RESTAURANT-ROTISSERIE  
BAR - CLUB DANSANT



TOUS LES SOIRS  
OUVERT  
jusqu'à 2 HEURES  
lundi minuit.

# Football: deux grands chocs ce soir à la Coupe du monde

(PAGE 13)

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# FAN L'EXPRESS

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

# LE CONTENTIEUX ISRAËLO-ARABE Vallée du Jourdain: encore du travail pour le cher Henri

AMMAN (AP). — La Jordanie ne participera à la prochaine session de la conférence de Genève sur la paix au Proche-Orient que si Israël signe au préalable un accord de désengagement militaire avec Amman, a déclaré un proche collaborateur du roi Hussein.

Selon les conseillers du souverain hachémite, la Jordanie considère cet accord comme « un test des intentions israéliennes », et que « sans lui, nous n'irons pas à Genève ».

Le royaume hachémite, dont la ligne de cessez-le-feu avec Israël est plus longue que celles des autres pays arabes, cherche à obtenir un désengagement des forces le long des 130 km du cours du Jourdain, du pied du plateau du Golan jusqu'à la mer Morte.

Pour Amman, les Israéliens devraient évacuer une bande de dix kilomètres de large à l'ouest du fleuve, ce qui permettrait le retour de l'administration civile jordanienne.

Ces propositions concernant la première phase du désengagement ont été transmises au début du mois dernier aux Israéliens par M. Kissinger, secrétaire d'Etat américain.

Les autorités jordaniennes ont souligné que Jérusalem ne les a jamais commentées, mais s'est borné à adresser par la suite des contre-propositions semblables au « plan Allon ». Elles prévoient l'évacuation par les Israéliens des centres urbains de la Cisjordanie, et l'ouverture de deux corridors d'accès entre les deux rives du Jourdain qui passeraient par les ponts Allenby et Damiya. Ces contre-propositions ont été rejetées catégoriquement par Amman.

« De l'Égypte, les Israéliens veulent une zone-tampon dans le Sinaï. De la Syrie, ils veulent les collines stratégiques du Golan. Mais, de la Jordanie, ils veulent la vallée du Jourdain qui dispose d'un grand potentiel agricole, et parce qu'elle les place tout contre nos frontières », fait-on observer de source gouvernementale jordanienne haut placée.

Pour le proche collaborateur du roi Hussein, Amman estime que la première étape vers la paix entre la Jordanie et Israël « doit commencer avec la vallée du Jourdain ». Le royaume hachémite est prêt à étudier toute autre proposition qui pourrait conduire à « une paix juste et durable » entre les deux pays, mais la clé de l'ouverture des négociations se trouve dans cette vallée et dans un accord de désengagement, a-t-il souligné.



Décembre dernier. Premiers pas de Kissinger chez le roi Hussein, à Amman. La prochaine fois que se passera-t-il lors de l'aller-retour à propos de la vallée du Jourdain? (Téléphoto AP)

## Nixon et Brejnev réalisent un accord nucléaire partiel

MOSCOU (AP). — Les Etats-Unis et l'Union soviétique sont parvenus à un nouvel accord pour limiter leur système de défense anti-missiles, pour interdire partiellement les essais nucléaires souterrains et pour faire de nouveaux efforts pour limiter les armes nucléaires offensives, a annoncé mardi soir M. Brejnev.

Un peu plus tôt, le président Nixon avait déclaré au peuple soviétique qu'il rencontrerait à nouveau les dirigeants du Kremlin l'an prochain pour continuer à chercher « une paix durable » et pour tenter d'améliorer la vie des peuples soviétique et américain...

Dans son discours, le président avait aussi reconnu que M. Brejnev et lui avaient encore « de nombreuses difficultés à aplanir pour parvenir à contrôler pleinement les armes stratégiques nucléaires ». Mais, il avait souligné que des progrès avaient été réalisés au cours des trois sommets annuels et que « nous construirons solidement de nouvelles relations qui, à terme, réduiront les causes de conflits ».

Le président Nixon n'avait pas révélé les résultats de ses conversations avec M. Brejnev dans le domaine nucléaire. Il avait brièvement mentionné les nouveaux accords sur la santé et le logement, ajoutant: « Ils donneront aux peuples de nos deux pays un intérêt positif dans la paix ».

« Nous avons pu nous rencontrer cette année, et nous nous rencontrerons l'année prochaine ».

rons à nouveau l'an prochain non pas dans une atmosphère de crise, mais plutôt dans un climat de confiance — confiance que l'œuvre que nous avons entreprise se poursuivra », a dit M. Nixon.

(Lire également en avant-dernière page)



Nixon et Brejnev: des tas de choses à se dire. (Téléphoto AP)

## Un alpiniste grièvement blessé dans les Grisons

SAMEDAN (GR) (ATS). — Quatre alpinistes de nationalité allemande étaient partis de la cabane de Tschierwa pour gagner le piz Bernina, lundi matin, lorsque l'un d'eux, qui n'était pas encore encordé à ses camarades a fait une chute de 08 mètres environ dans une crevasse. Une équipe de guides de montagne, qui étaient occupés à la réalisation d'un film dans le glacier de Tschierwa, ont entendu des appels à l'aide vers 4 heures du matin. Ceux-ci parvinrent, après de nombreuses recherches, à retrouver les alpinistes en difficulté.

L'un des guides monta jusqu'à la cabane de Tschierwa où il alerta la Garde aérienne suisse de sauvetage. L'hélicoptère du GASS stationné à Samedan se porta immédiatement au secours de l'alpiniste blessé qui fut transporté sans délai à l'hôpital de Samedan, dans un état grave.



## UN RECORD DU MONDE

On est champion du monde comme on peut. Et ce titre revient à un habitant de Calcutta en Inde qui a les ongles les plus longs. La longueur des ongles de sa main gauche, est de 1 m 49. Son ongle le plus long?... 32 centimètres.

(Téléphoto AP)

## L'EX-AVOCAT DE NIXON: DES MOIS DERRIÈRE LES BARREAUX

BALTIMORE (AP). — Condamné le 17 juin dernier à Washington à une peine de six à 18 mois de prison pour violations de la loi dans le financement de la campagne pour la réélection du président Nixon, l'ancien avocat personnel de ce dernier, Herbert Kalmbach, s'est constitué prisonnier, entre les mains de la police à l'aéroport de Baltimore.

Me Kalmbach devait subir sa peine à la prison de Lompoc, en Californie, mais le ministère de la justice a décidé de l'interner dans la région de Washington à la demande de la commission judiciaire de la Chambre des représentants qui souhaite entendre son témoignage dans le cadre de l'enquête sur une éventuelle mise en accusation du président Nixon.

Me Kalmbach a été condamné pour avoir notamment promis un poste d'ambassadeur à un riche industriel en échange d'une forte contribution financière à la campagne électorale.

Dans les trois mois qui ont précédé le

cambrilage du Watergate, M. Howard Hunt avait demandé à ses anciens patrons de la CIA de lui indiquer d'anciens agents retirés du service, experts en matière d'ouverture de coffres et de cambriolages, révèle un rapport rédigé à l'intention de la commission sénatoriale sur le Watergate.

Le membre de la CIA qui a fourni ces renseignements a quitté l'agence le lendemain des arrestations des « plombiers ». Le rapport note que cette nouvelle information contredit les dépositions publiques de hauts responsables de la CIA, selon lesquelles Hunt n'a pas eu de contacts avec l'agence après le 21 août 1971. La CIA, affirme qu'à cette date elle a refusé à M. Hunt toute nouvelle assistance.

Le rapport publié mardi fait soupçonner, sans le confirmer, que la CIA a pu être au courant à l'avance, à la fois de l'effraction au Watergate du 17 juin 1972 et du cambriolage du 2 septembre 1971 dans les bureaux du psychiatre de Daniel Ellsberg.

Le rapport déclare que la CIA a refusé aux enquêteurs l'accès à plusieurs dizaines de documents et témoins nécessaires pour parvenir à des conclusions définitives.

## Une bonne prise

LONDRES (ATS). — Une tabatière en or ciselé et en lapis-lazuli, créée en 1728 par le grand orfèvre français Just-Oreille Meissonnier, l'un des favoris de Louis XV, a atteint le prix record de 600.000 francs lors d'une vente aux enchères chez Christie's à Londres. Le couvercle représente les armoiries de Charles II d'Espagne et de Marie-Anne de Bavière.

Cette tabatière unique était la pièce maîtresse de la vente de boîtes en or françaises qui constituait l'un des fleurons de la collection Ortiz-Patino.

Lors d'une vente de pièces d'argenterie ancienne, également à la salle Christie's, un service de douze cuillères de l'époque Elisabethaine, dues au grand orfèvre anglais Christopher Wace et datant de 1592, a été acquis par un collectionneur pour 500.000 francs.

## Tour: les aventures de Karstens

Les aventures de Gerben Karstens n'ont pas fini de faire couler de l'encre. Déclassé la veille, amendé, suspendu pour avoir « oublié » de se présenter dans les délais au contrôle médical, puis repêché, le Hollandais a refait surface à l'occasion de la 5me étape du Tour de France (Caen - Dieppe). Aujourd'hui, c'est lui qui repartira avec un maillot jaune qu'il a ravi à Merckx pour 2 secondes, à l'occasion des « points chauds ».

Karstens a donc tiré parti du sursis que lui a accordé le jury des commissaires internationaux. L'affaire se régle le matin, peu avant le départ. Il fut admis que Karstens devait se présenter au médecin responsable du contrôle le soir-même, à Dieppe, et que les pénalisations et amendes qui lui avaient été infligées étaient levées jusqu'au moment où sera connu le résultat de l'analyse « à retardement ».

Remis en selle par une telle décision, le Néerlandais en a profité pour atteindre l'objectif qu'il s'était fixé: porter le maillot jaune pendant les premières journées. Néanmoins, l'étape d'hier lui a échappé, puisqu'elle a été remportée par le Belge Ronald de Witte (photo).



De Witte, le vainqueur de l'étape. (Téléphoto AP)

## Isabelle, parmi d'autres

Point n'est besoin pour les femmes d'être citoyennes de l'Argentine pour s'intéresser au sort d'Isabelle Peron, après le décès de son mari survenu avant-hier à Buenos-Aires, à l'âge de 78 ans. C'est que les femmes du monde entier — y compris les Suissesses — ont à présent l'esprit infiniment plus en éveil dans le domaine politique, lorsque des femmes y sont engagées à fond, qu'il y a vingt ou seulement dix ans.

Il n'est pas nécessaire de citer l'exemple de Mme Indira Gandhi, ou de Mme Golda Meir pour s'apercevoir que la femme partout, de l'est à l'ouest et du nord au sud de notre globe est en marche, résolulement, hardiment, vers des positions qu'elle n'a jamais occupées en si grand nombre et à des niveaux aussi élevés à travers tous les millénaires passés.

Cette ascension de la femme, certains l'appellent libération, affranchissement, « décolonisation » et de bien d'autres noms encore. Cette promotion de la femme, sans distinction de race, de croyance, de nationalité ou d'origine sociale sera peut-être — probablement, certainement — ce que les générations du futur lointain retiendront comme le phénomène le plus caractéristique de notre demi ou notre quart de siècle finissant.

Cette accession de la femme à l'égalité avec l'homme — et en maints domaines, messieurs, à la supériorité sur l'homme — qui vous dit qu'elle ne complera pas davantage pour le destin de l'humanité que l'énergie nucléaire, l'exploration de l'espace interplanétaire, la chirurgie du cœur et du cerveau, la cybernétique et combien d'autres conquêtes dont les mâles sont tellement fiers?

Certes, dans l'océan de l'humble condition de la femme, de sa soumission, de son asservissement, de son esclavage, de son exploitation par l'homme, quelques îlots à peine commencent à se dessiner. Mais la montée de la femme de tous côtés autour de nous, s'accélère et s'amplifie. C'est une force immense qui est en train de se mobiliser et de s'organiser, en dépit de nos réserves, de nos résistances de nos dédains — et de nos sarcasmes.

Point n'est besoin néanmoins de craindre que s'instaure le matriarcat sur notre planète. Mais un nouvel équilibre va s'établir qui, l'espoir en est parfois exprimé, pourrait bien changer la face du monde — en mieux.

R. A.

### LES IDÉES ET LES FAITS

#### Menuet des Etats lilliputiens

« L'apparition de toujours plus nombreux petits pays comme Etats indépendants place l'ONU devant des problèmes, dont elle est partiellement responsable, et pour lesquels elle n'a jusqu'ici montré aucune intention de vouloir chercher une solution », remarque le « Financial Times » de Londres.

Et le journal financier, sous le titre: « Le menuet des Etats lilliputiens », de signaler: la Grenade (95.000 habitants) vient de poser sa candidature, et les Seychelles (50.000 habitants) suivront l'année prochaine.

Jusqu'où ira cette délirante absurdité? N'en doutons pas: jusqu'à la « décolonisation » de Pitcairn, un îlot britannique du Pacifique, d'une superficie de 5 km carrés et habité par 92 personnes, et son admission au palais de verre de Manhattan, lequel, étouffant à craquer, s'effondrera alors comme une grotesque tour de Babel moderne.

Sans doute, et comme le souligne le quotidien londonien, l'ONU n'est-elle qu'en partie responsable de cette avalanche de mini-Etats artificiellement créés. Elle a, dès sa fondation, hautement proclamé « le principe de l'autodétermination des nations », mais ce principe, si c'en est un, ne date pas de ses débuts. Deux hommes politiques, morts il y a un demi-siècle cette année, l'avaient bruyamment fait leur: Woodrow Wilson, vingt-huitième président des Etats-Unis, et Lénine, premier dictateur de l'URSS.

Le premier se voulait le défenseur des « aspirations nationales » et était un adversaire acharné de l'empire des Habsbourg; persuadé que, pour pallier le chaos ethnique qui allait résulter de la destruction de cet empire, « il n'y avait qu'à former des Etats aux frontières aussi facilement délimitées que celle entre le Vermont et le Maine », ainsi que le rappelle dans le « Telegraph » Frank Johnson, qui ajoute: « Or, tous les Etats qu'il contribua à établir convoitaient quelque territoire d'un autre, et quand la Tchécoslovaquie fut démembrée après Munich, la Pologne et la Hongrie, au lieu de plaindre un nouvel Etat voisin, profitèrent d'en prendre leur part ».

Le second, Lénine, avait dès 1896, au Congrès de l'Internationale socialiste, affirmé qu'il considérait l'« autodétermination » comme une étape utile, même nécessaire, « dans la lutte des masses pour le renversement des gouvernements bourgeois ».

D'où, en conséquence de Wilson et Lénine, un pullulement de nations artificielles et d'Etats lilliputiens, rarement viables, à une époque où l'on prône le cosmopolitisme et les grands ensembles économiques, où l'on ne cesse de répéter à la Grande-Bretagne que seule elle ne peut rien et qu'elle doit faire partie intégrante du Marché commun.

Une autre remarque s'impose. Ne peut quand même pas s'« autodéterminer » n'importe qui, surtout si cela gêne certains. Exemples: le Katanga, le Cachemire ou le Biafra. En outre, si l'on a droit à des égards lorsqu'on se proclame « nationaliste » (synonyme, ici, de guérillero ou terroriste) en Angola ou au Mozambique, alors qu'il n'y a jamais eu de « nation » angolaise ou mozambicaine, on n'a pas droit en Europe, sous prétexte que le mot a parfois une résonance « fasciste ».

Enfin, on relèvera que l'URSS a constamment favorisé « le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes », mais chez les autres, alors qu'elle n'a cessé d'être une impitoyable prison de peuples, à commencer par l'Ukraine, qui réclame depuis longtemps un droit accordé aveuglément à des tribus folkloriques sans culture ni tradition.

Pierre COURVILLE



Mercredi 3 juillet, à 20 h 30

**Collégiale  
1er CONCERT**

Jean-Claude BLANC, trompette  
Samuel DUCOMMUN, orgue  
Entrée libre. Collecte

**Nous cherchons :  
MONTEUR  
ÉLECTRICIEN**

pour le mois de juillet.  
MANPOWER, tél. 24 76 76

**Le restaurant Beau-Rivage  
à Neuchâtel**

transmet dans son salon chène  
à part  
tous les matches  
du championnat du monde  
de football

**en couleur**

**Naissances**

Corrado et Danielle BELLEI ont  
la grande joie d'annoncer la naissance  
de leur premier-né

**Fabiano**

1er juillet 1974

Maternité Pourtalès Pralaz 37  
Pesieux

Laurence a la joie d'annoncer la  
naissance de sa petite sœur

**Fabienne**

2 juillet 1974

Monsieur et Madame  
F. RICKENS-NEUENSCHWANDER  
Maternité Pourtalès Petite-Thielle 8  
Neuchâtel 2525 Le Landeron  
à part

TOUT POUR BÉBÉ  
Tél. 24 10 22  
**baby confort**  
NEUCHÂTEL  
RABAIS 20-30-50%

**Avis mortuaires**

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Monsieur Arthur Ribaux, ses enfants et petits-enfants ;  
Madame Marguerite Schneck-Racké et sa fille Marie-Jeanne ;  
Madame Lis-Racké, ses enfants et petits-enfants ;  
Mademoiselle Marie Racké ;  
Monsieur et Madame Anne Dhur-Racké, leurs enfants et petits-enfants ;  
Monsieur Alfred Racké ;  
Madame Emma Barbezat-Ribaux,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame Catherine RIBAUD-RACKÉ**

leur chère épouse, belle-mère, sœur, belle-sœur, tante et parente, enlevée à leur  
tendre affection, dans sa 76me année.

Saint-Aubin, le 2 juillet 1974.

La messe de requiem sera dite en l'église catholique de Weissemphach et sera  
suivie de l'ensevelissement au cimetière de Weisswampach (Grand-Duché de Luxem-  
bourg).

Domicile mortuaire : hôpital de la Béroche, Saint-Aubin.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'hôpital de la Béroche  
c. c. p. 20 - 363

Il ne sera pas envoyé de lettre mortuaire, cet avis en tenant lieu

La direction et les collaborateurs du Service suisse  
des ondes courtes (programmes pour l'étranger de la  
Radiodiffusion suisse) ont le profond regret de faire  
part du décès de

**Monsieur Roger POCHON**

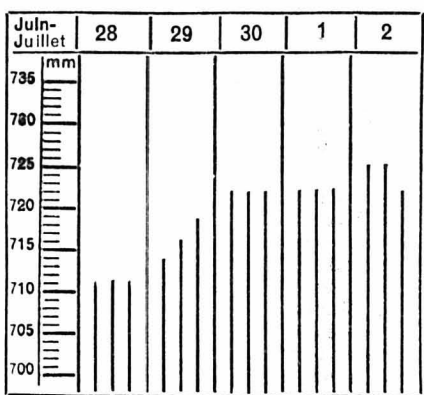
ancien directeur  
et rédacteur en chef de « La Liberté »

membre fidèle et dévoué de la commission des pro-  
grammes du Service suisse des ondes courtes.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

**Observations météorologiques**

Observatoire de Neuchâtel, 2 juillet  
1974. — Température : moyenne, 18,8 ;  
min. : 13,6 ; max. : 24,6. Baromètre :  
moyenne 725,1. Vent dominant : direc-  
tion, nord-ouest, dès 9 heures, sud ; for-  
ce : faible. Etat du ciel : clair.



Température de l'eau 17°  
Niveau du lac le 2 juillet 1974, 429,60

Prévisions météorologiques. —  
Ensoleillé sur l'ensemble du pays. La  
température atteindra 25 à 30 °C l'après-  
midi. L'isotherme zéro degré est située  
vers 4000 mètres. Vents faibles.  
Evolution pour jeudi et vendredi. —  
Aggravation passagère jeudi : nuageux et  
quelques pluies, surtout dans le nord du  
pays et au Tessin. En bonne partie enso-  
leillé vendredi. Un peu moins chaud.

**COMMUNIQUÉ**

**Loterie et football**

La finale de la Coupe du monde de  
football approche, et le tirage de la  
Loterie romande aussi. Le 6 juillet,  
aucun Romand ne devra manquer le  
tirage, qui sera aussi passionnant que le  
match, si vous avez pris des billets. La  
Coupe du monde peut vous porter bon-  
heur. La Loterie romande fera en tout  
cas des heureux, puisqu'elle soutient les  
institutions d'entraide et d'utilité publi-  
que, qui, elles, gagneront à coup sûr.

**Avis mortuaire**

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Repose en paix cher époux,  
papa et grand-papa.

Madame Heidy Gränicher-Mäusli et  
Nathalie ;

Monsieur et Madame Francis Grä-  
nicher et leurs enfants Patricia, Cather-  
ine et Jean-François,  
Monsieur et Madame Arnold Grä-  
nicher, à Bevaix,

Monsieur et Madame Silvio Bono-  
Gränicher et leur fille Silvie,  
Monsieur et Madame Paul Hofer  
et leurs enfants Laurent et Pascal ;  
Monsieur et Madame Charles Nigg-  
Gränicher et famille, à Genève.

Monsieur et Madame Edouard Grä-  
nicher et famille, à Cressier,  
Madame Frieda Gränicher, à Faoug,  
et famille,  
Madame Clara Gränicher, à Morat,  
et famille,

Monsieur et Madame Karl Mäusli,  
Nobs, à Wiler-Seedorf,

Monsieur et Madame Karl Mäusli,  
à Wiler-Seedorf, et famille,  
Monsieur et Madame Johann Bla-  
ser-Mäusli, à Grossaffoltern, et fa-  
mille,

Monsieur et Madame Stephan Op-  
piger-Mäusli et famille,  
ainsi que les familles parentes et  
alliées,  
ont la profonde douleur de faire part  
du décès de

Monsieur

**Alfred GRÄNICHER**  
cafetier

leur cher et regretté époux, père, beau-  
père, grand-père, frère, beau-frère, on-  
cle, cousin, parent et ami, enlevé à leur  
tendre affection, mardi, dans sa 72me  
année, après une longue maladie, sup-  
portée avec courage.

La Chau-de-Fonds, le 2 juillet 1974.

L'incinération aura lieu jeudi 4 juillet.

Culte au crématoire, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cime-  
tière.

Domicile de la famille : 2, rue Génér-  
al-Dufour.

Prière de ne pas faire de visites

Le présent avis tient lieu  
de lettre de faire part

**Pêche dans le lac**

Brochets, lottes, ombles, bondelles,  
carpes : nulle ; perches, palées, truites,  
brèmes, gardons : faible.

**Etat civil de Neuchâtel**

NAISSANCES. — 24 juin, Mandorino,  
Sonia, fille de Luigi, maçon, Neuchâtel,  
et de Giuseppa, née Buono. 27. Di  
Franco, Enzo, fils d'Emanuele, ouvrier  
de fabrique, Neuchâtel, et d'Ippolita,  
née Bilotta ; Pulvirenti, Carmelo, fils de  
Giuseppe, ouvrier de fabrique, Neuchâ-  
tel, et de Grazia, née Primavera. 28.  
Zimmermann, Thierry-Frédéric, fils de  
Friedrich, mécanicien, Corcelles, et de  
Natalia-Alma, née Rossi. 29. Perrin-  
jaquet, Sylvie, fille de René-Gilbert, mé-  
canicien, Marin, et de Mary-Claude-  
Simone, née Rosselet-Droux ; Gehrig,  
Marie-France-Claudine-Marie-Louise, fil-  
le de Pierre-Gaston-Frédéric, avocat no-  
taire, Neuchâtel, et de Christine-Berthe-  
Jeanne, née Loubeyre, Oggier, Claude-  
Alain, fils de Jean-Claude, employé de  
commerce, Neuchâtel, et d'Éliane-Aman-  
da, née Cordy. 30. Zwahlén, Pascal,  
fils d'Ernest, employé de marketing,  
Pesieux, et de Rosmarie, née Odermatt ;  
Zwahlén, Nicolas, aux mêmes. 1er juil-  
let, L'Éplattienier, Lionel, fils de Pierre-  
Michel, réviseur comptable, Auvier,  
et de Gisèle-Marie, née Panchaud.

PUBLICATIONS DE MARIAGE. —  
1er juillet, Tornare, Michel-François, re-  
présentant, Neuchâtel, et Greub, Thérèse,  
Orpund ; 2. Niklaus, Jean-Pierre, horlo-  
ger, et Rieser, Danièle-Marie, les deux  
au Landeron.

MARIAGE CÉLÈBRE. — 2 juillet,  
Lovas, Stefan, commerçant, et Eitzen,  
Lise, les deux à Neuchâtel.

DÉCÈS. — 28 juin, Göbel née Gei-  
ger, Emma, née en 1909, coiffeuse,  
Neuchâtel, veuve de Göbel, Jules-Al-  
bert-Auguste.

**La C.C.A.P.**  
garantit l'avenir  
de vos enfants  
Tél. (038) 25 49 92 Neuchâtel  
Agent général : Chs Robert

**Avis mortuaire**

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Le temps qui efface tout, n'ef-  
facera pas ton souvenir.  
Le soir étant venu, Jésus leur  
dit : « Passons sur l'autre rive »  
Marc 4 : 35.

Monsieur Henri Vuillermet-Gaille, ses  
enfants et petits-enfants, aux Prises-de-  
Provence ;

Monsieur et Madame Olivier Vuiller-  
met-Favre, leurs enfants Laurent et  
Marceline, aux Prises-de-Provence ;

Madame Antoinette Péillard-Gaille, à  
Grandson, ses enfants et petits-enfants ;  
Madame et Monsieur Jean Winkler-  
Gaille, à Yverdon, leurs enfants et  
petits-enfants ;

Monsieur André Gaille, à Fiez ;  
Monsieur et Madame Ulysse Gaille, à  
Bulle, leurs enfants et petits-enfants ;

Monsieur et Madame Florian Gaille,  
à Fiez, leurs enfants et petits-enfants ;  
Madame et Monsieur Charles Nuss-  
baum-Vuillermet, à Saint-Aubin, leurs  
enfants et petits-enfants ;

Monsieur Eugène Vuillermet, à Pro-  
vence, ses enfants et petits-enfants ;  
Monsieur et Madame Albert Vuiller-  
met, les Biolles-sur-Concise, leurs en-  
fants et petits-enfants ;

Les familles de feu Lucie Favre-Vuil-  
lermet,  
ainsi que les familles parentes et  
alliées,  
ont le grand chagrin de faire part  
du décès de

Madame

**Henri VUILLERMET**  
née Hilda GAILLE

leur très chère épouse, mère, belle-mère,  
grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, mar-  
ritaine, cousine et amie, que Dieu a rap-  
pelée à Lui dans sa 70me année, après  
quelques jours de maladie.

Les Prises-de-Provence, le 2 juillet  
1974.

Que ton repos soit doux com-  
me ton cœur fut bon.  
Fais-moi connaître le chemin  
où je dois marcher. Et j'élèverai  
mon âme à Toi. Ps. 143 : 8.

L'ensevelissement aura lieu à Pro-  
vence, jeudi 4 juillet.

Culte au temple, à 14 heures.

Domicile mortuaire : hôpital de la  
Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

**Les jeux d'eau...**

ou ceux de Liszt ou ceux de  
Ravel-jusqu'en automne vous  
pouvez jouer les deux mélodies  
(ou une autre) dans un environne-  
ment approprié :

chez Hug Musique, au rayon  
pianos, dans son pavillon situé  
au parking des Jeunes-Rives!

Au plaisir de vous voir aux  
Jeunes-Rives chez



le rendez-vous du mélomane,  
2001 Neuchâtel

**Avis mortuaires**

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Madame Yvonne Hupfield-Magnin, à Orpington, Kent, Angleterre ;  
Madame Victor Béguin, à Cernier, et famille ;  
Madame Charles Béguin, au Locle, et famille ;  
Mademoiselle Madeleine Jeanneret et famille, à Pesieux ;  
Madame Félix Béguin, à Neuchâtel, et famille ;  
Monsieur et Madame Georges Béguin, à Neuchâtel, et famille ;  
Madame Elisabeth de Lackowsky-Béguin, à Cernier ;  
Mademoiselle Jacqueline Béguin, à Cernier ;  
Madame Charles-Othmar Béguin, à Neuchâtel, et famille,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Mademoiselle Alexe MAGNIN**

Dr méd. gynécologue

leur chère sœur, cousine, parente et amie, survenu le 30 juin 1974, dans sa  
81me année, des suites d'un accident.

Tu me feras connaître le chemin de  
la vie. Ps. 16 : 11.

L'incinération aura lieu à Lausanne, jeudi 4 juillet 1974.

Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 14 h 30.

Honneurs à 15 heures.

Domicile mortuaire : centre funéraire de Montoie, Lausanne.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Repose en paix, cher époux, papa et  
grand-papa.

Madame Alcide Schneiter, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
Madame et Monsieur Jean Christen, à Cernier, leurs enfants et petits-  
enfants,

Monsieur Gaston Christen, à Darwin (Australie),  
Madame et Monsieur André Jenni et leurs enfants, à Coffrane,  
Madame et Monsieur Frédy Meyer, à Derrière-Pertuis, et leurs enfants  
Christine et Frédy Schneiter,

Madame et Monsieur Ernest Leuenberger et leurs enfants René, Marlyse  
et Rolf, à la Chau-de-Fonds ;  
les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Christian Schneiter ;  
les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Ernest Steiner,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur Alcide SCHNEITER**

leur très cher et regretté époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-  
frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé paisiblement à Lui, dans sa  
75me année.

2054 Les Vieux-Prés, le 2 juillet 1974.

Je lève mes yeux vers les montagnes ;  
d'où me viendra le secours ? Mon se-  
cours vient de l'Éternel, qui a fait les  
cieux et la terre. Ps. 121 : 1-2.

L'ensevelissement aura lieu jeudi 4 juillet.

Culte au temple de Saint-Martin, à 13 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Repose en paix, tes souffrances  
sont terminées.

Madame Bertha Hofmann-Dubach, à  
Bôle ;

Monsieur et Madame Paul-Emile Hof-  
mann-Borel et leurs enfants Pierre-Alain,  
Françoise et Micheline, à Bôle ;

Monsieur Gilbert-André Hofmann, à  
Bôle,  
ainsi que les familles parentes, alliées  
et amies,  
ont la douleur de faire part du dé-  
cès de

Monsieur

**Fridolin HOFMANN**

leur cher époux, père, beau-père, grand-  
père et ami, survenu le 27 juin 1974,  
dans sa 73me année, après une longue  
maladie.

Bôle, le 3 juillet 1974.  
(Bourdonnette 30)

Selon le désir du défunt, la famille ne  
portera pas le deuil.

Quoique sans suite et dans la plus  
stricte intimité, l'incinération a eu lieu  
le lundi 1er juillet 1974, à 17 heures, à  
la chapelle du crématoire, à Neuchâtel,  
honorée par une assistance plus nom-  
breuse que prévue, et nous remercions  
toutes les personnes qui ont pris part à  
ce dernier hommage, en les priant d'ac-  
cepter nos plus vifs remerciements.

A la chapelle du crématoire, le culte  
a été présidé par Monsieur le pasteur  
Anker, de Colombier, que nous remer-  
cions encore très vivement.

Le domicile mortuaire était : pavillon  
du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

Le service funèbre était assuré par la  
maison L. Wasserfallen S.A., à Neu-  
châtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Prière de ne pas faire de visites

IN MEMORIAM

Madame

**Antoinette BALMER**

3 juillet 1969 - 3 juillet 1974

Cinq ans que brusquement ta voix  
s'est tue, tes yeux se sont clos pour tou-  
jours, mais dans nos cœurs ton souvenir  
demeure.

Ta maman et familles.

**REMERCIEMENTS**

Madame veuve Henri-Edmond Robert-Rupil, son fils, Monsieur Paul-Henri  
Robert, et famille, profondément touchés des nombreuses marques d'affection et de  
sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

**Monsieur Edmond Robert**

expriment à toutes les personnes qui les ont entourés leur reconnaissance émue et  
leurs sincères remerciements.

Par leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons, leur présence, elles ont  
honoré la mémoire de leur très cher beau-père, grand-papa, oncle, beau-frère, cousin,  
parent et ami.

Le Locle, le 2 juillet 1974.

**REMERCIEMENTS**

La famille de

**Monsieur Armand HENRY**

remercie sincèrement toutes les person-  
nes qui, par leur présence, leurs messa-  
ges ou leurs envois de fleurs, ont pris  
part à son grand deuil.

Neuchâtel, juillet 1974.

**REMERCIEMENTS**

Madame veuve Henri-Edmond Robert-Rupil, son fils, Monsieur Paul-Henri  
Robert, et famille, profondément touchés des nombreuses marques d'affection et de  
sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

**Monsieur Edmond Robert**

expriment à toutes les personnes qui les ont entourés leur reconnaissance émue et  
leurs sincères remerciements.

Par leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons, leur présence, elles ont  
honoré la mémoire de leur très cher beau-père, grand-papa, oncle, beau-frère, cousin,  
parent et ami.

Le Locle, le 2 juillet 1974.

**FAN**  
L'EXPRESS

**BULLETIN D'ABONNEMENT**

JE M'ABONNE DÈS CE JOUR

\* Jusqu'à fin septembre 1974 pour Fr. 26.—

\* Jusqu'à fin décembre 1974 pour Fr. 48.—

(\* souligner ce qui convient)

3 mois Fr. 26.— 6 mois Fr. 48.— 1 an Fr. 92.—

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de  
versement.

Nom : Prénom :

No et rue :

No postal : Localité :

Signature :

Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée,  
affranchie de 15 centimes, à

FAN - L'EXPRESS

Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

**FAN FAN FAN FAN FAN**



# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## HISTOIRE DE FLEURS...

● LA fontaine sise à la Grand-Rue, alors qu'elle était encore ornée de fleurs. Mais le service des sites et des monuments de l'Etat ne trouva pas de son goût cette décoration et y fit mettre bon ordre.

Désormais, on peut de nouveau contempler cette ravissante fontaine dans sa pureté architecturale originelle.

(Avispress J.-P. BAILLOD)



## VIDEZ VOS BOURSES, LES SOLDES SONT LÀ

● LES rues s'alanguissant sous le soleil, hier après-midi, ont inspiré les plus paresseux des badauds à boire un rafraîchissement sur la terrasse d'un restaurant. Pourtant, les soldes estivales ayant commencé, de nombreuses acheteuses ont fait fi de ce beau temps et n'ont pas craint d'affronter la foule, l'air étouffant et un peu humide des grands magasins.

Quand les soldes sont là, tout le monde croit que les bonnes affaires vont être vite faites. Cependant, acheter durant cette période n'est pas une petite affaire et requiert une certaine attention puisqu'il faut regarder et comparer les prix, toucher la marchandise, essayer les vêtements et surtout se demander quel en sera l'emploi. En outre, la volonté est de rigueur, car à la vue de tant de belles choses et si peu chères, les convoitises endormies avec peine ont tôt fait de se réveiller!

Enfin, comme les soldes débutent, il est difficile d'augurer de leur succès. Toutefois, si dans certains magasins ils connaissent la même ferveur que les saisons précédentes, dans d'autres on a remarqué que les clientes réfléchissent consciencieusement avant de faire un achat. Serait-ce un hallali pour cette crise économique menaçante?

(Avispress J.-P. BAILLOD)



## TOUR DE VILLE

### Cambriolages : identification de l'un des auteurs

● DANS l'après-midi de lundi, la police locale a, dans le cadre d'un contrôle, intercepté un jeune homme qui circulait à cyclomoteur et qui venait de commettre une faute de circulation.

Vérifications faites à la police cantonale, il apparut que ce mineur domicilié dans le canton de Vaud, avait commis différents vols de véhicules et qu'il était notamment l'auteur du cambriolage perpétré dans la nuit de dimanche à lundi au commerce de cycles Balmer à Fleurier, que nous avions signalé dans notre édition d'hier.

### Le Gymnase cantonal est centenaire

● DIVERSES manifestations seront organisées du 26 au 29 septembre pour célébrer le centenaire du gymnase cantonal de Neuchâtel. C'est ainsi que les 26 et 27 septembre, un concert de l'orchestre gymnase-université et de la chorale du gymnase, avec les concours de M. et Mme Aurèle Nicolet, flûtistes, sera donné à la Collégiale.

La cérémonie officielle aura lieu à Panespo le 28 septembre. Ce soir-là, un bal sera mis sur pied au nouveau bâtiment. Les 26 et 27 septembre une exposition sera ouverte au bâtiment du Crêt.

Quant à la réunion de l'Association des anciens élèves du gymnase, elle aura lieu le 29 septembre à la Rotonde. Enfin, à l'occasion de ces réjouissances, un livre du centenaire et des cartes de fête ont été créés.

### Tôles froissées

● LUNDI vers 22 h 30, au volant d'un bus, M. F.C., domicilié à Pesieux, circulait rue Matile en direction du centre. A la hauteur de l'immeuble No 71, le véhicule heurta au passage une voiture en stationnement. Dégâts.

## Au tribunal de police de Neuchâtel

# Trente jours d'emprisonnement pour vol de postes de radio dans des voitures

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de Mme G. Fiala assistée de Mme Bercher qui remplissaient les fonctions de greffier.

G.B., de Neuchâtel, a comparu pour vol à l'étalage. Elle était accusée d'avoir dérobé des bouteilles de liqueur et de la charcuterie dans deux magasins de la ville. Après de nombreuses dénégations, la prévenue avoua. Elle est condamnée à 20 jours d'emprisonnement avec sursis et à 90 fr. de frais. Le tribunal, révoquant un sursis précédant, G.B. subira trois jours d'emprisonnement.

Après s'être échappés de Witzwil, P.D. et H.H. avaient tenté de s'emparer d'une voiture dans la région de Saint-Blaise. Ils sont condamnés pour tentative de vol d'usage à 15 jours d'emprisonnement et à 30 fr. de frais chacun.

### UN JOLI « PALMARES »

P.B., de Berne, est prévenu de vol, de tentative de vol, et d'infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants. Il avait dérobé de la lingerie à Bienne et dans les environs et avait tenté de y voler des effets de même nature. Quant aux stupéfiants, il a, durant un certain temps,

consommé du LSD et du haschisch, auquel il avoue s'adonner encore épisodiquement. Bien qu'il ait subi plusieurs condamnations, le tribunal prend en considération le caractère de fétichisme et de réflexe contre l'autorité qui est à la base de ses vols, ainsi que l'évolution de sa situation actuelle, et lui inflige une peine assortie du sursis : un mois et demi d'emprisonnement. P.B. paiera les frais qui s'élèvent à 215 francs.

### TRENTE JOURS D'EMPRISONNEMENT

Pour avoir volé des postes de radio en fracturant des vitres de voitures, R.A. est condamné, par défaut, à 30 jours d'emprisonnement sans sursis et à 170 francs de frais.

W.R. des Geneveys-sur-Coffrane, n'a pas respecté les plans déposés pour la transformation d'un bâtiment. Pour infraction à la loi cantonale sur les constructions, il est condamné à 500 fr. d'amende et à 45 fr. de frais. M.A. n'avait pas payé la pension qu'il devait à son ex-femme. Une conciliation étant intervenue, il ne paiera que 40 fr. de frais.

G.P. est prévenu d'abus de confiance :

il avait acheté un cyclomoteur à crédit et l'avait revendu avant la première mensualité. Aucune réserve de propriété n'ayant été spécifiée par le vendeur, la prévention est abandonnée. G.P. est donc libéré, mais son attitude pousse le tribunal à mettre à sa charge les frais de la cause, soit 40 francs.

### LES DISSENSIONS AU SEIN DU MNA

R.C., C.C., de Neuchâtel, et L.T., de Couvet, sont poursuivis sur plainte de L. de M., président de la section neuchâteloise du MNA, pour diffamation, calomnie, injure C.C. est en outre prévenue de menace, ainsi que L.T. qui doit encore répondre du délit de contrainte. Les prévenus, anciens membres du comité neuchâtelois du MNA sont principalement accusés d'avoir été à la base d'une campagne de presse faisant état d'une crise au sein du MNA neuchâtelois, en parlant de la difficulté d'obtenir des comptes et en accusant le plaignant d'avoir un « mauvais caractère ». Aucune conciliation n'étant intervenue, l'audience est renvoyée pour preuves au mois d'octobre.

C.T.

## Au tribunal de police de Boudry

# Un objecteur à la... protection civile!

De notre correspondant : Le tribunal de police de Boudry a siégé hier sous la présidence de M. Philippe Aubert, assisté de Mme Jacqueline Freiburghaus qui assumait les fonctions de greffier. C.D., prévenu de vol d'un cyclomoteur, alors que, selon lui, il se trouvait à ce moment en France, occupé à « observer des soucoupes volantes », a été condamné à une amende de 100 fr., laquelle est assortie de la somme de 530 fr. de frais. S.P., qui avait entrepris des travaux de maçonnerie avant d'en avoir reçu l'autorisation de construire, écope d'une amende de 1000 fr. et payera 200 fr. de frais.

Quant à C.G., qui n'avait pas versé des sommes saisies par l'Office des poursuites, il a été condamné à une amende de 400 fr. et 50 fr. de frais, mais il a versé toutes les sommes réclamées.

### OBJECTEUR DE PROTECTION CIVILE!

G.B., de Pesieux, ne s'est pas présenté à un cours de protection civile. Il estime, à son âge, ne pas avoir à se plier à certains exercices acrobatiques et qu'on peut également être objecteur dans cette activité. Ça lui vaudra une amende de 150 fr. et 35 fr. de frais. B.G. a oublié de verser à l'Office des poursuites, dans les délais requis, quelques petites sommes, chose faite actuellement. Ce retard lui vaudra 60 fr. d'amende et 30 fr. de frais.

### JARDINS SACCAGÉS

D.K. et J.-J. R. ont trouvé très spirituel de saccager à Chez-le-Bart les fleurs appartenant à G.H. de la Chaux-de-Fonds. Ce dernier cependant retire sa plainte. Les prévenus ne payeront que les frais se montant à 50 francs.

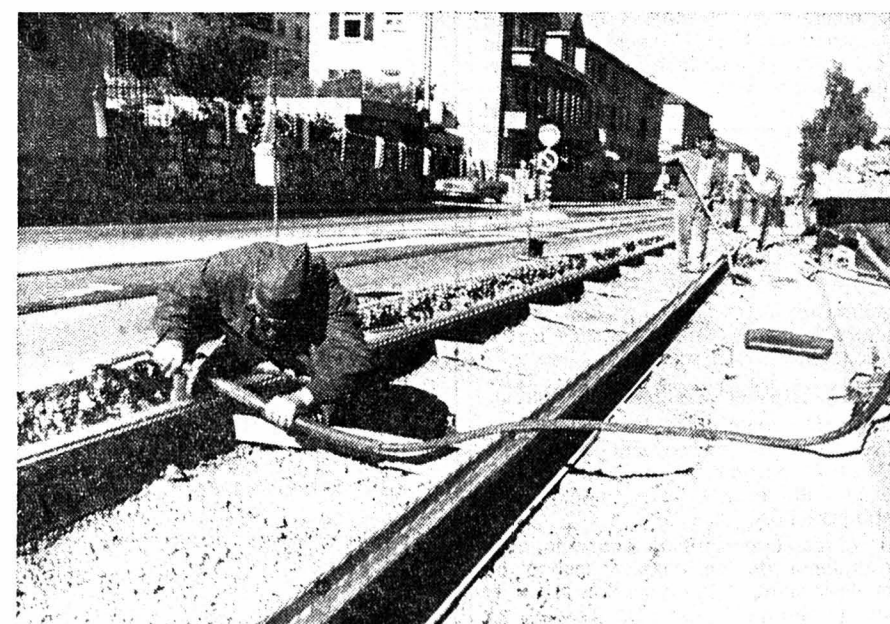
M. W.

# Travaux sur les lignes des TN : un souci de sécurité avant tout

Depuis quelques semaines, la compagnie des transports en commun a entrepris une série de travaux sur la voie, le long de la ligne de tram No 3. La sécurité ne se monnayant pas, aussi bien pour l'exploitant sur voie ferrée que pour les utilisateurs de la chaussée et, plus spécialement, pour les deux roues — même à deux ans de la suppression du tram — les spécialistes du service de l'infrastructure et l'assise des rails en corrigent les gauchissements et devers tout en réparant les traverses et ancrages.

Ces chantiers peuvent présenter une gêne temporaire pour les automobilistes qui doivent cependant réaliser qu'il y a de l'intérêt général et que l'on ne saurait surseoir à des réfections et rhabillages devenus impératifs. A cet égard les usagers de la ligne apprécient quant à eux l'augmentation sensible du confort qui en résulte : les vieilles motrices retrouvent un roulement stable, dépourvu de tout tangage intempestif et digne de leur jeunesse!

Jusqu'à maintenant plusieurs sections ont été assainies à Corcelles et Pesieux ;



A Serrières, les travaux sur la ligne 3 ont débuté depuis quelques semaines déjà, mais les automobilistes prennent leur mal en patience, comme aux Draizes d'ailleurs. (Avispress - J.-P. BailloD)

## APRÈS LA SÉANCE DU CONSEIL GÉNÉRAL

# LES COMPTES, LES FEUX ET LES ODEURS!

Lundi soir, comme nous l'avons dit hier, le Conseil général a accepté les comptes 1973 bouclant par un léger boni de 1724 francs. Auparavant, l'assemblée avait renouvelé son bureau pour une année. Cette opération, habituellement banale parce que les nominations se font tacitement après que chaque groupe ait choisi son candidat, ceux-ci grimant les échelons séparant la questure de la présidence, a été animée lundi soir : la présence d'un « outsider » MPE pour la première vice-présidence a compliqué les choses qui paraissent si simples sans cela. Il a donc fallu avoir recours au vote secret.

Le MPE estimait, en sa qualité de troisième groupe politique en importance, pouvoir revendiquer la première vice-présidence dans le but d'accéder à la présidence du législatif lors de la quatrième année de la législature en cours 1975-76. Tous les groupes s'exprimèrent reprochant surtout au MPE d'avoir commis une erreur (de jeunesse a-t-on dit) en refusant en 1972 le poste de questeur. Après que MM. Dubois (soc), A. de Dardel (lib), et A. Vaucher (soc) ainsi que G. Olivieri (MPE) qui expliqua l'attitude de son groupe, eurent parlé, l'assemblée élit la candidate socialiste, Mlle Abplanalp (21 voix) et évinça l'outsider MPE, M. Claude Joly (16 voix).

Depuis que la commission financière dégage le terrain en épluchant à fond

le budget et les comptes de la ville, le débat général et chapitre après chapitre, au Conseil général, s'en trouve notablement amoindri.

Lundi soir néanmoins, il a pris plus d'une heure parce que du budget strictement communal certain conseiller fait de la stratégie comptable et financière planétaire, ou quasiment! En tout cas, il s'aventure avec complaisance sur des terrains étrangers à ceux qui ressortissent du domaine communal.

Le président de la commission financière, M. Claude Frey (rad) a mis l'accent sur l'effort de compression des dépenses au niveau de l'administration communale et l'augmentation des rentrées fiscales, les deux éléments qui ont permis à Neuchâtel de passer d'un lourd déficit inscrit au budget au petit boni précité.

Mais, ajouta M. Frey, les rentrées fiscales dues à plusieurs entreprises de la ville vont baisser, car si les chiffres d'affaires continueront d'augmenter, les marges des bénéficiaires vont s'amincir par suite de l'augmentation des coûts. D'autre part, il faut s'attendre à une stabilisation des impôts sur le revenu des personnes physiques. Ce qui fait que Neuchâtel ne pourra plus compter sur une augmentation quasi automatique de recettes fiscales. La politique sera plus que jamais l'art des choix, il faudra s'en tenir à l'essentiel et renoncer au superflu. Gardons-nous, dira encore M. Frey, de toute euphorie!

M. Calame parlant, lui, au nom du groupe libéral, s'arrêta plus particulièrement à la dette flottante, soulignant que l'endettement de la ville reste à un niveau acceptable. Parlant de la régionalisation, qui a fait un grand pas lors de la signature de la convention intercommunale d'examen des problèmes hospitaliers propres à Neuchâtel, M. Calame a justement relevé que la ville, chef-lieu du canton et centre du Littoral, doit savoir supporter seule certaines charges, sur le plan culturel notamment.

M. Dubois (soc) spécialiste comptable, ne se borna pas à apporter l'adhésion de son groupe à la gestion du Conseil communal et aux comptes, mais énuméra quelques secteurs où il y a encore à faire : la lutte contre les gaspillages dans l'administration communale, la coordination et la planification à étendre, les crèches, le planning familial à populariser, etc.

Enfin, il se livra à un bon quart d'heure de réflexions sur le budget déficitaire, l'échelle des revenus, l'accès réel aux loisirs, les vacances, la scolarisation, les salaires modestes, etc., etc.

M. Knoepfler (MPE) apporta le « oui » de son groupe aux conclusions de la commission financière et aux comptes. Il remercia l'exécutif pour sa gestion, ce qu'avaient fait d'autres orateurs déjà.

Puis, il souligna, comme l'avait relevé M. Frey, que les rentrées fiscales des entreprises subiront le contre-coup de l'évolution économique, elle-même dépendante d'une situation internationale instable. Le coût de l'argent, d'autre part, doit inciter les communautés publiques à la prudence. Tous ces facteurs impliquent pour le Conseil communal une vigilance de tous les instants et pour le Conseil général une prudence extrême dans l'examen des crédits afin de réserver la masse financière disponible aux travaux les plus nécessaires. Et, plus que jamais, il faut respecter le principe fondamental institué l'an dernier : un rapport dégressif entre les rentrées fiscales et le service de la dette : pour le bien des finances communales et pour lutter contre l'inflation.

M. A. de Dardel (lib) dit son étonnement à l'écoute de certains propos du porte-parole socialiste qui s'était lancé dans une certaine philosophie des finances publiques non dépourvue de contre-vérités.

M. Buhler (soc) revenant à la réponse écrite du Conseil communal à la motion Abplanalp (réponse dont nous avons publié l'essentiel en son temps) passa en revue le domaine de l'enfance où Neuchâtel, tout en n'accusant pas

de retard évident, doit encore faire beaucoup, à différents niveaux.

M. Stern (rad) s'étant inquiété de l'issue donnée à l'affaire de la signalisation lumineuse de Neuchâtel, le directeur de la police, M. Duvallet déclara, à la stupefaction de son auditoire, que ce n'est que récemment, et encore par la presse locale, que l'entreprise Hasler à Berne, maison mère de Hasler-Signal qui a posé l'installation qu'elle essaie de faire fonctionner depuis deux ans, avait appris le conflit entre la ville et le fournisseur! C'est un comble...

Aussi, la maison mère, prenant en considération les réitérées réclamations de la police et admettant leur bien-fondé, a pris les choses en main, sérieusement cette fois, semble-t-il. Elle a offert de surveiller en permanence toute l'installation, et surtout cette pauvre mémoire électronique défaillant trois fois par semaine, pour voir définitivement ce qui ne va pas.

Le 15 juillet prochain, le bilan sera dressé, l'installation testée par la police pour voir si, dans ses différents programmes, l'installation fonctionne sans que la mémoire rende l'âme périodiquement. Si tel n'est pas le cas, la ville commandera à l'autorité judiciaire une expertise de l'installation, pour préserver l'avenir au cas où il faudrait arriver à un procès pour obtenir gain de cause!

Le 15 juillet, on sera fixé. L'ultimatum expirait le 15 juin passé. Depuis, il y a eu échange de lettres entre la ville et la maison mère à Berne. A présent que la haute direction est au courant, après avoir lu... les journaux (que signifie le silence de Hasler-Signal?) une lueur d'espoir demeure!

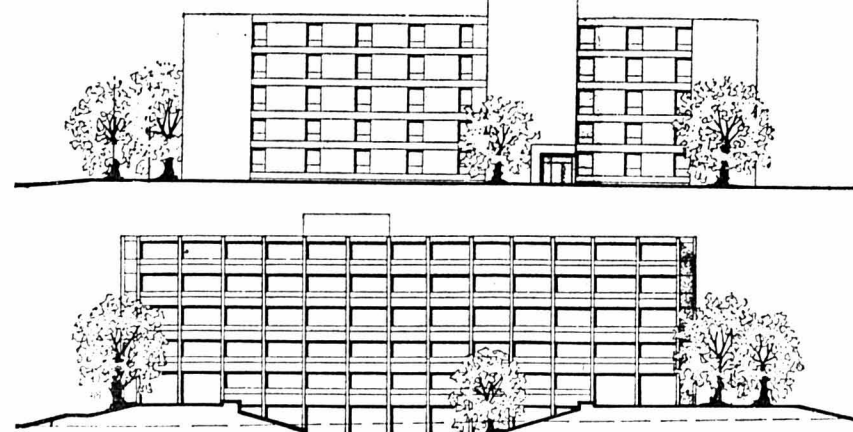
A l'issue de ces explications et de celles, brèves, des conseillers communaux J.-P. Ghelfi et W. Zahnd en réponse à des questions, le Conseil général adopta les comptes et la gestion, par 34 voix sans opposition.

Dans le quartier de la Maladière et de Pierre-à-Mazel, c'est pire que jamais : la station d'épuration des eaux usées empuantit l'atmosphère au point qu'une pétition munie de plus de 700 signatures a été envoyée aux autorités. C'est, parfois, insupportable dans le quartier environnant et au-delà, disent les citoyens qui doivent vivre fenêtres fermées en ce début d'été.

En demandant qu'on s'occupe sérieusement de neutraliser ces odeurs écœurantes qui s'échappent de l'étagé de traitement des boues.

Il valait bien la peine, disent-ils, d'épuiser les eaux pour sauver le lac en empoisonnant maintenant l'atmosphère par pollution de l'air!

G. M.



Vue des deux façades principales (nord et sud) de la future maison réservée aux personnes âgées, pour laquelle le Conseil général a voté lundi soir une subvention de 621.000 fr., en accordant à la fondation qui fera construire ce bâtiment à la Coudre, en bordure sud de la rue de la Dime, à la limite d'Hauterive, un droit de superficie de 1260 m2 pour 221.000 francs. ● Ce bâtiment comprendra 49 studios, 9 appartements de deux chambres répartis sur cinq niveaux et adaptés à leur fonction. Ce sera la troisième construction de ce genre à Neuchâtel, après celles des Cadolles et du Verger-Rond.



**FAN-L'EXPRESS**

**Réception centrale:**

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178  
Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délai de réception de la publicité:**

**Annances**  
Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le lendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 15 heures; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 15 heures.

**Avis de naissance et avis mortuaires**  
Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

**Réclames et avis tardifs**  
Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

**Tarif de la publicité**  
ANNONCES 60.5 c. le mm, min. 25 mm. Annonces locales 50 c. le mm, min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 3.— le mm. Réclames Fr. 2.15 Naissances, mortuaires 1.10 le mm. Petites annonces non commerciales 40 c. le mot, minimum Fr. 4.—

Pour les annonces de provenance extra-cantonale  
Annonces Suisses S.A., «ASSA», agence de publicité Aarau, Bâle, Bollzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Montier, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthur, Zurich.

**Tarif des abonnements SUISSE**  
1 an 6 mois 3 mois 1 mois  
92.— 48.— 26.— 9.50

**ÉTRANGER**  
Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

**Changements d'adresse**  
Veuillez nous adresser vos instructions par écrit, trois jours ouvrables d'avance, samedi exclu.  
Les changements pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, les frais de port sont facturés aux abonnés.

**AVIS OFFICIELS**

**CENTRE CANTONAL DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS DU BATIMENT**  
2013 COLOMBIER

**Début des cours 19 août 1974**

**INSCRIPTION DES NOUVEAUX APPRENTIS:**

à faire par le maître d'apprentissage, sur formules à disposition au secrétariat.

Délais d'inscription: 1er août 1974.

Tous renseignements sont donnés par le secrétariat du Centre, tél. (038) 41 35 73.

Le directeur: G. Graber

**DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS**  
Service des ponts et chaussées

**ROUTE BARRÉE**

Pour permettre les travaux de remplacement des pavés par un tapis routier dans les deux petits tunnels de la route cantonale No 169, menant de la douane du Col-des-Roches aux Brenets, celle-ci sera barrée à tout trafic dans la zone des deux tunnels.

Le trafic à destination des Brenets sera dévié par la Combe de Monterban, du Locle au bas des Frêres et vice versa, dès le lundi 8 juillet 1974, pour deux semaines environ.

La circulation du Locle - les Villers, par la douane du Col-des-Roches, ne sera pas perturbée.  
Les usagers de la route voudront bien se conformer à la signalisation placée à cet effet et aux instructions du personnel de chantier.

L'ingénieur cantonal

**Commune de Cortaillod**

**MISE AU CONCOURS**

Ensuite de la démission honorable du titulaire, la commune de Cortaillod met au concours le poste

**d'administrateur communal adjoint**

Traitement: selon échelle de l'Etat  
Entrée en service: début septembre 1974 ou à convenir  
Travail intéressant et varié, avec responsabilités.

Les offres manuscrites, accompagnées du diplôme de fin d'apprentissage ou titre équivalent, d'un curriculum vitae et d'une photographie, devront parvenir au Conseil communal avec la mention « Postulation administrateur-adjoint » jusqu'au 15 juillet 1974, dernier délai.  
Conseil communal

**IMMEUBLES**

**HYPOTHÈQUES A DISPOSITION**

**Beaux appartements à vendre à Neuchâtel (Sous-la-Coudre Sud) Studios, 1 1/2 pièce, 2 1/2 pièces, 3 1/2 pièces, 4 1/2 pièces, pour février 1975, avec vue imprenable sur le lac.**

Renseignements et ventes:

G. Fantl, 19, rue du Lac, 2014 Bôle, tél. 038 41 12 84



A louer au centre de la ville,

**LOCAUX DE 60 M<sup>2</sup>**

entièrement rénovés. Tapis tendus, chauffage divisés en 3 pièces. Tout confort. Téléphone. Convientrait pour bureaux, petit atelier, comptoir d'horlogerie, professions médicales ou libérales.  
Téléphoner au 25 34 69.

A louer à Boudry, meublés, tout confort,

**STUDIO**  
dès le 1er août 1974, Fr. 387.—, charges comprises

**STUDIO**  
dès le 19 août 1974, Fr. 350.—, charges comprises

**STUDIO**  
dès le 24 septembre 1974, Fr. 360.—, charges comprises

Fiduciaire Béraneck Neuchâtel, Tél. 25 26 26.

A louer à Hauterive

**1 appartement attique**

6 pièces, grande terrasse, 1500 fr. par mois, garage et charges comprises.

**UN APPARTEMENT**

4 pièces, 112 m<sup>2</sup>, grand séjour, cuisine équipée.

Loyer mensuel 780 fr. + 80 fr. de charges.

S'adresser à M. G. Fantl, 2014 Bôle.

Tél. (038) 41 12 84.

**Le Landeron**

A louer tout de suite ou selon entente, garage souterrain avantageux (15 places) à la route de Bôle, au Landeron. A utiliser comme

**dépôt**

Renseignements par

**ROBERT PEISTER AG**  
Immobilien und Verwaltungen  
Neugengasse 17 - Bern - Tél. 031 22 02 55

A louer au Landeron, pour le 31 juillet 1974,

**1 appartement de 4 1/2 pièces**

tout confort, cuisine équipée, balcon, ascenseur.  
Loyer mensuel 525 fr., charges comprises.

Tél. 31 31 55, heures de bureau.

**FENIN**

A louer, à 7 km de Neuchâtel, dans un nouvel immeuble résidentiel,

**GRAND STUDIO**

de 50 m<sup>2</sup>, mansardé, plafond lambrissé, avec cuisine habitable entièrement équipée, salle de bains, réduit, cave et balcon.  
Fr. 430.—, charges comprises.  
Libre dès le 1er août 1974

S'adresser à: Bureau Immobilier Michel Turin, rue du Seyon 10, 2000 Neuchâtel, Tél. (038) 24 56 51.

A remettre à 10 minutes de voiture de Neuchâtel, lieu desservi par le train,

**GRAND APPARTEMENT DE 5 PIÈCES**

tout confort, cuisine entièrement équipée avec lave-vaisselle, W.-C. séparés, balcon, vue imprenable sur le lac, les Alpes et le Jura.  
Loyer mensuel: Fr. 755.— + charges. Garage.  
Libre rapidement, selon convenance.  
Ecrire sous chiffres BX 1752 au bureau du journal.

**A LOUER A PROXIMITÉ IMMÉDIATE DU CENTRE DE NEUCHÂTEL**

locaux pouvant convenir spécialement pour bureau ou cabinet médical - 6 pièces, hall, 3 W.-C., bains, douches et cuisinette.  
A la même adresse: grande salle, parfaitement équipée, avec installations sanitaires et sorties de secours.  
**LE TOUT LIBRE DÈS LE 1ER NOVEMBRE 1974.**  
Pour tout renseignement, écrire sous chiffres HD 1758 au bureau du journal.

A louer à Peseux, pour l'automne 1974,

**1 villa de 8 pièces avec garage**

— grand dégagement  
— situation tranquille dans quartier résidentiel  
— vue imprenable sur le lac et les Alpes.

Faire offres sous chiffres 28-21128 à Publicitas, Terreaux 5, 2001 Neuchâtel.

**appartement 3 1/2 pièces**

cuisine, W.-C. - bains, cave, situé au 1er étage d'un immeuble moderne pourvu d'un service de conciergerie.  
Loyer mensuel: Fr. 600.—, charges comprises.  
S'adresser à Gérancia S.A., L.-Robert 102, la Chaix-de-Fonds, Tél. (039) 23 54 33.

**Bevaix**

à louer pour le 24 septembre

**appartement de 2 pièces**

loyer, charges comprises, 250 fr.

S'adresser à l'Etude Jacques Ribaux, Neuchâtel, Tél. 24 67 41.

**appartement 4 1/2 pièces tout confort**

Loyer mensuel: Fr. 630.—, charges comprises.

Tél. 24 42 40.

**à louer appartement moderne;**

2 1/2 pièces, à Hauterive, chemin du Lac 3. Libre depuis le 24 Juin.  
Prix 530 fr., tout compris.  
Prime 1 mois payé.  
Tél. 25 09 61, le matin jusqu'à midi.

**à louer à l'est de Neuchâtel, STUDIO**

tout confort, cuisine agencée 417 fr., charges comprises. Libre tout de suite. Fiduciaire Leuba & Schwarz, fbg de l'Hôpital 13, 2001 Neuchâtel, Tél. (038) 25 76 72.

Dame (soixantaine) cherche, pour l'automne.

**grande chambre**

si possible avec eau courante, balcon, vue, pension ou demi-pension, à Neuchâtel ou aux environs, dans hôtel-pension ou ménage soigné, près de la gare ou du trolleybus.

Renseignements aux heures de repas: tél. (032) 42 15 03.

**CHAMBRES**

A louer dès le 1er juillet 1974, éventuellement le 1er août,

**JOLIE CHAMBRE MEUBLÉE**  
située au 6<sup>me</sup> étage de l'immeuble Léopold-Robert 31. Loyer mensuel Fr. 107.—, charges comprises.  
S'adresser à Gérancia S.A., L.-Robert 102, la Chaix-de-Fonds, Tél. 23 54 33.

**APPARTEMENTS DE VACANCES**

Aux Haudères, à louer pour août

**petit chalet**

sans confort, 3-4 personnes;

**1 appartement**

confort, pour 5 personnes.

Tél. (027) 4 61 01.

**Dem. à louer**

**Local**

et

**parcelle de jardin**

sont recherchés par jardinier.

Tél. 42 36 16, heures des repas.

**appartement**

3 à 4 pièces, Neuchâtel et environs ou Val-de-Ruz, si possible dans vieille maison ou ferme.

Tél. 21 11 81, interne 242.

On cherche à louer pour le 1er octobre

**appartement de 2-3 chambres**

meublé. Si possible en ville de Neuchâtel.

Faire offres sous chiffres 301053 à Publicitas, 4600 Olten.

**appartement 5-7 pièces**

exigeant éventuellement rénovations. Région Neuchâtel-est, Hauterive, Saint-Blaise, Marin.

Tél. (031) 53 61 87.

Famille avec 2 enfants cherche à louer pour la fin de juillet

**appartement-villa**

de Serrières à Saint-Aubin, 4 chambres à coucher, grand séjour, cuisine équipée, garage.

Faire offres sous chiffres EA 1755 au bureau du journal.

Entreprise de la région de Neuchâtel, cherche à louer, pour un de ses cadres, une

**VILLA ou MAISON FAMILIALE**

pour début septembre 1974. Région: Littoral neuchâtelois, Val-de-Ruz ou Entre-deux-Lacs.

Faire offres par téléphone au (038) 47 15 21.

On cherche à louer, pour dame seule,

**un appartement**

de 2-3 pièces, quartier Serrières.

Ecrire sous chiffres JC 1741 au bureau du journal.

**ENTREPRISE PIERRE DUCKER S.A.**

à AREUSE, cherche un

**appartement**

de 3 1/2 ou 4 pièces, à 500 fr. environ, dans la région d'Areuse et ses alentours.

Téléphoner au 42 22 33.

**OFFRES D'EMPLOIS**

Si vous êtes un

**jeune commerçant**

que la vente en Suisse de matériel du secteur de l'électronique intéresse



16, Bundesgasse - 3000 Berne - Tél. (031) 22 70 33

assurera votre introduction et votre mise au courant dans ce domaine.

Ecrivez-nous pour de plus amples renseignements.

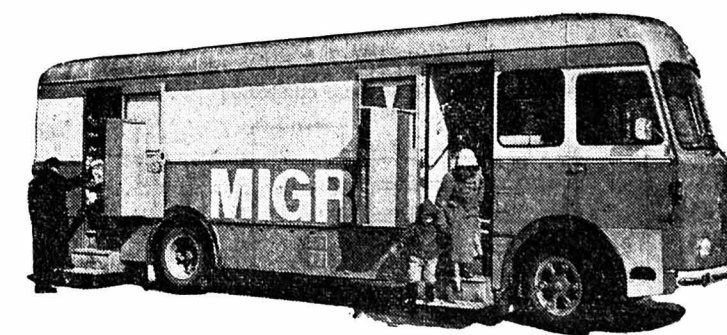
**MIGROS**

cherche

pour ses CAMIONS-MAGASINS partant de son siège central de Marin

**chauffeur - vendeur**

(cat. D)



Nous offrons:

- place stable
- salaire intéressant
- nombreux avantages sociaux



Veuillez téléphoner au 33 31 41 ou écrire à: Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel.

**ENCHÈRES**

**vente aux enchères**

pour cause de départ et vente des immeubles SAMEDI 6 juillet 1974, à 14 h, visite dès 13 h, à CHABREY, près Cudrefin (28 km de Neuchâtel, à 5 minutes en voiture depuis Avenches), il sera vendu tout le contenu de la ferme des lions composé de mobilier ancien et d'époque, de tableaux par L'Éplattier, de Pury, Lory, Kikoine, Huguenin-Lassaugette, etc. Pendules anciennes, objets anciens, cuivres, étains, frigo, TV, etc. Cinq tapis d'Orient usagés. Glaces anciennes. (Inventaire de plus de 300 numéros.) Tout doit être vendu, à tout prix et minima, enlèvement immédiat, sans garantie, comptant, échute 1 1/2 %. Chargés de vente: Alf. et Ar. Hämmerli, Terreaux 25, Mousquines 14, tél. 23 64 81 et 22 59 95. Lausanne.

**A LOUER**

Etude Wavre, notaires Palais DuPeyrou, Neuchâtel, tél. 25 10 63.  
offre à louer à **CRESSIER**  
beaux appartements de **2, 3 et 3 1/2 chambres**  
cuisine avec frigo, salle de bains W.-C, balcon, ascenseur. Libres immédiatement ou pour date à convenir.



**A LOUER locaux commerciaux**

**Situation:** quartier de l'Ecluse, à Neuchâtel.  
**Conditions:** Fr. 90.— le m<sup>2</sup>, chauffage et eau chaude non compris. Bail commercial.  
**Surface:** 80 m<sup>2</sup>, aménagement au gré du preneur.  
**Date d'entrée:** à convenir.  
**Convendrait à:** artisans, comptoirs d'horlogerie, coiffeurs, bureaux, etc.  
**Pour traiter:** GECO S.A.  
Promenade-Nolre 3, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 44 46.



**SAVAGNIER Les Prayes**

**APPARTEMENTS À LOUER de 3 et 4 pièces**

ainsi que garages

**SITUATION:** très tranquille, au centre du village, vue très étendue et ensoleillement maximal.

**CONSTRUCTION:** très soignée, insonorisation parfaite, pièces de bonnes dimensions.

**AMÉNAGEMENTS:** modernes, cuisines complètement équipées, balcons, grandes surfaces de verdure.

**ENTRÉE EN JOUISSANCE:** dès le 24 juin 1974

**RENSEIGNEMENTS ET LOCATION:** 13, rue du Château NEUCHÂTEL **FIDUCIAIRE** Antionelli et Böhlinger Tél. (038) 24 25 25



**Prix MIGROS** toujours plus appréciés

# C'est le bon moment pour acquérir une nouvelle tondeuse



**380.-**  
seulement

## Tondeuse à gazon à moteur CORONADO 4T40

3,5 CV, moteur à essence Aspera à 4 temps, turbosystème de coupe, largeur de coupe 40 cm, 4 hauteurs de coupe, châssis en fonte injectée inoxydable. D'un très faible encombrement grâce à son guidon pliant.

Ramasse-gazon adaptable, contenance 5 l | 55.-

## Tondeuse à gazon électrique CORONADO lectric 40

Moteur électrique de 800 watts, 220 volts, turbosystème de coupe, largeur de coupe 40 cm, réglage rapide des 4 hauteurs de coupe, grande sécurité grâce à l'isolation en 4 points et au voyant permettant de contrôler le bon fonctionnement du couteau. Châssis en fonte injectée inoxydable. Approuvée par l'ASE.

320.- seulement

Ramasse-gazon adaptable, contenance 5 l | 55.-



## Tondeuse à gazon à moteur CORONADO 4T46

780.- seulement

3,5 CV, moteur à essence Aspera à 4 temps, autopropulseur à 2 vitesses, turbosystème de coupe, largeur de coupe 46 cm, 4 hauteurs de coupe.

Ramasse-gazon adaptable, contenance 5 l | 55.-

## Tondeuse à gazon électrique CORONADO lectric 32

220.- seulement

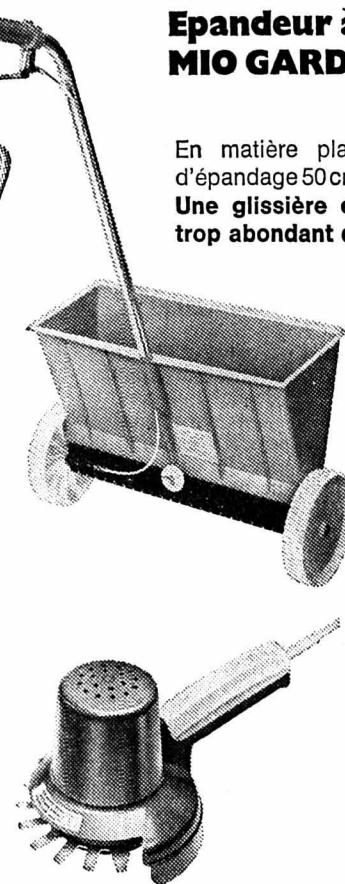
Moteur électrique de 600 watts, 220 volts, largeur de coupe 32 cm, 3 hauteurs de coupe, grande sécurité grâce à l'isolation en 4 points, voyant pour contrôler le bon fonctionnement du couteau.

Ramasse-gazon adaptable, contenance 15 l | 25.-

## Epandeur à engrais MIO GARDEN

55.- seulement

En matière plastique résistante, largeur d'épandage 50 cm, dosage à réglage continu. Une glissière empêche un écoulement trop abondant dans les virages.



## Tondeuse électrique pour les bords de pelouse MIO GARDEN

73.- seulement

Permet de tondre 10 fois plus vite qu'à la main! Maniement très simple. 90 watts, 220 volts, isolation totale. Boîtier en matière synthétique résistante. Approuvée par l'ASE.

**MIGROS**  
Do it yourself

av. des Portes-Rouges  
et également au Marché MIGROS, Peseux



# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

120<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER  
DU VAL-DE-TRAVERS

## Pascal Auberson aux Mascaron

Sélectionné parmi une dizaine de compagnie de Guy Magay, Pascal Auberson s'est rendu en Belgique au début de juin pour représenter notre pays au Festival de la chanson française à Spa. Bien qu'inconnu jusqu'alors, Pascal Auberson s'imposa dès les éliminatoires et fut une véritable révélation sur le plan international. Il obtint la consécration en partageant la première place du concours avec une chanteuse française déjà chevronnée Marie-Paule Belle qui, pour sa part, avait déjà connu les honneurs de Bobino et de l'Olympia.

Bien loin de se considérer comme une vedette, il tient à réserver une place de choix à ses musiciens en cherchant à abolir la notion d'accompagnement pour parvenir à les intégrer au niveau du spectacle dans un travail d'ensemble. Ainsi, avons-nous rencontré en François Zanotti à la batterie, Jean-François Boward au trombone et Jean-Yves Petitot à la basse, les compléments indispensables au chanteur pour parvenir à présenter un spectacle équilibré et attrayant. Signalons au passage que sa principale parolière n'est autre que Betty Duhamel (petite-fille de Georges Duhamel).

Il est à noter que parallèlement, Pascal Auberson continue à donner des concerts au sein du septuor classique « L'ensemble à percussion de Genève », ce qui lui vaut d'effectuer de nombreuses tournées en Italie et dans notre pays. Il incamba à un sympathique pianiste du lieu, M. Pierre Schiller de faire patienter le public. Malheureusement, une minorité de jeunes n'était visiblement pas disposée à permettre au pianiste môtisien de transmettre dans une atmosphère propice l'enthousiasme et la joie de vivre qui est la sienne.

Après l'entracte, l'arrivée sur scène de Pascal Auberson mit bien vite « tout le monde d'accord ». Quelques pas en avant, mains tendues, quelques propos,

### Concert de la chorale de l'Ecole normale

(sp) La chorale de l'Ecole normale, dirigée par Georges-Henri Pantillon, ainsi qu'un madrigal, placé sous la baguette de Catherine Vaucher, ont donné vendredi à l'église de Môtiers, devant un nombreux public, le concert organisé la veille au Temple français du Locle. Avec le concours d'un orchestre formé pour l'occasion et des solistes Marie-France Javet (soprano), Catherine Vaucher (alto) et François Altermath (orgue), ils ont interprété des extraits de la « Cantate 105 » de Bach et du « Gloria » de Vivaldi, ainsi qu'un choix de madrigaux fort applaudis et même bissés.

et le jeune chanteur lausannois, en quelques chansons, s'empara du public et l'entraîna tout au long du concert. Ainsi, une heure durant, il parvint à « chanter pour raconter des choses » sans jamais lasser. Le rythme change, la nature du message transmis aussi, mais le style reste. Les mots et les phrases en eux-mêmes prennent une très grande importance, il les sursure, les aspire, les crache ou les crie afin de leur donner leur juste signification.

Par son passage à Môtiers, Pascal Auberson a non seulement conquis le public vallois, mais il a su démontrer par une vingtaine de chansons que si trois d'entre elles « Ophélie », « L'Amour parfait » et « Adrienne » lui ont donné la victoire à Spa, il en avait dix-sept autres au moins pour finir de conquérir la « scène internationale ».

J.-P. D.

## ST-SULPICE

### La SFG en Allemagne

(sp) Au mois de mars, la section de Saint-Sulpice de la Société fédérale de gymnastique a été désignée par le comité technique fédéral de représenter la Suisse à un camp international de jeunes que la fédération badoise de gymnastique organise à Breisach-Am-Rhein du 11 au 21 juillet.

Le moniteur M. Eric Tuller, a mis tout en œuvre pour former un groupe de cinq participants de 12 ans à 16 ans et qui auront le privilège de passer 10 jours sous tente avec un programme riche et varié puisqu'il comprendra notamment de la natation, du football, des feux de camp, une course d'orientation, du volleyball, des films, des soirées animées, des concours avec prix, des jeux, rallies, etc.

Il y aura aussi une visite à Strasbourg et une en Forêt noire. Il ne reste plus qu'à souhaiter beau temps et succès aux jeunes gymnastes de Saint-Sulpice pour leur voyage en Allemagne.

## LES VERRIÈRES

### Etat-civil

Naissances: 25. Wenger Vincent Jean, fils de Jean-Auguste, et de Marie Agathe Germaine Bernande, née Threstran (naissance à Couvet).

Mariages: Beveler Jürg Beat, bernoise, et Pralong, Marie-Thérèse, valaisanne.

Publications de mariage: six.

## PROPOS DE VACANCES AILLEURS, CE MOT EBLOUISSANT

Ailleurs, cela peut devenir si vaste dans la course que fait notre imagination! Les vacances, à la porte, nous suggèrent ces évènements possibles seulement dans l'envol de nos pensées vagabondes! Ailleurs... autrement, ces mots retentissent à nos oreilles comme une invitation extraordinaire à tout changer, à voir et à vivre tout à fait différemment! Reste à savoir si cet « autrement » sera mieux, plus intéressant et bénéfique? C'est que, dans la valise des vacances, on glisse autant d'illusions que de vêtements de rechange! Dans les moments d'euphorie pré-vacanciers tout est permis, même de se tromper lourdement!

Un part pour aller ailleurs... autrement... enfin d'une façon longtemps enviée. Cela, chers lecteurs, le croirez-vous, vraiment? Je sais bien que le seul fait de ne plus être tributaire du réveil-matin et de l'heure du trolleybus est déjà un point positif. Et puis vous allez enfin avoir le temps de lire, de penser, de vous reposer et de rêver dites-vous? Je n'en suis pas si certaine que vous; d'autres obligations très nouvelles peuvent-être, mais tout aussi péremptories que celles de votre vie quotidienne vont surgir sur le cadran des vacances.

C'est que vous, vous restez le

même homme, la même femme, même si vous avez le bonheur d'être à moitié enfouis dans les dunes de sable, ou émerveillés par la vue des hauts sommets! Là, ou ailleurs, vous demeurez vous-mêmes, avec vos possibilités et vos défaillances propres, vos élans et vos arrêts, vos espoirs et vos déceptions.

Les vacances, c'est un nécessaire, un heureux intermède, et non pas un but, une ascension réussie. Ailleurs... c'est bien sûr un dépassement, des découvertes, des imprévus aussi, mais englobés, insérés dans la page commémoriée de votre vie. Une existence humaine est une série d'expériences successives, plus ou moins nécessaires et enrichissantes et non pas un parcours que l'on modifie selon notre fantaisie. Ailleurs... avec son souffle d'aventure, c'est simplement transporter votre personne et ceux qui vous sont confiés un peu plus loin. C'est peut-être voir vos problèmes sous d'autres yeux, mais ils n'en demeurent pas moins les vôtres, et les mêmes!

C'est au fond de sa pensée que l'homme puise des notions d'infini, c'est en lui que coulent les sources de sa libération. Ailleurs n'est qu'un mirage, un mot aux couleurs éblouissantes, mais au parfum trompeur!

Anne des ROCAILLES

## Production électrique de la société du Plan-de-l'Eau en 73: 10% de moins

De notre correspondant régional :

Les représentants des communes de Noiraigue, Brot-Dessous, Travers, Couvet et Fleurier, copropriétaires de la société du Plan-de-l'Eau ont siégé à Travers sous la présidence de M. Pierre Wyss président du comité de direction.

Les délégués ont rendu hommage à la mémoire de M. Jean-Pierre Currit, représentant de la commune de Fleurier, décédé des suites d'un accident d'automobile. M. Wyss a salué deux nouveaux membres, M. Roland Leuba, de Fleurier, successeur de M. Currit et M. René Ramseyer, de Noiraigue qui remplace M. Ernest Raetz, démissionnaire.

Depuis trois ans, le débit de l'Areuse a été très faible. En 1973, il n'y eut que

183 jours de pleine utilisation à l'usine du Plan-de-l'Eau dans les gorges de l'Areuse et de 69 jours pour l'usine de Furcil. La production de ces deux usines a été de 9.606.500 kWh, soit 10,8% de moins que la moyenne des années 1961-1970. D'autre part, les besoins du réseau ont passé de 28.464.840 kWh à 29.690.610 kWh, représentant une augmentation de 5,24%.

Voici par localité quelle a été la consommation: Brot-Dessous, 236.790 kWh (+ 18,14%); Noiraigue 1.088.621 kWh (+ 13,89%); Travers 5.218.687 kWh (+ 6,71%); Fleurier 1.072.880 kWh (+ 3,53%); Couvet 11.242.595 kWh (- 0,87%). Les chantiers de la Clusette et de la station d'épuration des eaux à Boveresse ont respectivement consommé 692.394 kWh et 29.802 kWh.

En raison de la hausse du coût de la vie, la société a dû procéder à un rajustement des salaires.

### AMÉNAGEMENTS

L'entretien des usines, du réseau et des stations de transformation s'est poursuivi selon le programme. La station transformatrice de Couvet devra être dotée d'une cellule de couplage et une dépense importante sera consentie en faveur de la station de Travers.

Le compte des profits et pertes des copropriétaires alimenté par un fermage de 220.000 fr. payé par la société d'exploitation, se solde par un bénéfice de 734 fr. après versement d'une somme de 13.000 fr. au fonds de renouvellement. Les comptes de la société d'exploitations sont équilibrés, avec une dépense de 170.000 fr. prévue pour le poste de transformation de Travers. Il faut cependant s'attendre à une hausse des prix en raison du renchérissement du coût de la production.

### PAYERNE

#### Motocycliste blessé

(c) Récemment, M. Philippe Estoppey, âgé de dix-neuf ans, domicilié à Payerne, roulait de nuit à motocyclette en direction de son domicile, venant de Ressudens. Près de la briqueterie Morandi, il dérapa, faucha une borne, puis tomba sur la chaussée. Perdant son sang, il tenta de se traîner jusqu'à l'usine Morandi, mais perdit connaissance. C'est un automobiliste de passage qui le découvrit, vers 5 heures du matin, et lui porta secours.

Souffrant de blessures à la tête et d'une forte commotion, M. Estoppey a été transporté à l'hôpital de zone, à Payerne.

#### Audition de l'école de musique

(c) L'audition de l'école de musique s'est déroulée à la maison de paroisse, sous la présidence de M. Alain Desse-montet, qui a salué l'assistance et remercié M. J.-P. Haering, directeur, ainsi que Mmes Bosset, d'Avenches, et Janine Christinat, de Moudon, et les responsables des cours donnés dans ces deux villes. En s'étendant à Avenches et à Moudon, l'Ecole de musique compte maintenant dix-huit maîtres d'enseignement et deux cent quarante élèves.

Après l'audition de quelques élèves, le directeur a donné connaissance du palmarès et remis aux élèves les mentions et les prix de l'école.

Flûte (classe de Mme Bossard): Anne Baer (Moudon), 10.

Piano (classe de M. Bron): Beat Gasser (Moudon), 10; (classe de Mme Stucky): Danièle Poux, 9,5; Madeleine Good, 9,5; (classe de Mme Weber): Anne-Françoise Bettez, 9,5; Anne Kung, 9,5; Jean-Marc Dufflon, 10; Christine Fossati, 10; Caroline Luthi, 10; (classe de Mlle Banderet): Nicolas Ischi, 9,5; Alexis Overney, 9,5; Laurence Desse-montet, 9,5; Isabelle Thevoz, 9,5; Isabelle Villomet, 9,5; Françoise Aviolat, 9,5; Christine Marchon, 10; Gilles Rochat, 10; Martine Schneuwly, 10.

Prix bev: Christine Marchon. Prix André-Laurent: Corinne Weisenhaupt. Prix du directeur: Anne Baer. Prix du président: Caroline Luthi. Prix du comité: Fabienne Chardonnet. Prix du Rotary: Beat Gasser.

Pour terminer la soirée, Mlle Christine Banderet, piano, et J.-P. Haering, flûte, ont interprété une sonate de Poulenc.

### Roi du tir

(c) Au tir des abbayes vaudoises, qui s'est déroulé à Bretaye, groupant 1200 tireurs, M. Jean-Louis Monney, de Payerne, s'est classé au premier rang, avec le titre de roi du tir, recevant pour cette performance une médaille d'or et une canne.

### LUCENS

#### Bannière pour l'« Abbaye du soleil »

(c) De création récente, l'« Abbaye du soleil » à Lucens, avait lancé une souscription pour l'achat d'une bannière. Le résultat a été encourageant, puisque plus de trois mille francs ont été reçus par le comité.

## Plusieurs crédits accordés par le législatif de Travers

De notre correspondant régional :

Le Conseil général de Travers a siégé lundi soir au Château sous la présidence de M. Willy Blanc (soc), en présence des membres du Conseil communal, de l'administrateur et de M. P.-A. Adam, secrétaire. Vingt-six membres étaient présents.

Le logement du concierge du collège et du Château devant subir des transformations et des améliorations, un crédit de 23.000 fr. a été accordé à cet effet. L'exécution des travaux devra être achevée fin octobre, date de l'entrée en fonction du nouveau concierge. En fin d'exercice, le Conseil communal verra si la dépense peut être supportée par les comptes de l'année en cours ou si un transfert partiel ou total au bilan sera nécessaire.

Un crédit complémentaire de 15.000 fr. a été voté pour permettre au Conseil communal d'exécuter divers travaux — façades, corridors, cuisine militaire — dans l'immeuble loué par la commune pour l'office de poste. Le coût total des travaux se monte à 35.000 fr., mais comme les frais effectifs pour la modernisation de l'office postal ont été inférieurs de 20.000 fr. aux prévisions, c'est la raison pour laquelle le crédit complémentaire est aussi peu important.

Enfin, un troisième crédit, de 5000 fr., a été octroyé. Il est destiné à l'aménagement d'un garage dans le bâtiment de l'ancien abattoir.

### MUSÉE RÉGIONAL

Après diverses demandes de renseignements, le Conseil général a décidé de verser une subvention annuelle de 35 centimes par habitant, basée sur le recensement du 15 décembre dernier et renouvelable pendant 10 ans à la société du Musée régional d'histoire et d'artisanat du Val-de-Travers, à Môtiers. Pour l'année en cours, la dépense à la char-

ge de Travers sera de quelque 500 francs.

### ACHAT ET VENTE DE TERRAIN

Pour se procurer du terrain à bâtir, le législatif a souscrit aux propositions suivantes du Conseil communal: l'exécutif a été autorisé à acheter 12.500 mètres carrés de terrain à M. Michel Pellaton au prix de 9 fr. le mètre carré et 5200 mètres carrés à M. James Duvanel, au prix de 6 fr. le mètre carré. En compensation, il sera cédé 12.500 mètres carrés de terrain à M. Michel Pellaton et 5200 mètres carrés à M. James Duvanel. Enfin, la commune vendra au prix de 1 fr. 40 le mètre carré, environ 7250 mètres carrés à M. Michel Pellaton, 23.500 mètres carrés à M. Pierre Duvanel, 27.500 mètres carrés à M. Jean Beck et 14.000 mètres carrés à M. Robert Staehli.

### AGRÉGATION

M. Rudolf Schlegel, né en 1913, et sa femme Mme Rute-Elisabeth Schlegel, née Schwarz, ont été agrégés à la commune de Travers, moyennant une finance d'agrégation de 200 fr. fixée par le Conseil d'Etat.

### NOMINATIONS

Pour l'année législative 1974-1975, la commission du budget et des comptes a été ainsi constituée: Mme Jeanne Burgat, MM. Daniel Ruffieux, N. Jean-Pierre Veillard (soc), MM. Jacques Baehler, Marcel Jaccard (rad), MM. Frédéric Kubler et Francis Tuller (lib).

Quant au bureau du Conseil général, il est formé de MM. Paul Delachaux (lib) président, François Martiner (rad) vice-président, Daniel Ruffieux (soc) premier secrétaire, Francis Tuller (lib) deuxième secrétaire, Alfred Hugli (rad) et Jean-Pierre Veillard (soc) questeurs.

### Etat civil de juin

Naissances: 1. Odile-Mireille von Burg, de Waltherr-Conrad et de José-Madeleine, née Blanc (maternité de Neuchâtel); 4. David-Ferdinand Robert-Nicoud, de Ferdinand-Marcel et de Claudine-Marguerite, née Robert-Charrue (Travers).

Mariage: 25. Jean-Pierre Tenger, Schaffhouse, et Anny-Andrée Willener, Bernoise (mariage célébré à Oron).

Publications de mariage: cinq.

### Comme au « bon vieux temps »

(sp) Pour la première fois depuis de nombreuses années, un enfant est né au domicile de ses parents à Travers, le 4 juin, comme cela se faisait au temps où les futures mères n'allaitaient pas encore dans les services de maternité.

## FLEURIER

### Inauguration au Tennis-club

(sp) Fort actuellement de 79 membres (47 adultes et 32 juniors), le Tennis-club de Fleurier a inauguré samedi de nouvelles installations qui favoriseront désormais la pratique de ce sport et assureront le confort des joueurs. Grâce au dynamisme du comité et à l'appui de la commune et de quelques généreux donateurs, il a été possible d'installer au-dessus des courts un éclairage électrique permettant de jouer le soir jusqu'à 22 heures; d'acheter un canon à balles électrique pour l'entraînement; et d'agrandir le « club-house » qui comprend maintenant des vestiaires équipés de douches chaudes et froides, des casiers individuels et une salle commune avec cuisinette.

### Derniers devoirs

(c) Une foule d'amis, de connaissances et de membres de sociétés auxquelles il appartenait, ont rendu, hier après-midi, les derniers devoirs à M. Gilbert Gilliland, décédé des suites d'un accident d'auto sur la route Buttes-Fleurier.

Le pasteur Jacot a présidé le service funéraire au temple où M. Henri Helfer a pris la parole au nom de la société de chant « La Concorde ». Cette dernière a interrompu deux chœurs, puis a chanté devant la tombe de cet homme estimé de la population.

## LA VIE POLITIQUE

### «Affaire de Buttes» l'avis du parti radical-libéral

De notre correspondant régional :

Après la prise de position des huit conseillers généraux démissionnaires à Buttes, ainsi que celle du président et du vice-président du Conseil communal, à son tour, le parti radical-libéral sous la signature de MM. Edwin Volkart et Alfred Blatty, fait part de son point de vue.

Selon l'avis du parti radical-libéral, personne n'a encore expliqué le fond du problème, car les différentes lettres ouvertes ont d'une manière générale, attaqué des membres du Conseil communal seulement sur quelques points.

L'actuelle crise qui sera dénouée dimanche, a été provoquée par les démissions que l'on sait, relève le parti radical-libéral, parce que les conseillers généraux ne pouvaient accepter la lenteur avec laquelle l'étude du plan d'aménagement déposée par la commission « ad hoc » était traitée.

Or, il est à souligner, note encore le parti radical-libéral, que le dossier a été remis aux autorités cantonales par le

Conseil communal le 29 janvier dernier. Les services cantonaux ont eu entre-temps deux entretiens avec le Conseil communal, afin d'établir une liste d'amendements au projet. Il était convenu qu'une fois cette liste complétée, l'ensemble du problème serait discuté avec la commission d'étude, conformément à la décision du Conseil général.

Mais les membres de la commission n'ont pas voulu attendre et reprochent au Conseil communal de ne pas avoir suivi le dossier. « Nous savons, dit le parti radical-libéral, que quelques jours avant la démission, la commission était renseignée que le dossier était toujours à Neuchâtel. Malgré cela, la lettre de démission des huit conseillers généraux — avec clause de retrait — a été envoyée. »

De l'avis du parti radical-libéral, il est clairement établi que les démissionnaires voulaient en fait « démissionner » du Conseil communal avant tout, le dossier du plan d'aménagement n'étant que le moyen d'y arriver. C'est ainsi qu'explique le parti radical-libéral « l'affaire de Buttes », considérant que tout le reste n'est que camouflage.

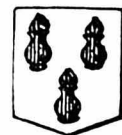
G.D.

## FRANCE VOISINE

### Trois Suisses blessés à Pontarlier

(sp) Dans la nuit de lundi, vers 1 h rue de Neuchâtel, à Pontarlier, une voiture a dérapé sur la chaussée mouillée. Déportée sur la droite, elle a percuté des tuyaux de canalisation d'eau entrassés au bord de la route.

Le chauffeur M. Pierre Baud, 33 ans, domicilié à l'Auberson a été assez grièvement blessé. Sa femme et un passager M. Robert Mülthaler ont aussi été blessés, mais moins grièvement.



Commission scolaire - Couvet

Vendredi 5 juillet 1974, dès 19 heures au Pavillon scolaire :

### Exposition des travaux d'élèves

chants - tombola - buvette

Samedi 6 juillet 1974 :

### Fête de la jeunesse

Dès 10 heures : Cortège Polonoise et danses des élèves Le public est invité à assister à la polonoise et à pavoiser.

Vendredi 12 juillet 1974 : Proclamation des résultats des joutes sportives dès 15 heures devant la halle de gymnastique.

## VAUD - VAUD - VAUD

### Comptes de l'exercice 1973 acceptés par le Conseil général de Cudrefin

De notre correspondant :

Le Conseil général a siégé sous la présidence de M. Alexis Thoutberger. M. Jean-Samuel Loup, préfet-substitut a assisté à la séance. Après l'appel, cinq nouveaux membres furent assermentés. M. Arthur Baumann, syndic et ancien boursier donna lecture des comptes de l'année 1973. On relève aux recettes: 852.893 fr. 95; aux dépenses: 823.116 fr. 70. D'où un excédent de recettes de 29.777 fr. 70.

M. Roger Jecker donna ensuite connaissance du rapport de la commission de gestion qui fit les remarques suivantes: en 1971, on enregistrait un excédent de recettes de 186.541 fr. 90; en 1972, il était de 92.156 fr. 80; et en 1973 de 29.777 fr. 70.

### ABUS DE LA CONSOMMATION D'EAU

La commission constata que les recettes sont en diminution. Le syndic précisa que c'était plutôt le chiffre des dépenses qui augmentait. Aussi la proposition de la commission de réadaptation des contrats de location des parcelles du lotissement fut-elle acceptée. M. Baumann précisa que les travaux importants, ont été attribués après réception de devis et appel d'offres. A l'avenir ces pièces seront jointes aux factures pour le contrôle.

La commission souligna l'abus de la consommation d'eau en cas de pénurie. Dans le cadre de la circulation routière, elle fit différentes remarques: utilisation sans autorisation des routes interdites (route du cimetière et route de la grève); parcage des trains-routiers qui obstruent les abords de la boulangerie, de la coopérative et de la place de l'Hôtel-de-Ville. La municipalité a demandé à la police d'intervenir.

Le Conseil accepta les comptes.

Le président donna lecture de l'arrêté d'imposition, qui fut accepté.

### PROJETS DE CONSTRUCTION

La municipalité proposait au Conseil trois projets de construction, l'un concerne l'installation de divers bureaux communaux, pour la greffe municipal; pour la boursière; plus un local d'archives et des toilettes. L'autorisation fut accordée à la municipalité. Le deuxième projet vise l'équipement du terrain de football d'installations sanitaires de vestiaires, de douches, d'une salle de théorie, d'un local de matériel et de toilettes. Le prix de ce bâtiment est de 80.000 fr., somme à laquelle il faut déduire le subside du Sport-Toto. Au vote secret le projet est accepté par 43 oui et 37 non. Enfin on envisage la construction d'un deuxième port de batellerie à Cudrefin. L'Etat de Vaud va interdire les différentes places d'amarrage le long de la rive. M. Wälchli, ingénieur a fait une étude pour l'implantation d'un port au camping. Le prix est estimé à 542.000 francs. Après discussion la municipalité obtint l'autorisation de continuer l'étude.

Le Conseil accorda un droit de superficie aux entreprises électriques fibrou-

geoises pour un transformateur construit à Vers-Chez-Jacot.

Le Conseil décida de maintenir en zone verte la parcelle située dans le grand virage sous le temple de Montet. Le Conseil proposa une modification à la convention de vente d'eau au bénéfice de la commune de Vallamand.

M. Pierre Reuille a été secrétaire municipal 16 ans et 12 ans syndic. M. Armin Etter, a été durant 12 ans municipal. MM. Paul Jaunin, Roger Mosimann et Jean-Pierre Beck ont exercé cette dernière charge durant huit ans. M. Reuille remercia en son nom et celui de ses collègues. M. Loup, préfet-substitut a informé le Conseil que la confrérie des préfets du canton, accompagnée des membres du Conseil d'Etat vint à la district le 30 août. Les visiteurs s'arrêteront à Cudrefin avant d'aller prendre le bateau à la Saugue pour se rendre à Faoug.

Il était plus de 23 h lorsque le président leva la séance.

### ONNENS

#### Collaboration entre la commune et la FTR

(c) Une importante séance du Conseil général a eu lieu sous la présidence de M. André Dagon. Le taux d'imposition pour 1973-1974 demeure le même, la décision la plus importante est celle qui prévoit une collaboration entre la commune et l'industrie de la Fabrique de tabac réunie, une participation communale bénéficiaire de 100.000 fr. pour la construction de douze appartements pour la caisse de pension de la FTR. Les appartements sont destinés au service de sécurité de l'entreprise.

### MOUDON

#### Nouveau conseil de paroisse

(c) Le nouveau conseil de la paroisse réformée de Moudon s'est constitué de la manière suivante: Mme Danielle Galland, présidente; MM. René Gouffon, vice-président; André Aubert, caissier, et Jean-Claude Sutter, secrétaire. Les autres membres sont: Mmes A David, Eliane Roy et MM. Maurice Brugger, Ulysse Crausaz, Jean-D. Duc, Charly Durussel, Eric Fiaux, Paul Goy et Jean Ruch. Les membres suppléants sont: Mmes Daisy Augsburgser, Anne-Marie Rochat et MM. Pierre Binggeli, Raymond Bossard, André Bouquet et Auguste Héritier.

### SALAVAU

#### Brillant succès

(c) M. Gilles Hurni, de Salavaux, vient d'obtenir son diplôme de technicien constructeur en électronique, avec la meilleure moyenne du canton de Neuchâtel, soit 5,55. Notons que ce jeune homme a obtenu son diplôme après cinq ans d'études au lieu des six ans normalement exigés.

## CARNET DU JOUR

Couvet, cinéma Colisée: relâche. Môtiers, château: ouvert.

Pontarlier, chapelle des Annonciades: exposition des Amis des arts.

Môtiers, château: 20 h 15, concert vocal et instrumental du collège régional.

Fleurier, le Rancho: bar-dancing ouvert jusqu'à 2 heures.

Boveresse, piscine des Combes: ouverte. Médecin et pharmacien: habituels.

Ambulance: tél. 61 12 00 ou 61 13 28

Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.



# LE LOCLE - LE LOCLE - LE LOCLE

## Au Temple

### Audition de clôture du Conservatoire

Ainsi que M. Pierre Jacot-Guillarmod l'a dit dans son allocution, le Conservatoire a délivré cette année, six premiers certificats, quatre seconds certificats et quatre diplômes de capacité professionnelle, (Madeleine Jeandupeux, piano, Simone Geneux, orgue, Josiane Robert, solfège, Samuel Terraz, violon). Le président a annoncé que le tarif des écolages allait être modifié (augmentation). Il évoqua ensuite la mémoire de Mme Raymond Sauvain, (qui enseigna la rythmique depuis 1930) ainsi que celle de Charles Fallier (le créateur de l'institution).

Des flûtes, hautbois, clarinettes, cors, violons, violoncelles, contrebasses, accompagnèrent dans les canons de Gédalge et Bach, les voix cristallines et fraîches des enfants. Marie-Claude Paratte insuffla aux préludes et fugues de Bach une fièvre allure; lesanches et les mixtures de l'orgue construisirent des plans diversifiés et le phrasé de la jeune organiste (aux mains spécialement) donna un heureux relief aux thèmes de la jeune.

Dans le premier mouvement de la sonatine de Ravel, Edouard Berger mit en valeur les harmonies de velours et, par son toucher délicat, exprima les touches colorées; la ligne fondamentale du lyrisme fut sou-

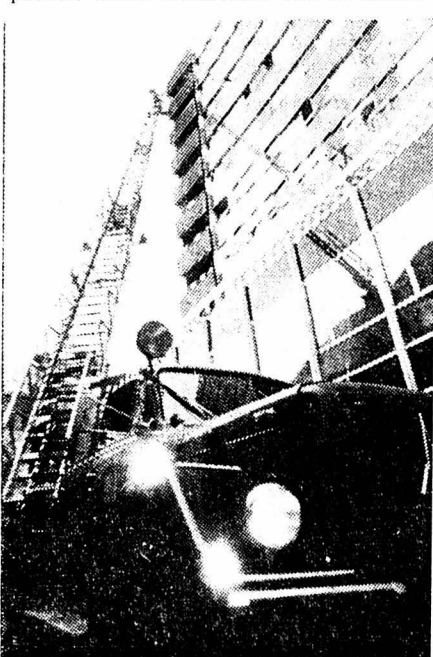
linée avec maîtrise et liberté (limpide des aigus et chatolement des basses). La « Fantaisie » de Langlais, joué par Claude Pahud, mit en valeur un chant joué à la pédale avec une anche de quatre pieds, les traits rapides révélèrent une très heureuse vélocité. Toute la pièce fut ainsi élaborée sans fièvre avec l'esprit rhapsodique voulu pour des mixtures.

Beethoven, par la suite, fut interprété avec expression et autorité. Cette expression, avec Laurence Perret, ne tomba pas dans la sensiblerie, la mise en page étant autoritaire et bien conduite, (les défaillances de mémoires mises à part) indiquèrent une musicalité en pleine gestation. Dans l'œuvre de la compositrice Desportes (née en 1907) Jacques Dittsheim fit connaître des instruments peu utilisés. Le piano joué par Elise Fallier appporta un élément mélodique appréciable qui contrastait avec les moyens de percussion. Intérêt et curiosité, telles sont les réactions du public en présence des moyens inhabituels (cloches et bruitages). Le programme se termina ensuite avec des œuvres de Bach, Schubert et Eric Schmid (où excellait l'organiste Simone Geneux); toute l'audition fut écoutée par un public nombreux avec autant de silence que d'attention.

M.

## Les pompiers à l'assaut du Centre-Loche

Le bataillon des sapeurs-pompiers du Locle a participé, au début de la semaine, à son grand exercice général. Exercice qui fut des plus spectaculaires et réunit une foule nombreuse de badauds, malgré le violent orage en début de soirée. Le « terrain », lui aussi, ne pouvait laisser indifférent tant les instan-



L'échelle des pompiers se déploie jusqu'au neuvième étage...

(Avipress - M.-A. Robert)

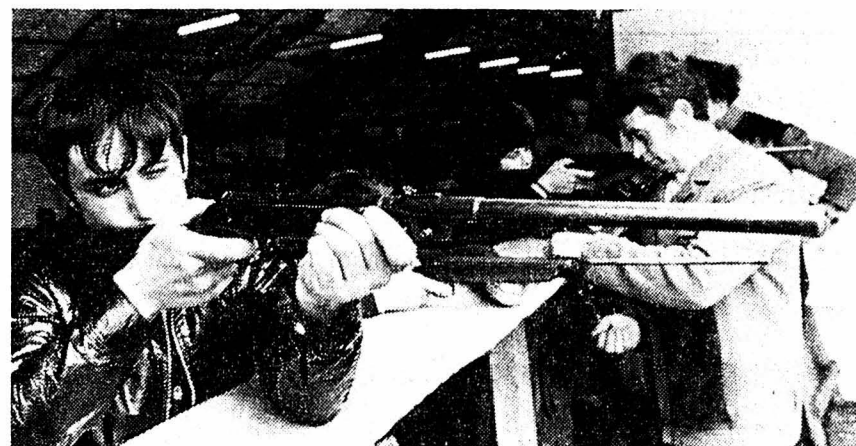
ces du feu que la population, puisqu'il s'agissait de Centre-Loche, la plus haute construction de la ville. Sous les ordres du major Paul Brasey, les hommes ont pu non seulement tester les appareils mis à leur disposition mais aussi se rendre compte des problèmes que pourrait poser un sinistre dans cet ensemble qui abrite pour l'heure environ 300 personnes. La chaux-de-Fonds avait aussi été alertée et dépêcha sur les lieux le camion-échelle. D'où des sauvetages des plus remarquables. A l'issue de l'exercice, état-major, officiers et sergents-majors des compagnies, ainsi que les autorités et invités se sont retrouvés pour une analyse des plus détaillées de cette soirée. Nous y reviendrons.

### Nouvelle nonagénaire

Mlle Pauline Schmall, en séjour à l'hôpital de Perreux, vient de fêter le 90ème anniversaire de sa naissance. A cette occasion, M. René Beiner, conseiller communal au Locle, lui a rendu visite pour lui remettre le traditionnel cadeau et lui transmettre les vœux des autorités communales et de la population locloise.

### Etat civil du Locle (28 juin)

Promesses de mariage: Kohler, Philippe-André, ouvrier de fabrique, et Galley, Josiane Monique; Leosini, Enzo, mécanicien-monteur et Béguin, Micheline Pierrette.



De jeunes tireurs s'emploient à tester leurs capacités. (Avipress - M.-A. Robert)

## Le Cerneux-Péquignot sous le signe de la Fête villageoise

De notre correspondant :

Devenue une tradition pour toute la vallée notamment, la grande Fête villageoise du Cerneux-Péquignot a connu trois jours de fêtes, de vendredi à dimanche. Installée sous une vaste tente couverte et chauffée, à proximité de la route principale qui mène à la Brévine, elle sut, une fois de plus, offrir jeux, divertissements et danse. De quoi satisfaire tous ceux qui aiment à se retrouver dans une ambiance détendue, devant les longues tables de bois. A

Ny

# LA CHAUX-DE-FONDS

## Malgré la pluie, le Cross-country F O B B s'est déroulé, avec succès, à Tête-de-Ran

Malgré des conditions atmosphériques défavorables, un grand nombre de sportifs ont participé au 9me Cross-country national organisé par les jeunes syndicalistes de la section des Montagnes neuchâtelaises de la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment (FOBB), samedi dernier à Tête-de-Ran.

La lutte a été engagée avec un enthousiasme de bon aloi dans les huit différentes catégories de départ, ceci en présence d'un public de supporters qui n'avait pas hésité à braver la pluie. Dans chacune des catégories, les premières places furent disputées de manière acharnée, ceci d'autant plus que la lutte était rendue plus difficile par l'état du terrain. Au cours de la manifestation qui suivit, à l'occasion de la proclamation des résultats et de la distribution des prix, vainqueurs et vaincus se congratulèrent dans le meilleur esprit sportif. La journée du 9me Cross-country national FOBB s'est terminée par un repas suivi d'un bal des plus animés.

### RÉSULTATS DES DIFFÉRENTES CATEGORIES

— Ecoliers de 7 à 11 ans: 1. Jean-Marc Drayer (le Locle); 2. Roumy Burillo (la Chaux-de-Fonds); 3. Mauro Bregonzi (la Chaux-de-Fonds).

— Ecoliers de 12 à 15 ans: 1. Gabriel Geminiani (la Chaux-de-Fonds); 2. Eddy Beiner (la Chaux-de-Fonds); 3. Thierry Wernli (Neuchâtel).

— Dames: 1. Sylvia Pecka (Berne); 2. Liliane Drayer (le Locle); 3. Isabelle Perny (la Chaux-de-Fonds).

— Juniors: 1. Francisco Vidal (la Chaux-de-Fonds); 2. Pierre-Alain Sandoz (Yverdon); 3. Jean-Pierre Raymond (la Côte).

— Amis: 1. André Warenbourg (la Chaux-de-Fonds); 2. Laurent Gacond (la Chaux-de-Fonds); 3. Francis Jacot (la Chaux-de-Fonds).

— Seniors: 1. Jacques Duvoisin (Yverdon); 2. Jacques Robert (Neuchâtel); 3. Olivier Favre (la Chaux-de-Fonds).

— Vétérans 1: 1. Roger Botteron (la Sagne); 2. Paul Gutknecht (Bibren); 3. Robert Barfuss (le Locle).  
— Vétérans 2: 1. Willy Wenger (Spiegel); 2. Hermann Baumann (Rizzenbach); 3. Georges-André Favre (le Locle).

### Près de 200 personnes pour la Fête du Doubs

Organisée traditionnellement le dernier dimanche de juin, la Fête du Doubs aux gravières aura une fois de plus connu le succès. Malgré des prévisions météorologiques plutôt défavorables, ce grand rendez-vous franco-suisse de la Société des sentiers du Doubs avait attiré quelque 200 personnes. Qui entendirent notamment le président Jacques Benoit leur rappeler le prochain 75ème anniversaire de leur association. De la musique, de l'ambiance, des retrouvailles par-dessus les frontières ont marqué d'une nouvelle pierre blanche les annales de cette société qui compte des milliers d'adhérents. La formation réduite de « La Persévérante » de la Chaux-de-Fonds, « La Per 7 » apporta son concours en animant musicalement ce dimanche. Chacun se retrouvera le dernier samedi d'août aux Planchettes pour l'assemblée générale. Mais la saison ne s'achèvera pas sans qu'en octobre amis suisses et français se rendent à la Fête des Franches-Montagnes puis à celle d'automne, à la Verrerie-la-Guêpe.

### Accrochage et fuite

Lundi, vers 22 h 45, au volant d'une voiture M. P.-A. L., domicilié au Locle circulait de cette ville à la Chaux-de-Fonds. A l'extrémité du boulevard des Eplatures, il accrocha au passage avec son véhicule la voiture conduite par M. B. G., de la Chaux-de-Fonds qui roulait en sens inverse. Après avoir pris la fuite, M. P.-A. L., fut rejoint dans une rue en cul-de-sac. Il a été soumis aux examens d'usage.

### Stop « brûlé »

Hier, vers 12 h 15, M. E. H., domicilié à Zurich, circulait rue Jaquet-Droz au volant d'une automobile en direction est. A l'intersection de la rue du Midi, il n'observa pas le « stop », si bien que son véhicule entra en collision avec la voiture conduite par M. P. H., de la Chaux-de-Fonds. Dégâts.

### Nouveaux décorateurs

Récemment, au Centre professionnel de l'Abeille, à la Chaux-de-Fonds, s'est déroulée la remise des certificats de capacités aux neuf nouveaux décorateurs et décoratrices qui viennent de terminer leurs deux ans d'apprentissage. Aucun échec ne fut enregistré. Ont pris part à cette manifestation notamment Mme D. Gamba et M. G. Bedat, de l'Office cantonale des apprentis. Voici les lauréats: Alexandre Houllmann, Elisabeth Christen, Roger Grandjean, Patrice Quinche, Jean-Pierre Béguin, Chantal Dubrez, Patricia Gerber, Bernard Glassey et Edwige Frasse.

### Assemblée générale de NOHRA

C'est un ordre du jour aux rubriques habituelles qui réunissait, hier, les membres de NOHRA, société de navigation horlogère aérienne pour leur assemblée générale. Le rapport d'activité de 1973 présente une légère hausse dans les mouvements de vol mais le point marquant de cette séance consistait en un rapport d'études sur une éventuelle transformation de la société. Actuellement sous la forme d'une coopérative, NOHRA présente des structures qui, allégées et transformées, permettraient à la société d'avoir des bases permettant un travail mieux adapté. Cette assemblée permit encore au chapitre des comptes de relever un bénéfice d'exploitation pour l'exercice 1973 et d'entendre un porte-parole de l'Aéroclub. Nous reviendrons plus en détail sur ces points dans une prochaine édition.

# VAL-DE-RUZ

## La Fête de la jeunesse à Valangin a connu, malgré la pluie, un vif succès

De notre correspondant :

Valangin a vécu, samedi, sa fête de la jeunesse. Organisée par les autorités scolaires et quelques aides de la localité, elle a connu un grand succès en dépit du mauvais temps qui a régné au cours de la journée.

Prévue primitivement dans la salle de gymnastique et les jeux à l'extérieur dans

des endroits bûchés. Fort heureusement, la pluie a daigné cesser quelques minutes, permettant aux enfants, au corps enseignant et aux autorités de défiler dans les rues, précédés du garde-policie en tenue officielle et de la fanfare de

l'école secondaire du Val-de-Ruz qui offrit un concert très apprécié.

Le soir, un orchestre réputé a fait danser les écoliers avant que les parents ne prennent la relève jusqu'à une heure fort avancée de la nuit.



Evocation du Far-West par un groupe d'élèves. (Avipress - Monnier)

### LES HAUTS-GENEVEYS

#### Rabatement prématuré

Au volant d'une automobile immatriculée en France, M. L. M., domicilié à Paris, circulait des Hauts-Geneveys à la Vue-des-Alpes, hier, vers 11 h 30. A un certain moment, il dépassa le camion conduit par M. T. B., de Colombier. En se rabattant sur la droite, le véhicule français heurta l'avant gauche du poids lourd. Dégâts peu importants.

### FONTAINEMELON

#### Vif succès de la kermesse des écoliers

(c) Samedi, au collège, les enfants étaient rois... Le corps enseignant et plusieurs personnes bénévoles avaient organisé un véritable festival. Dans chaque classe des jeux avec prix et tous fort amusants; dans le préau, des sketches et un cirque animé par les enfants, des chants; ailleurs, une vente de menus travaux manuels, enfin à la salle de gymnastique, chacun put déguster des gâteaux préparés par les mamans. A la fin de l'après-midi, fut projeté le film « Quand nous étions petits enfants » qui plut à chacun. Au sortir de la projection, chacun déguisé à sa manière, les enfants formèrent un cortège qui parcourut les rues du village.

La salle de gymnastique était comble pour le souper (plus de 350 repas furent servis!) remplie quelle était par les enfants costumés. La fanfare prêta son concours et après un bal conduit par des instituteurs-musiciens, ce fut déjà la fin de cette belle fête.

Malgré la pluie, une journée fort réussie, pour laquelle il convient de remercier toutes les personnes qui ont collaboré à sa mise sur pieds. Il faut aussi souhaiter que cette fête soit renouvelée.

### NEUCHÂTEL

## L'institution du home « Bellevue » a devant elle des années difficiles

D'un de nos correspondants : L'année 1973 s'est passée pour les pensionnaires du home « Bellevue » du Landeron, sans problèmes graves et la maison a toujours été remplie. Certes, précise M. Aimé Jaquet, président du Conseil de fondation, dans son rapport annuel, la moyenne d'âge de la maison est très élevée et comporte des risques de santé déficiente. Les perspectives de création d'hôpitaux de gériatrie dans le canton permettraient de résoudre, dans ce domaine, bien des problèmes.

En 1973, tous les objectifs prévus n'ont pas pu être atteints. Néanmoins du bon travail a pu être accompli grâce notamment au nouveau directeur et à sa femme, M. et Mme Vuilleumier à qui les ennuis n'ont pas été épargnés.

DES PROBLÈMES A RÉSOUDRE Créé il y a bientôt vingt ans, le Home « Bellevue » souffre de vintés dans certains de ses rouages. Une première estimation des frais à engager conduit à des chiffres vertigineux auxquels ni les finances du home ni celles de la Société neuchâtelaise d'utilité publique ne peuvent faire face. D'autre part, les frais d'exploitation sont tributaires de l'inflation de sorte que l'institution a devant elle, des années difficiles. Le Conseil de fondation du home a demandé son adhésion à la loi neuchâtelaise sur l'aide aux établissements spécialisés pour personnes âgées.

LES PA Ce contrôle de l'Etat obligera la fondation du home « Bellevue » à renoncer à une certaine indépendance; mais en compensation pourront être obtenues des subventions qui permettront de couvrir une partie des déficits d'exploitation.

Un seul souci pour le responsable du home: mettre à la disposition des pensionnaires une maison adaptée à leurs besoins et nécessitant un personnel aussi réduit que possible. Signalons que le jardin a été remis en location. Son exploitation n'était plus rentable. Au chapitre des prévisions, signalons l'achat le plus tôt possible d'une machine à laver le linge de grande capacité.

A.S.

### LES GENEVEYS S/COFFRANE

## Durée de travail: parité revendiquée par la V.P.O.D. du personnel hospitalier

(sp) Les responsables des sections groupant le personnel hospitalier affilié à la Fédération suisse du personnel des services publics (VPOD) a tenu une nouvelle séance aux Geneveys-sur-Coffrane en présence de M. Fernand Meyer, secrétaire fédératif.

Il s'agissait avant tout de faire le point de la situation à propos des travaux actuellement en cours. Les responsables des sections de la VPOD ont très nettement affirmé leur volonté de parvenir, par la négociation, aux objectifs fixés.

Ils ont défini l'ordre d'urgence à donner aux requêtes du personnel soignant devant les inégalités de traitement existantes.

De l'avis général, le problème causé par la durée du travail doit être traité en priorité car il est regrettable de constater que dans le même établissement cette durée varie encore selon la catégorie du personnel à laquelle on appartient.

Les indemnités diverses versées à titre d'inconvénients de service ou d'heures supplémentaires devraient également être uniformisées. C'est la raison pour laquelle, les responsables des sections de la VPOD entendent obtenir la parité avec le personnel des services administratifs. Le personnel soignant ne pourra plus admettre à l'avenir de subir un régime différent des autres catégories de personnel, occupé dans le même établissement.

La Fédération suisse du personnel des services publics attache une importance particulière aux conditions de travail imposées au personnel hospitalier. Elle va donc tout mettre en œuvre pour faire aboutir cette revendication légitime qu'est la parité de traitement entre le personnel d'un même établissement.

# CARNET DU JOUR

### La Chaux-de-Fonds

CINÉMAS  
Corso: 20 h 30, Le Concierge, (16 ans).  
Plaza: 20 h 30, Cosa Nostra, (18 ans).  
Scala: 21 h, Orange mécanique, (18 ans).  
TOURISME. — Bureau officiel de renseignements: 84, av. Léopold-Robert, tél. (039) 23 36 10.  
DANSE ET ATTRACTIONS  
Rodéo-club bar 72: 21 h 30 à 4 h.  
Le Scotch: 21 h 30 à 4 h.  
La Boule d'Or: 21 h à 2 h.  
Cabaret 55: 21 h 30 à 4 h.

Chez Jeanine: 21 h à 4 h.  
EXPOSITIONS  
Musée d'histoire: les collections (le week-end ou sur demande).  
Musée d'histoire naturelle: collections et dioramas.  
Musée paysan des Eplatures: Nos fermes, face à la pression urbaine. Bilan de dix ans de luttés.  
Permanences médicale et dentaire. — en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.  
Pharmacie d'office: Forges, 2a av. Charles-Naine, jusqu'à 21 h, ensuite téléphone 111.  
MANIFESTATION. — Aula du gymnase: 20 h 15, Remise des baccalauréats.

### Le Locle

EXPOSITIONS  
Château des Monts: Musée d'horlogerie et d'histoire, les collections.  
Musée des beaux-arts: les collections.  
TOURISME  
Bureau officiel de renseignements: 5, rue Henry-Grandjean, tél. (039) 31 22 43.  
Pharmacie de service: Philippin, 27, rue Daniel-JeanRichard; dès 21 h, tél. 117.  
Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin traitant, tél. 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.

### Val-de-Ruz

Pharmacies de service: Marti, Cernier; Piergiovanni, Fontaines.  
Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel.  
DANSE  
Les Geneveys-sur-Coffrane: Le Grenier, de 20 h à 24 h.

**GRANDE-SOIF... RICARD**

RICARD "long drink". Avec beaucoup d'eau fraîche désaltère et garde toute sa saveur.

**RICARD**

POUR AUGMENTER VOTRE PLAISIR!

Les Fils de Maurice Collé & Cie - Aperitif anisé 45° vol

**Jourdu lait. Plaisir et santé.**

Une fois par semaine, pensez à votre santé. Sans vous priver. Bien au contraire: votre Jourdu lait sera haut en couleur et plein de surprises.

Le lait est riche en protéines. Il contient d'importants acides aminés. C'est une source essentielle de phosphore et de calcium.

**maru Jourdu lait Jeudi**

UCPL



## OFFRES D'EMPLOIS



## OFFRES D'EMPLOIS



## OFFRES D'EMPLOIS

La Coopération technique suisse, pour contribuer à la formation supérieure secondaire au Rwanda, met à la disposition du Collège officiel de Kigali des professeurs secondaires de mathématiques et de branches commerciales.

Pour la reprise des cours, en septembre 1974, nous cherchons un

## professeur de branches commerciales

licencié HEC ou au bénéfice d'une formation équivalente.

Langue d'enseignement : français

Durée du contrat : 2 ans

Faire offres, avec curriculum vitae, au

Département politique fédéral  
COOPÉRATION TECHNIQUE  
3003 BERNE



Pour compléter l'effectif de notre équipe INFORMATIQUE, nous cherchons un

## programmeur-analyste

**Exigences :** expérience pratique programmation et analyse sur système IBM 360 ou 370/Dos, langages PL 1, ASS.

**Niveau :** formation commerciale supérieure ou technique.

**Matériel :** actuellement IBM 360/25. Introduction d'un ordinateur IBM 370/115 avec système de saisie des informations 3740.

**Nous offrons :** — activités variées au sein de petites équipes  
— une formation complémentaire régulière  
— les avantages d'une grande entreprise  
— possibilité de procurer un logement.

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leurs offres à

## LA NEUCHÂTELOISE

Compagnie Suisse d'Assurances Générales  
Service du personnel  
Rue du Bassin 16, 2000 Neuchâtel  
Tél. (038) 21 11 71, Interne 208

Transport

Accidents

Responsabilité civile

Véhicules à moteur

Bateaux

Incendie

Chômage incendie

Vol

Bris des glaces

Dégâts des eaux

Bagages

Bijoux et fourrures

Machines

## Chauffeur-livreur

ou aide-chauffeur est cherché par la maison Lebet & Cie, Ecluse 7, Neuchâtel. Tél. (038) 25 13 49.

## Mécanicien auto

expérimenté, est demandé par garage de Neuchâtel.

Bon salaire, prestations sociales. Entrée immédiate ou à convenir. Tél. (038) 24 18 42.

## Ces savoureuses annonces d'autrefois

Peut-être ignorez-vous que, dans l'antiquité, on pratiquait déjà la publicité sous une forme semblable à celle que nous connaissons de nos jours? Sous l'Empire romain, les commerçants utilisaient des lettres de vente dont, aujourd'hui, nous ne désapprouverions peut-être pas la tournure et les arguments. Mais il est bon de se rappeler que chacune de ces lettres devait être écrite à la main!

Ce ne fut qu'avec l'invention des caractères mobiles d'imprimerie que la publicité prit son essor. Publicité tout d'abord religieuse sous forme de tracts et de certificats d'indulgence. Puis les journaux commencèrent à imprimer des informations politiques, culturelles et d'ordre local. Longtemps, les annonces commerciales n'y furent pas admises. Vinrent des hommes ingénieux qui eurent l'idée de journaux essentiellement composés d'annonces. Ces journaux, baptisés «Feuilles d'avis» ou, Dieu sait pourquoi, «Intelligenzblätter», connurent bientôt, en

justification du nom «Intelligenzblätter». Aujourd'hui, les annonces constituent une partie importante et combien instructive de presque chaque journal. Et les consommateurs considèrent à juste titre ce moyen de publicité comme le plus sympathique et le plus efficace. On ne saurait s'en étonner.



Suisse et en Allemagne, une réelle faveur. Si l'on pense combien l'imprimerie était rudimentaire à ses débuts, on ne peut que saluer bien bas les performances de ces premiers éditeurs. Peut-être faut-il chercher ici la



L'annonce, reflet vivant du marché

Etude de notaires, à Neuchâtel, engagerait pour septembre 1974

## employée qualifiée

pour travaux de secrétariat et de comptabilité,

## et apprentie

Faire offres manuscrites sous chiffres NF 1731 au bureau du journal.

Chantier Naval Egger  
2024 Saint-Aubin  
engage tout de suite ou pour date à convenir,

## un serrurier, un carrossier, un chaudronnier

pour la construction de bateaux en aluminium.

Si vous aimez le contact, la responsabilité, un travail varié, nous vous offrons les postes suivants :

## aide-mécanicien magasinier-chauffeur

Semaine de cinq jours. Ambiance sympathique. Bon salaire. Date d'entrée à convenir.

ERNST VOGEL, pompes S.A.,  
2024 Saint-Aubin (NE).  
Tél. (038) 55 26 66.

Restaurant Beaulac  
cherche, pour fin juillet 1974,

## DAME

pour travaux courants de bureau environ 3 heures par jour, 5 fois par semaine - Lundi 8 h à 11 h - autres jours au choix.  
Tél. 24 42 42 ou se présenter dès 14 h 30 à Mme Prod'hom.

On cherche, pour les vacances d'été,

## jeune étudiante

dans maison avec piscine des environs de Zofingue, pour surveiller 2 enfants de 10 et 13 ans. Pas de gros travaux ménagers.

Tél. bureau (062) 21 95 66-22 18 88  
privé (062) 52 16 82.  
Demander Mme Amann.

## Beaulac

L'hôtel Beaulac cherche un  
**PORTIER TOURNANT**

— Ambiance de travail agréable  
— Bon salaire.

Se présenter à la réception de l'hôtel ou téléphoner au (038) 25 88 22.

JARDIN BAUR FILS  
cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

## UN MACHINISTE

pour  
**TRAX  
DUMPER TRACTEUR**

Bon salaire, semaine de 5 jours.  
Téléphone 31 45 01.

La maison Reymond,  
rue Saint-Honoré 5,  
à Neuchâtel, cherche pour  
entrée à convenir une

## jeune fille

libérée des écoles  
pour petits travaux  
de bureau.

Prendre rendez-vous  
par téléphone au  
(038) 25 44 66.

La Rotonde à  
Neuchâtel  
engagerait, pour son  
cabaret, une

## BARMAID

pour entrée le  
1er août.

Prendre rendez-vous  
au 24 48 48.

## L'IMPRIMERIE CENTRALE S.A.

rue Saint-Maurice 4

tient à la dispo-  
sition des Indus-  
triels et des com-  
merçants son ma-  
tériel moderne  
pour exécuter  
tous les travaux  
en typographie et  
en offset

Feuille d'avis  
de Neuchâtel

Médecin cherche

## secrétaire médicale

Adresser offres écrites à FB 1756  
au bureau du journal.

On cherche

## chauffeur

ayant quelques années de pra-  
tique pour camion basculant.

Adresser offres écrites à GC 1757  
au bureau du journal.

## Si vous faites le premier pas

## SAVOIR ET CONNAITRE

vous aidera à faire les autres car  
nous avons toujours une situation  
pour les gens qui ont du punch  
et du dynamisme.

Si vous habitez Neuchâtel,  
Bienne, la Chaux-de-Fonds,

veuillez téléphoner, pour fixer un  
premier rendez-vous, au (038)  
24 70 65, de 8 à 12 h ou de 14 à  
16 heures.

## Haute coiffure Stähli Neuchâtel cherche

## coiffeuse qualifiée

Place stable.  
Entrée à convenir.  
Tél. 24 20 21.

Entreprise du Val-de-Travers  
cherche à engager tout de suite  
ou pour date à convenir

## 1 FACTURIÈRE

avec connaissances d'allemand si  
possible, sachant travailler de  
manière indépendante et assumer  
des responsabilités.  
(Eventuellement travail  
à mi-temps.)

Faire offres sous chiffres  
28-900189 à Publicitas,  
2001 Neuchâtel.

Petite entreprise de Saint-Blaise  
cherche

## JEUNE OUVRIÈRE

pour travaux en atelier, sur ma-  
chines semi-automatiques.  
— A plein temps.  
— Horaire libre.

Prendre contact pendant les  
heures de bureau au (038)  
33 43 90.

Important commerce cherche,  
pour son service d'expédition,

## un magasinier- expéditeur

avec permis de conduire A,  
Suisse ou étranger hors plafonne-  
ment.  
Place stable, entrée à convenir.  
Faire offres à case postale No  
21762, 2001 Neuchâtel.

Nous cherchons

## secrétaire expérimentée

si possible bilingue français-alle-  
mand pour travail à mi-temps.  
Horaire à convenir.  
Date d'entrée : si possible début  
septembre.

Faire offres sous chiffres LC 1714  
au bureau du journal.

On cherche pour début août

## 1 vendeuse

éventuellement à la demi-journée  
et

## 1 boulanger-pâtissier

S'adresser à la boulangerie  
Michel Ferrari,  
Dime 1, Neuchâtel.  
Tél. (038) 33 27 75.

## BAILOD

Bassin 4 - NEUCHÂTEL - Tél. 25 43 21

cherche, pour entrée immédiate ou date à con-  
venir, un

## CHAUFFEUR

Permis voiture.

Semaine de 5 jours, travail indépendant.

Pour tous renseignements, s'adresser à la di-  
rection.

## Huber+co

2068 HAUTERIVE-NEUCHÂTEL TEL. 038 / 33 13 72

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

## FOURNITURISTE

pour son service expédition et manutention  
d'articles de précision.

Nous offrons un travail intéressant, varié et  
TRÈS PROPRE au sein d'une petite équipe.  
Horaire de travail mobile.

Faire offres ou se présenter sur rendez-vous  
exclusivement à Rouges-Terres 23, 2068 Hauterive  
(arrêt trolleybus 1, Rouges-Terres).

## Ed. Delay

RADIO - TV  
cherche, pour le nouveau centre commercial de  
Flourier :

## 1 vendeur radio-TV-photo

Entrée en fonction : le 1er octobre 1974.

Logement à disposition.

Bonnes prestations sociales comprenant entre  
autres :

— 13me mois de salaire progressif sur 5 ans.

— Caisse de retraite.

— Caisse maladie.

Faire offres écrites à Ed. DELAY, 1462 Yvonand,  
ou prendre rendez-vous par téléphone au No (024)  
31 16 13.

## SIA

Cherche, pour son département d'exportation,

## employée de bureau

qui sera appelée à correspondre en français (dictée  
et de façon indépendante) avec nos représentants  
et clients dans le monde entier.

Nous demandons également une bonne expérience  
du secrétariat et des connaissances d'allemand.

Age désiré : entre 20 et 30 ans.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser  
leurs offres ou de téléphoner au chef de personnel  
de la

## SIA

SIA Société Suisse Industrie Emerl &  
Abrasis S.A., 8500 Frauenfeld, tél. (054)  
7 66 21.

## METAUX PRÉCIEUX S.A.

2000 NEUCHÂTEL 9

Nous sommes une entreprise spécialisée dans le  
travail des métaux précieux, principalement dans  
l'affinage fonderie, laminage, tréfilage, estampage,  
étrage, etc., et cherchons

## personnel d'atelier et de laboratoire

pouvant être formé à ces diverses activités.

Nous offrons :

— une bonne formation  
— places stables et bien rémunérées  
— excellentes prestations sociales  
— ambiance de travail agréable.

Prrière de faire offres écrites ou de se présenter au  
service du personnel qui fournira tout renseigne-  
ment complémentaire.

METAUX PRÉCIEUX S.A., avenue du Vignoble 2,  
2000 Neuchâtel 9. Tél. (038) 25 72 31.

Entreprise commerciale à l'est de Neuchâtel cherche

## MAGASINIER

## avec permis de conduire A

Nous demandons personne dynamique avec esprit  
d'initiative, à laquelle sera confiée la responsabilité  
de notre stock, ainsi que du transport de nos colis  
en ville et aux environs.  
Nous offrons ambiance jeune et agréable.  
Travail indépendant.  
Salaire à discuter.

Pour tous renseignements, prière de téléphoner au  
(038) 24 13 61.

## APPRENTISSAGES

## DRAIZE

Fabrique de REMORQUES et  
de VÉHICULES SPÉCIAUX  
cherche

## apprentis serruriers de construction

Vous trouverez chez nous une ambiance  
agréable, un travail intéressant et varié, des  
maîtres d'apprentissage compétents.  
Si vous êtes à la recherche d'une telle place  
d'apprentissage, téléphonez-nous.

DRAIZE S.A.  
Service du personnel  
Rue des Draizes 51  
2006 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 24 15.

## DRAIZE



# BLS : LES PRODUITS DE TRANSPORTS ONT AUGMENTÉ DE 9 %

L'assemblée générale du Chemin de fer des Alpes bernoises (BLS) a siégé mardi sous la présidence du conseiller d'Etat Henri Huber. Durant le dernier exercice, le trafic est demeuré intense sur le réseau du BLS. Les recettes provenant du trafic voyageurs ont passé de 30,2 à 30,9 millions de fr., soit une augmentation de 2 %, augmentation principalement due à la progression du trafic international dont les recettes ont augmenté de près de 10 %. Le taux de croissance des transports d'automobiles entre Kandersteg et Goppenstein-Brigue-Iselle a été, avec 14,3 %, un peu plus faible que ces dernières années. La cause principale ? Le contingentement des carburants durant les mois de novembre et de décembre. En outre, de nombreux trains d'automobiles ont été supprimés en raison de l'interdiction de circuler le dimanche : 25 novembre, 2 et 9 décembre en Suisse, à partir du 2 décembre jusque peu après le Nouvel-An en Italie. Le nombre des véhicules transportés par le BLS a néanmoins passé de 390.593 à 446.280.

## DIFFICULTÉS EN ITALIE

Au point de vue marchandises, le tonnage transporté sur le réseau du BLS durant l'exercice écoulé n'a pas

atteint tout à fait le niveau de 1972, le recul étant de 2 %. En revanche, on note une augmentation de 2 % sur la ligne Moutier-Longeau, soit 35.000 tonnes supplémentaires. Le trafic avec le Valais a continué de se développer favorablement : accroissement des transports d'essence pure, de produits chimiques et d'engrais, d'aluminium et d'alumine.

Le trafic international de transit par la Suisse s'est une fois de plus fortement ressenti des difficultés qui ont affecté les chemins de fer italiens. L'irrégularité de la prise en charge des trains par les FS au point frontière d'Iselle a exigé des restrictions de trafic durant 155 jours. Si l'accroissement de trafic nord-sud a pu être maîtrisé grâce à la formation de trains blocs, c'est une diminution que l'on a noté dans la direction opposée. En provenance d'Italie, ce recul touche notamment les transports d'automobiles neufs, de produits sidérurgiques et de machines.

En 1973, le groupe BLS employait 2021 personnes, soit 41 de moins que lors de l'exercice précédent. Il ne s'agit pas d'une diminution absolue, mais de la conséquence du nouveau système convenu avec l'Office fédéral

des transports pour le recensement du personnel auxiliaire et saisonnier.

## PRIORITÉ POUR LE DOUBLEMENT DE LA VOIE

A propos du projet de doublement de la voie, le BLS insiste sur le fait que cette réalisation figure au premier rang des priorités établies en ce qui concerne l'aménagement des traversées ferroviaires alpines, priorités qui ne sont généralement contestées par personne. A fin 1973, le BLS était toujours en pourparlers avec la Confédération concernant le financement de ce projet. En 1973, le soudage des joints de rail s'est poursuivi et aujourd'hui, 90 % des voies principales et 25 % des voies secondaires sont équipées de barres longues. Quinze mille traversées ont été renouvelées.

Durant l'exercice, ce chemin de fer-pilote qu'est le BLS a commandé une nouvelle série de neuf locomotives Re 4/4 à redresseurs. Lorsque cette tranche sera livrée, le réseau pourra disposer de 29 machines du même type. La progression constante des transports d'automobiles par le tunnel de Loetschberg a fait commander 40 vagonnets à bogies qui permettront de former de nouvelles rames et de renforcer les compositions existantes. Satis-

faction à propos de la navigation sur les lacs de Thoune et de Brienz, la période de beau temps qui s'est installée dès le début de septembre ayant provoqué un trafic intense.

Après un prélèvement de 2.970.000 fr. pour les réserves, le compte de profits et pertes laisse apparaître un bénéfice net de 2.614.579 fr. 98 auquel s'ajoute celui de l'exercice précédent, soit 244.352 fr. 79.

## COMPTES APPROUVÉS

Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale le versement d'un dividende de 4 % sur les actions privilégiées en 1er rang et les bons de jouissance, de 4,5 % sur les actions privilégiées en 2me rang et de 4 % sur les actions ordinaires. Les comptes ont été approuvés.

## Chute du deuxième étage

(c) Un garçon de cinq ans est tombé hier, vers 16 h 30, du deuxième étage de son immeuble, du côté de la cour. Il a dû être conduit à l'hôpital Wildermeth, mais il n'est que légèrement blessé.

# Qui décidera des prix des transports publics ?

Pour la prochaine séance du Conseil de ville de Bienne, le municipal répondra négativement à la motion de M. U. Tollot (socialiste) concernant la politique des tarifs des transports publics.

En janvier, le Conseil de ville rejetait, sur proposition du Conseil municipal, la motion de M. R. Patthey, entente biennoise, qui demandait que la fixation des tarifs des trolleybus et autobus soit soumise à la décision du peuple. Au cours de cette même séance, M. Tollot déposait une motion qui demandait que la compétence du Conseil municipal relative à la fixation des tarifs et émoulements revienne au Conseil de ville. Selon le règlement en vigueur, le Conseil municipal dispose de la compétence exclusive pour la fixation des émoulements et des tarifs : — de l'administration générale de la commune ; — des eaux usées et de l'enlèvement des ordures ; — des transports publics.

Le municipal a d'autre part, la compétence de fixer les tarifs pour l'électricité, l'eau et le gaz. Concernant la fourniture du gaz, par exemple, le règlement dit : «... les tarifs sont conçus en principe selon les ré-

gles appliquées dans l'économie, plus particulièrement dans la gestion d'entreprises et en tenant compte de considérations sociales... les recettes totales résultant de l'application des tarifs doivent, si possible, couvrir les dépenses totales du distributeur.»

Cette disposition tient compte des considérations sociales et prescrit une imposition équitable, laissant toutefois la souveraineté en matière tarifaire au Conseil municipal. La loi prescrit, en effet, que les services industriels doivent être administrés selon les principes de gestion commerciale. Dans sa réponse, l'exécutif conclut «qu'il n'y a aucune raison de s'écarter de la solution choisie en 1969 par le Conseil de ville. «Néanmoins, le municipal propose un compromis. Comme c'est déjà le cas pour l'énergie électrique, le Conseil de ville pourrait fixer, dans un règlement, des principes régissant l'établissement des tarifs tout en laissant finalement la souveraineté en matière tarifaire au Conseil municipal ceci pour des motifs de gestion commerciale. C'est en offrant ce compromis que l'exécutif propose d'accepter partiellement la motion Tollot.

M.E.

# FRIBOURG - FRIBOURG

## Mort de l'ancien directeur et rédacteur en chef de « La Liberté »

M. Roger Pochon, ancien directeur et rédacteur en chef du quotidien « La Liberté », à Fribourg, est décédé hier matin des suites d'une grave maladie, à l'âge de 70 ans. Né à Neuchâtel, il avait fait ses études à Fribourg. Licencié en droit, il pratiqua le barreau, puis fut nommé successivement substitut du procureur général, président du tribunal de la Glâne et juge cantonal. Il fut également juge d'instruction fédéral suppléant pour la Suisse romande, et, dans l'armée, grand juge cantonal avec le grade de colonel. Il siégea au Grand conseil du canton de Fribourg de 1941 à 1946. Pendant ses études, il avait été président de « Pax Romana ».

C'est en 1951, que M. Roger Pochon, qui avait déjà collaboré à divers journaux, fut appelé à prendre la direction

du journal « La Liberté », poste qu'il a assumé jusqu'en 1970. Il fut le premier directeur-rédacteur en chef laïc de ce journal.

M. Pochon a siégé au comité central de l'Union romande de journaux et de l'Association suisse des éditeurs de journaux. Il a pris une part active à la négociation du contrat collectif romand des journalistes et s'est occupé intensément de formation professionnelle. En tant que président de l'Association de la presse catholique romande, il a mis sur pied un institut de presse à l'Université de Fribourg.

M. Pochon a aussi été délégué à la fondation romande de radiodiffusion et de télévision, et membre de la commission des programmes du service suisse des ondes courtes.

## Comment découvrir les trésors de Fribourg...

De notre correspondant : La « première » de l'été 1973 ayant connu le succès, l'Office du tourisme de Fribourg que dirige M. A. Bugnon a repris l'organisation du « Tour de ville » en autocar. Des guides hautement qualifiés : MM. Charles Descloux, Henri Esseiva, ainsi que des étudiants polyglottes qui ont déjà « fonctionné » l'an passé, offrent aux visiteurs une ouverture idéale sur les trésors du vieux-Fribourg, principalement. Chaque jour, un autocar part de l'Office du tourisme, aux Grand-Places. Il fait halte à l'Hôtel-de-Ville, dans le quartier de l'Auge dont les rues les plus typiques sont parcourues à pied. Puis c'est Bourguillon, la chapelle de

Lorette d'où la vue est grandiose, la Neuveville et (nouveau) l'église des Cordeliers.

En un peu plus d'une heure, on découvre ainsi un échantillonnage des plus prestigieux monuments de Fribourg, les quartiers moyenâgeux qui sont un village dans la ville, le couvent des Augustins, des rétables et des sculptures de l'atelier de Reyff, les fontaines aux vertus. Et le tour de ville n'est pas conçu pour les seuls touristes. Les Fribourgeois de la ville, guettés par la routine des merveilles, et ceux « de la province » auront l'heur de prendre le chemin de tant de trésors méconnus, quoiqu'on dise.

M. G.



La visite des installations, sous la conduite de M. Claude von der Weld, ingénieur. (Avipress - Périsset)

## Delley - Portalban - Gletterens : station d'épuration inaugurée

De notre correspondant :

Prévue pour 780 habitants hors saison et 3520 habitants en été, la station intercommunale d'épuration des eaux de Delley-Portalban-Gletterens vient d'être inaugurée en présence de nombreux invités dont MM. André Bise, président du Grand conseil et Denis Clerc, con-

seiller d'Etat. Les autorités des trois villages intéressés participèrent également à cette manifestation.

Cette réalisation — la première de la Broye fribourgeoise à déverser des eaux propres dans le lac de Neuchâtel — fut mise en chantier en septembre 1972. Septième station d'épuration du canton de Fribourg, troisième en importance, elle détient le record de l'efficacité puisqu'elle est la seule du canton à disposer d'installations pour le traitement chimique de l'eau.

Le coût de construction définitif s'élève à 3.222.400 fr., soit 1.295.000 fr. pour la station et 1.926.000 fr. pour le collecteur principal et les stations de pompage. Les subventions fédérales et cantonales se montent à 80 % du total, soit 2.575.920 fr., laissant un montant de 644.480 fr. à la charge des communes : 36 % pour Delley, 28 % pour Portalban, et 36 % pour Gletterens. L'association intercommunale qui comprend des représentants des localités intéressées est présidée par M. Jean-Marie Tissier, syndic de Portalban, qui dirigea la partie officielle de la manifestation dont le point final fut donné sur le « Fribourg » au cours d'un repas.

## Les allocations familiales dans l'industrie fribourgeoise

La caisse fribourgeoise interprofessionnelle de compensation pour allocations familiales « Cafal » a tenu son assemblée générale sous la présidence de M. Marcel Guhl. L'institution groupe 259 affiliés. Elle a versé, en 1973, 4,2 millions de fr. à titre d'allocations en faveur de plus de 7000 enfants.

M. Maurice Pilloud, administrateur, a rappelé que l'allocation de base a passé, dès le 1er janvier 1974 à 58 fr. par mois pour les enfants jusqu'à 16 ans et à 95 francs pour les jeunes gens de 16 à 25 ans qui poursuivent leur formation professionnelle. L'allocation de naissance a passé de 150 à 200 francs.

Les comptes 1973 bouclent par un excédent de recettes de 173.000 francs. Le taux de contribution est maintenu à 2,5 % des salaires, y compris la contribution de 0,4 % destinée à la couverture des charges d'exploitation des écoles professionnelles fribourgeoises.

## Nouveau départ d'une chanteuse

A la fin de ce mois, la chanteuse fribourgeoise Sidonie enregistrera son troisième disque, le premier cependant à être réalisé par une maison fribourgeoise. Gagnante du « Maillot jaune de la chanson » il y a quelques années, Sidonie compte bien redémarrer dans le « show-business ». Elle fait d'ailleurs partie de la « Chanson de Fribourg » de l'abbé Pierre Kaelin.

# Expérience scientifique de haut intérêt : 24 « ambassadeurs » fribourgeois aux USA

De notre correspondant : Entre le 24 et le 27 juin, un entomologue a capturé dans le canton de Fribourg deux douzaines de coléoptères pour les envoyer aux USA. Ils doivent y servir de souche pour une lutte biologique. M. André Fasel, conservateur du Musée d'histoire naturelle de Fribourg, dit, en scientifique, l'intérêt de l'expérience qui peut passionner aussi bien les profanes. Les « ambassadeurs » fribourgeois ont volé vers la Californie avec les soins réservés aux personnages importants...

En juin 1973 — l'attaché entomologue de l'ambassade des USA à Rome, M. G. Buckingham, prenait des contacts pour obtenir des insectes européens vivants en vue d'établir une souche pour une lutte biologique. Il entra en correspondance avec M. A. Linder, entomologue de renom, spécialiste des coléoptères. Ce dernier vient de capturer 24 insectes (20 à Montilier et 4 à

Sugiez). Tous ont été expédiés en Californie avec de multiples précautions. Pour qu'ils arrivent vivants à destination, il fallut leur assurer une alimentation et une humidité constante. Et l'on prit soin de leur éviter les rayons X utilisés sur les aéroports pour détecter les bombes...

Cet insecte est le « ceutorhynchus litura F. » un coléoptère, plus précisément un charançon. On trouve plus de 6000 espèces de coléoptères en Suisse seulement. Ils sont subdivisés en plusieurs familles : celle des charançons compte en Suisse près de 900 espèces.

Le « ceutorhynchus litura F. » est étroitement apparenté au « C. napi » qui est le ravageur du colza, redouté des agriculteurs. Il mesure 4,5 à 5 mm. Et sa distribution s'étend sur toute l'Europe, surtout moyenne. Il n'est jamais abondant en Suisse et on le rencontre plus facilement en plaine où il vit sur des chardons, plus précisément sur des

cirsis des champs (« cirsium arvense ») dont il se nourrit. On connaît ainsi les partenaires de cette lutte biologique : un petit coléoptère et un chardon.

Le chardon « cirsium arvense » a été introduit aux USA vers le milieu du XIXe siècle. Un peu comme les lapins d'Australie, il s'est multiplié et s'est répandu sur presque toute l'Amérique du Nord. Et cette « mauvaise herbe », aux USA, n'est limitée dans son extension par aucune espèce animale ou végétale. C'est pourquoi les Américains se sont intéressés aux insectes qui vivent et se nourrissent sur le « cirsium arvense ». Il s'agit un peu d'une revanche de la nature sur les manipulations de l'homme ou, si l'on préfère, une victoire des coléoptères, fribourgeois en l'occurrence, sur la technologie.

Si les luttes biologiques vont supplanter les procédés chimiques, dans le cas précis, il y a tout lieu d'être perplexes, souligne M. Fasel. Comment un insecte aussi petit, aussi peu abondant, peut-il être un frein au développement d'une plante aussi vivace (de par la présence de rhizomes profondément enfoncés sous terre), aussi grande (plus de 1 mètre) et aussi abondante ? Des hormones végétales sont souvent utilisées en Suisse pour lutter contre ce chardon.

Néanmoins, il y a tout lieu de se montrer satisfait de cette tendance à abandonner des produits chimiques toxiques. Mais M. Fasel signale que de telles introductions d'espèces végétales ou animales ne sont pas sans danger (mildiou, doryphore, myxomatose...) mais des essais ont déjà été tentés. Et les coléoptères fribourgeois donnent un exemple des possibilités infinies de la lutte biologique.

M. G.

## Pierre Perret : c'est signé !

(c) On le savait depuis quelques jours : le chanteur Pierre Perret était présent pour animer la kermesse du Football-club Beaugard, de Fribourg, lequel célébrera son 40me anniversaire le 30 août. Nous avons appris hier que le contrat a été signé. Le chanteur français sera à la salle des fêtes de Fribourg, avec ses quinze musiciens, le dernier vendredi du mois d'août.

# Nominations dans l'enseignement

Le Conseil d'Etat a nommé la Rde sœur Fabiola Muller, actuellement chef de travaux et chargée de cours, ainsi que le R.P. Alois Schmid, actuellement assistant docteur, en qualité de chargés de cours à la faculté des sciences pour des démonstrations pratiques en biologie.

Il a accepté, avec remerciements pour les bons services rendus, la démission pour raison d'âge de M. J. Leugger-Leutenegger, professeur à la faculté de droit et des sciences économiques et sociales.

Il a nommé M. Pierre Luisoni, licencié ès lettres, à Fribourg, professeur à l'école normale et responsable de la documentation pédagogique pour la partie française du canton. Il a nommé M. François Favre, à Fribourg, directeur de l'école du cycle d'orientation de Marly. Les locaux seront pour l'instant ceux de l'école primaire de Marly. Les écoles secondaires de Fribourg seront ainsi déchargées.

● MM. Joseph Aebischer, directeur, à Villars-sur-Glâne et Marcel Laubscher, secrétaire syndical, à Fribourg, ont été

nommés membres de la commission cantonale supérieure de recours en matière d'assurance-chômage. MM. Gérard Ducarroz, à Fribourg et Emile Demierre, typographe à Bulle, ont été nommés suppléants.

● M. André Pythoud, installateur à Fribourg, a été nommé membre de l'Office cantonal de conciliation et d'arbitrage.

● M. Gérard Ducarroz, directeur à Fribourg, a été nommé membre de la commission cantonale pour l'attribution de la main-d'œuvre étrangère, en remplacement de M. Henri Vuille. M. Alphonse Magnin a été nommé membre suppléant.

● Le Conseil d'Etat a accepté avec remerciements la démission de M. Adolphe Zwick, secrétaire-taxateur auprès de l'Office cantonal des assurances sociales, ainsi que celle de M. Michel Kern, secrétaire auprès dudit office.

● Le Conseil d'Etat a octroyé une patente d'avocat à M. Christian Ayer, fils de Théodore, à Fribourg, et une patente de licencié en droit à M. René Perroud, fils d'Alfred, à Romont.

# Des enfants jugent les « mass-media »

Nombreux sont les enfants qui passent un temps considérable devant l'écran de la télévision et reçoivent ainsi des émissions qui, de par leur forme et leur contenu, ne correspondent pas à leur âge. Ce mal général amena le pasteur biennois Théo Krummenacher à donner aux enfants l'occasion de se familiariser davantage avec ce média, en leur proposant, au début de l'année, de suivre un cours de télévision. Il déclare notamment : « Nous voulions lever les soi-disants secrets de la télévision auprès des jeunes téléspectateurs. »

Le pasteur biennois, expérimenté dans le domaine des médias, dirige depuis quelques mois, à Bienne, le groupe de travail inter-confessionnel « Église et film ». L'équipe, formée d'un vicaire catholique, d'un instituteur, d'une secrétaire et de lui-même, est soutenue financièrement par les deux églises et par la ville de Bienne. Son cours avait deux buts : apprendre aux enfants comment sont créées les émissions télévisées et leur démontrer que toutes les émissions, et non seulement celles consacrées à la publicité, sont élaborées dans une certaine intention.

Ce cours, qui comprenait différents degrés, accueillit, dans une première phase, les écoliers de 7 à 10 ans, 260 jeunes élèves de plus de 20 classes lui ont manifesté leur intérêt. Chaque participant versa un montant de deux francs. Le pasteur Krummenacher déclare encore : « Si un enfant ne pouvait pas payer, on ne le renvoyait pas pour autant à la maison. »

Georges Dufaux, réalisateur suisse de dessins animés, dirigea le cours du premier après-midi. Il démontra comment naît un dessin animé. Le film de la série télévisée « Schweinchen Dick » fut le point de mire des jeunes critiques de télévision durant le second après-midi. Les écoliers cherchèrent entre autres à découvrir quand et de quelle façon on suscite telle ou telle émotion. La troisième leçon traita des émissions publicitaires. Des blocs de spots, enregistrés sur bandes vidéo, permirent d'imaginer le troisième cours. M. Krummenacher fut étonné de voir comme les enfants sont critiques vis-à-vis de ces émissions et comme ils devinrent rapidement les manipulations. Afin de permettre aux écoliers de connaître de plus près le rôle du réalisateur, les organisateurs ont mis sur pied le dernier après-midi, un program-

me. Au moyen de deux caméras, les groupes de travail furent désignés et réunis pour faire une émission.

Les expériences que le groupe de travail « Église et film » tira de cette première tentative « d'étude de la télévision » furent très positives. Le pasteur Krummenacher pense que l'intérêt des enfants participants fut révélateur, du fait de la nombreuse participation et de la continuelle bonne discipline : « presque tous les enfants se sont montrés actifs en posant des questions, en répondant, et en discutant. »

Ce procédé d'étude de la télévision, bon marché puisque les dépenses ne s'élèveront qu'à 620 fr., devrait être un stimulant. Selon le pasteur Théo Krummenacher il serait souhaitable que les écoles suivent cet exemple, car amener de jeunes gens à voir consciemment et les aider à mieux comprendre les mass-media est d'une grande importance. Afin d'approcher d'encore plus près ce but, le groupe de travail « Église et film » attend, de la part des instituteurs, une collaboration plus active.

## Collision

(c) Vers 13 h 30 hier, deux voitures sont entrées en collision rue Centrale, devant le restaurant de la Fontaine. Il n'y a pas eu de blessé, mais les dégâts sont assez importants.

## La grève à la fabrique de pianos de Bienne

Les vingt membres du comité de la section de Neuchâtel de la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment (FOBB) ont entendu un rapport de son secrétaire, M. René Jeanneret, sur le déroulement de la grève dans la fabrique de pianos Burger et Jacobi, à Bienne. A l'unanimité, le comité de section a décidé de soutenir les grévistes de la FOBB et de leur apporter son appui moral et financier.

## SCHEUREN

## Jeune cycliste renversé par un camion

(c) Hier, vers 11 h 40, un camion a renversé un cycliste de 9 ans, qui a été transporté à l'hôpital Wildermeth à Bienne, avec différentes blessures.

# JURA

## Examens de fin d'année au Conservatoire de musique jurassien : aucun échec

Vingt-huit étudiants professionnels viennent de se présenter aux examens de fin d'année de l'Ecole jurassienne et conservatoire de musique. Le 20 juin, treize candidats ont passé l'examen de première année en vue de l'obtention du certificat professionnel de la méthode d'éducation musicale Edgar Willems, venant de Mulhouse, Saint-Ursanne, Lausanne, Genève, Fribourg, Neuchâtel et Evilard. Six candidats de deuxième année se sont présentés les 21 et 22 juin, venant de Strasbourg, Moutier, Courtételle et Berne.

Neuf candidates ont passé les examens finals de troisième année pour l'obtention dudit certificat professionnel. Les examens se déroulèrent du 22 au 27 juin à Berne, Lausanne et Delémont. Les épreuves de ces importants examens comportent une leçon pratique d'initiation musicale ou de pré-solfège, une interrogation pédagogique, un examen oral de musicalité, et des examens collectifs de pédagogie, mouvements corporels naturels et musicalité.

Les neuf candidates ont réussi leurs examens. Ce sont, par ordre alphabétique, Mlle Evelynne Brendle de Monthey, Mlle Chantal Gollut de Marigny, Mlle Nicole Guignard de la Croix-sur-Lutry (Vd), Mlle Jacqueline Muller de Servion (Vd), Mlle Isabel Pinto de Lisbonne, mais habitant à Delémont,

Mlle Anne Theurillat de Monthey, Mlle Edith Thorens de Lausanne, Mlle Kitty Tschumi de Péry et Mme Suzanne Wehn de Berne.

Trois mentions « très bien » ont pu être attribuées, avec des notes d'excellence dans la matière de pédagogie, respectivement à Mlle Nicole Guignard, Mlle Jacqueline Muller et Mlle Anne Theurillat.

C'est le professeur Edgar Willems qui a assisté lui-même à tous les examens des candidats des trois années. La présence de l'auteur de la méthode a contribué à donner un caractère particulier à ces différentes journées. Il était entouré de Mme Clara Philippe, membre de la commission de surveillance de l'Ecole jurassienne et conservatoire de musique et du directeur, M. Jacques Chapuis.

## MOUTIER

## Passante renversée sur un passage de sécurité

Hier à 17 h 30, un chauffeur de taxi qui suivait un camion, rue Centrale, à Moutier a quitté un stop et au même instant, deux passantes se sont engagées sur la chaussée, sur un passage de sécurité et ont été renversées par l'automobiliste. Une de celles-ci, Mme Lachat, domiciliée à Moutier, souffre d'un bras cassé, l'autre passante n'a pas été blessée.

## COURT

## Collision

Hier, à 16 h 30, une automobile conduite par un habitant de Court qui sortait d'une place privée, est entrée en collision avec une automobile bâloise circulant sur la rue principale en direction de Moutier ; il n'y a pas de blessé, mais des dégâts pour 5000 francs.

## BASSECOURT

## Une automobile prend feu

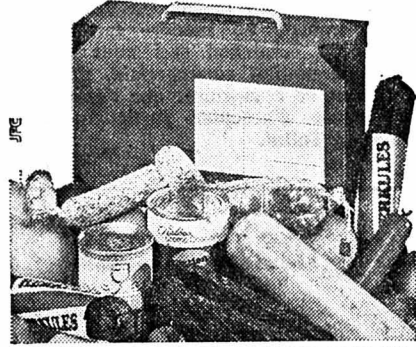
Hier à 17 h 30, un automobiliste de Soyhières, M. Jolidon, qui entraînait dans sa voiture à vu celle-ci prendre feu au moment où il a tourné sa clé de contact. Cet incendie est dû à une bouteille d'acide qui, sous l'effet de la chaleur, a explosé. La voiture est complètement brûlée à l'intérieur. Les dégâts sont estimés à 4000 francs.



«*Tout le monde reçoit des malles gourmandes. Est-ce que le facteur ne pourrait pas m'en apporter une, à moi aussi?*»

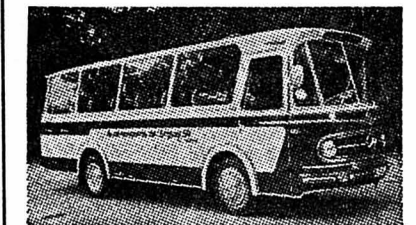


Il y a place pour bien des surprises alléchantes dans la mallette gourmande. Vous la trouverez chez votre boucher-charcutier — toute prête à être expédiée. Il ne vous reste qu'à la remplir, à l'affranchir et à la poster. A tous ceux qui vous sont chers. La mallette gourmande du maître-boucher, toujours à votre service.



Le maître-boucher - votre spécialiste en viande  
★★★

mode *l'été* pour des vêtements propres!



**VACANCES 1974**

\* 5 jours, 15-19 juillet  
**Munich - Chiemsee  
Salzburg - Wolfgangsee  
Gross Glockner - Leinz  
Cortina - Les Dolomites  
Grisons**

Prix forfaitaire: Fr. 430.— par personne. Chambre individuelle: Fr. 20.— supplément

\* 12 jours  
1er-12 juillet, 15-26 juillet, 29-9 août  
**Espagne - Croisière de Gènes à Barcelone - Llorret de Mar - Playa de Aro**

Prix: de Fr. 845.— à 925.—

\* 5 jours, 22-26 juillet  
**Les Gorges du Tarn  
La Camargue  
Marseille**

Prix forfaitaire: Fr. 475.— par personne. Chambre individuelle: Fr. 20.— supplément

2 jours, 27-28 juillet  
**Valais - Barrage de Mauvoisin - Ovronnaz - Sion - Loèche - Lötschberg**

Prix: Fr. 115.— (sans les repas du 2me jour)

\* Cartes d'identité

Renseignements et inscriptions à notre bureau, rue Dr-Schwab 9, tél. (039) 41 22 44. Heures d'ouverture: 8 h - 12 h et 14 h - 18 h 30.

**Auto-Transports  
ERGUEL  
Saint-Imier**

**JEUDI** Notre grande exposition est ouverte le soir  
**Pfister Bienne**

Bienne, Place du Marché-Neuf  
Tél. 032 / 42 28 62



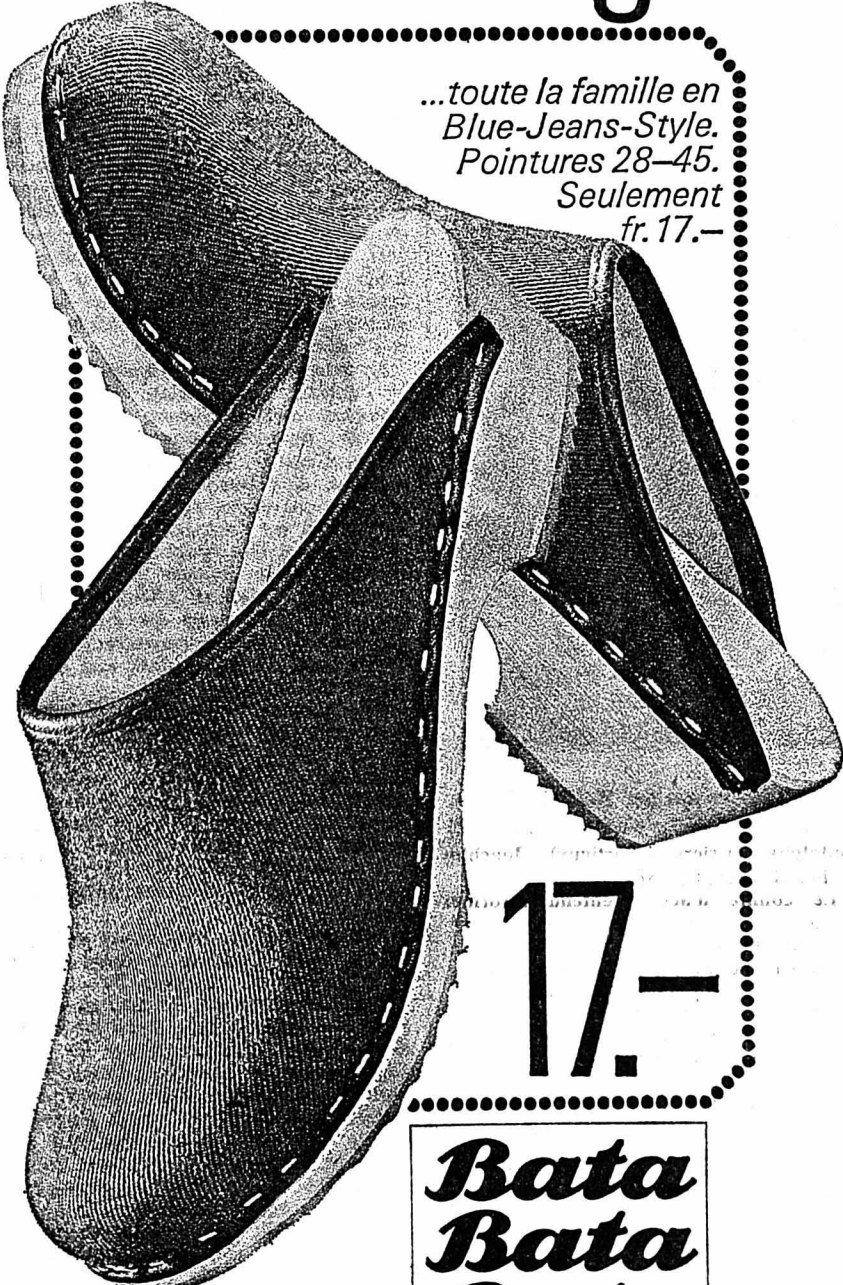
devant l'immeuble et à proximité

Essence gratuite / ou billet CFF bonifié pour tout achat dès Fr. 500.—

La vie est si belle dans un intérieur confortable!  
S'installer à neuf est un plaisir à tout âge! Notre exposition est une véritable mine de trouvailles et de bonnes idées pour embellir ou transformer votre intérieur. Meubles, tapis et rideaux, tout vous est offert dans un choix exceptionnel, aux prix les plus bas, indiqués nets sans la moindre équivoque. Livraison à domicile y compris! Avec la garantie et le service que seule la première maison d'ameublement de Bienne peut vous offrir:

Réalisez vos rêves grâce à Pfister Ameublements!  
• Amateurs de tapis: Munissez-vous des mesures lors de votre passage chez nous.

**Jeans-Clogs**



...toute la famille en Blue-Jeans-Style. Pointures 28-45. Seulement fr. 17.—

**Bata  
Bata  
Bata  
Bata**

Neuchâtel, rue du Seyon, place du Port  
La Chaux-de-Fonds, rue L.-Robert 38  
Le Locle, rue Daniel-Jeanrichard

**Dettes**

nous les réglons rapidement, discrètement et maintenant même à des conditions plus favorables. Misez sur un numéro sûr, vous profiterez de notre expérience de longues années.

Bon pour service rapide.  
Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
No post., lieu: \_\_\_\_\_ FdN

**Bolli-Treuhand AG**  
8405 Winterthur  
Stadthausstrasse 39,  
Tél. (052) 22 84 18.

**DÉMÉNAGEMENTS**  
toutes directions Suisse et France,  
**POLDI JAQUET**  
NEUCHÂTEL Tél. 25 55 65

**Distillerie Sydler**  
Auvornier, à vendre  
**fûts en plastique**  
pour fruits.  
Tél. (038) 31 21 62.

**ROCHFORT**  
Le premier samedi de chaque mois  
**MARCHÉ AUX PUCES**  
Prochain: samedi 6 juillet, dès 9 h

Vous avez un faible pour l'indépendance. Vous cherchez des itinéraires hors du commun, étudiés, longuement préparés. Vous souhaitez emprunter des avions de ligne, ne séjourner que dans les meilleurs hôtels. Alors... nous sommes faits pour nous entendre. Voyez nos grands voyages: nous sillonnons le monde entier pour votre bon plaisir. Une idée parmi tant d'autres: ralliez avec nous

**l'archipel des Caraïbes**

Un voyage extrêmement captivant de 16 jours combiné avec une croisière de 7 jours en mer Caraïbe. Avec escapades à terre à Haïti, San Juan/Puerto Rico et St-Thomas/Îles Vierges. De merveilleuses escales agrémentées de 5 jours de vacances balnéaires à Nassau/Bahamas pour vous gorger de soleil, goûter encore mieux au charme de ces îles et vous prélasser sur les plages. Notre brochure «Panorama du monde» est de celles qui font rêver: tous nos grands voyages - auxquels ne participent que de petits groupes - y sont commentés en détail. Au sommaire:

- |                             |                            |                          |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| <u>AFGHANISTAN-</u>         | <u>CÉLÈBES-</u>            | <u>MEXIQUE-GUATEMALA</u> |
| <u>PAKISTAN-BALTIKISTAN</u> | <u>NOUVELLE GUINÉE</u>     | <u>FIESTA MEXICANA</u>   |
| <u>ASIE CENTRALE-PERSE</u>  | <u>VOYAGE</u>              | <u>SUDAMERICANA</u>      |
| <u>RUSSIE-MONGOLIE-</u>     | <u>AUTOUR DU MONDE</u>     | <u>PÉROU-GALAPAGOS</u>   |
| <u>CAUCASE</u>              | <u>ÉTHIOPIE</u>            |                          |
| <u>ÉTATS DE L'HIMALAYA</u>  | <u>SEYCHELLES</u>          |                          |
| <u>NÉPAL -</u>              | <u>LES ÎLES DE L'OcéAN</u> |                          |
| <u>PAYS DE LÉGENDES</u>     | <u>INDIEN</u>              |                          |
| <u>PANORAMA INDIEN</u>      | <u>AFRIQUE DU SUD</u>      |                          |
| <u>EXTRÊME-ORIENT-</u>      | <u>PANAMERICANA</u>        |                          |
| <u>JAPON</u>                |                            |                          |



Toujours en quête des plus beaux endroits pour de plus belles vacances

Neuchâtel, 8, rue de l'Hôpital, 24 45 00 Bienne 3, Dufour 17/ Collège, 22 14 22

**DES RABAIS INOUIIS JUSQU'À 70%**  
ÉCHEC TOTAL A L'INFLATION  
le plus grand centre neuchâtelois spécialisé

FRIGOS - CONGÉLATEURS - LAVE-LINGE - LAVE-VAISSELLE - CUISINIÈRES - RADIOS - GRAMOS - ENREGISTREURS - TÉLÉVISEURS NOIR-BLANC ET COULEUR.  
**SACRIFIÉS A DES PRIX SANS PRÉCÉDENTS**

**JEANNERET & C<sup>ie</sup> S.A.** **AU CONFORT MÉNAGER**  
Seyon 26, 28, 30 - NEUCHÂTEL - Tél. 24 57 77

Durant les soldes nos prix s'entendent départ magasin. Petite participation pour livraison.

Vente autorisée



# ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

## Le renchérissement du papier et ses incidences sur la presse et les arts graphiques suisses

## JURISPRUDENCE FÉDÉRALE Durée d'une vente de soldes

(C.P.S.) Une ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations et autres opérations analogues précise, à son article premier, qu'une liquidation ou une opération analogue est une vente au détail pour laquelle les acheteurs se voient offrir, par des annonces publiques, des avantages momentanés que le vendeur ne leur accorderait pas ordinairement.

### Il faut intensifier la récupération du vieux papier

Le renchérissement du papier et des matières premières, ses incidences sur les arts graphiques et la presse ont fait l'objet hier à Lausanne d'une conférence de presse organisée par le Centre patronal en collaboration avec un groupe de travail représentatif des Arts graphiques romands dont faisait notamment partie M. Christian Wolfrath, fils de notre directeur général.

## SUISSE ALEMANIQUE Nouvelle journée noire en Suisse centrale

(c) Les jours se suivent et se ressemblent hélas en Suisse centrale. Mardi a une fois de plus été caractérisé par trois drames, qui ont coûté la vie à deux personnes et faits des dégâts de l'ordre de 500.000 francs.

imprimeries de labeur dépendait la bonne santé de la presse, en relevant que, pour cette année, le prix du papier avait déjà passé de 88 à 122 francs les 100 kilos, ce qui revient à dire que, pour un journal comme notre confrère lausannois « 24 Heures », c'est à un million 800.000 francs que s'élève pour un an le montant de sa consommation de papier. M. Hubler a annoncé qu'une certaine pénurie de papier allait se manifester dans le monde pour un temps plus ou moins long et s'est demandé, avec beaucoup d'autres d'ailleurs, de quelle façon on pourrait diminuer la consommation de papier et surtout dans quels secteurs il conviendrait d'agir.

### LE CAS DES JOURNAUX

M. Jacques Bourquin, secrétaire général de l'Union romande des journaux, a précisé que, depuis le 1er juillet, son organisme avait procédé à une adaptation de 8 à 10 % des tarifs de publicité et que le prix des journaux allait aussi être adapté au prix du papier.

Quant à M. Hirt, directeur général de la Papeterie de Biberist (SO), il a relevé que les ressources mondiales de bois ne suffisent pas à alimenter les fabriques de bois et de cellulose qui doivent consacrer de très grosses sommes pour contribuer à la lutte contre la pollution des eaux. Les fabriques suisses de papier consomment actuellement chaque année 800.000 stères de bois à 108 fr. le stère, le bois suisse étant de loin le plus cher du monde.

### LA PRODUCTION SUISSE

La production suisse de papier et carton en tout genre a passé de 555.000 tonnes en 1963 à 781.000 tonnes en 1973.

L'évolution des prix à l'importation et à l'exportation, elle aussi, marquée une sérieuse « grimpe ». Cellulose blanche importée en 1972: 74 fr. 89 les 100 kg; 72 fr. 96 en 1973 et 87 fr. pour les 5 premiers mois de cette année. Maculature importée: 34 fr. 85 en 1972; 36 fr. 15 en 1973 et 48 fr. 10 de janvier à mai 1974.

Le Tribunal fédéral a constaté, en examinant ce recours, que la vente de soldes avait été expressément autorisée pour la période du 7 au 21 juillet exclusivement. Le permis était ainsi assorti d'une condition restrictive. En commençant la vente le 6 juillet déjà, M. Marchand a donc contrevenu à l'art. 20 al. 1 lettre b de l'ordonnance qui prescrit que celui qui, intentionnellement, n'observe pas les conditions restrictives auxquelles le permis est subordonné sera puni des arrêts ou de l'amende.

Le Tribunal fédéral souligne à ce propos que c'est en vain que M. Marchand soutient, dans son recours, que la notion de « condition restrictive » ne comprendrait pas les limitations de l'autorisation quant à la durée de l'action et aux objets soldés, qu'il qualifie de générales, mais uniquement les autres charges ou conditions spéciales que l'autorité impose dans certains cas.

Cette distinction — note le Tribunal fédéral — ne repose sur rien. En effet, l'art. 10 de l'ordonnance sur les liquidations oblige l'autorité cantonale à limiter la durée de son autorisation dans la mesure appropriée à chaque cas et, notamment à trois semaines au plus, s'agissant de ventes spéciales. Cette précision donne impérativement en vertu de la loi constituée par définition une condition restrictive à laquelle est subordonné l'octroi du permis.

Le Tribunal fédéral a relevé d'autre part qu'il est abusif de la part du recourant de soutenir qu'il a observé la limitation prévue quant à la durée des soldes. Il est sans pertinence de dire que le public afflue dès qu'il a connaissance de la vente spéciale et que l'ordonnance n'exige nullement la fermeture des magasins dès l'annonce de cette vente jusqu'à son début.

C'est à tort également que le recourant a invoqué l'art. 14 vis de l'ordonnance qui déclare que la publicité peut être faite au plus tôt la veille de la vente pour les annonces par étalages, inscriptions, enseignes, haut-parleurs et autres procédés similaires.

## Une vaste enquête chez les Suissesses de 20 ans en 1976

BERNE (ATS). — L'expert en chef désigné pour les examens pédagogiques de recrues qui auront lieu dès 1975, M. René Zwicky, a commenté mardi à Berne, au cours d'une conférence de presse, les résultats des examens pédagogiques de 1972. Il a révélé à cette occasion qu'une enquête sera aussi organisée pour les femmes de 20 ans en 1976.

### EXAMENS DES RECRUES

Cette conférence de presse, à laquelle MM. Kurz et Moergeli, chefs des services d'information et de presse du département militaire, ont participé, était donnée à l'occasion du 120ème anniversaire des examens pédagogiques de recrues.

Les examens de 1974 porteront sur les thèmes suivants: « Les étrangers en Suisse » (pour les recrues de langue française), « Jeunesse et loisirs » (pour

celles de langue italienne). Quant aux experts de langue allemande, ils proposent les thèmes suivants: « Aspects de la vie communautaire », « Formation et orientation professionnelles », « Comment la liberté de l'individu est-elle limitée par la collectivité », « Pays en développement », « Sport », « Coopération suisse au développement », etc.

L'évaluation scientifique des quelque 28.000 à 30.000 questionnaires ne se fait pas selon les critères de la qualité. Aussi a-t-on renoncé à une notation. Les examens pédagogiques n'ont pas de valeur militaire à proprement parler. Ils ont, on le sait d'importantes retombées sur les plans d'études en matière d'instruction civique.

L'examen pédagogique de 1972 avait pour sujet, entre autres, la réforme de la constitution. A ce sujet, (32 % se sont prononcés pour une révision totale et 44 % pour une révision partielle, 9,4 % étaient opposés à toute révision, les autres ayant diverses opinions.

## Caritas Suisse à l'heure de la réorganisation

Caritas Suisse, l'œuvre d'entraide qui s'est illustré l'année passée par la campagne « Famine 73 » a vécu une année record: voilà ce que l'on a appris à Lucerne lors de l'assemblée générale. Comme l'a précisé M. Enrico Franzoni, président de Caritas Suisse, la population de notre pays s'est montrée particulièrement généreuse et compréhensive en 1973. Les dons ont atteint la somme record de 22.500.000 francs.

## Moto contre camionnette Deux morts à Schlieren

ZURICH (ATS). — Deux personnes ont trouvé la mort dans un accident de la circulation qui s'est produit lundi soir à Schlieren (ZH). Le conducteur d'une camionnette de livraison, qui voulait se rendre devant son domicile, sur la partie gauche de la chaussée, n'a pas vu arriver une motocyclette qui roulait en sens inverse. La collision a été très violente et les deux véhicules ont pris feu.

## VAUD

### M. Waldheim au congrès de l'UPU

Le secrétaire général des Nations Unies, M. Kurt Waldheim, a été reçu mardi au 17me Congrès de l'Union postale universelle qui se tient à Lausanne. Répondant à l'allocation du président du congrès, le secrétaire des Nations Unies a notamment déclaré: « Je tiens à vous transmettre les vœux sincères des Nations Unies et à vous assurer que nous poursuivons la coopération étroite qui s'est établie entre l'Union postale universelle et l'Organisation des Nations Unies. Le congrès a récemment admis deux pays nouveaux comme membres de l'U.P.U. et a accordé le statut d'observateur à l'Organisation de l'Unité africaine ainsi qu'à certains mouvements de libération nationale. Je me félicite de ces progrès vers l'universalité qui ont été accomplis au sein de l'U.P.U. car ils l'ont rapproché des idéaux de sa constitution et sont, en dernière analyse, essentiels au complet succès de ses activités. »

## Piéton tué à Paudex

(c) Un accident mortel de la circulation s'est produit lundi vers 21 h 35 à Paudex. Un pensionnaire de la maison de repos « Les Marronniers » à Lutry, M. Albert Golay, qui traversait la route du Simplon à Paudex a été atteint et renversé par une voiture roulant normalement en direction de Vevey. Grièvement blessé, M. Albert Golay, âgé de 78 ans, est décédé durant son transport à l'hôpital cantonal.

## TESSIN

### Protection du paysage: critiques et polémiques chez les Tessinois

BELLINZONE (ATS). — Dans quelles mesures les déclarations officielles et les interventions au Grand Conseil peuvent-elles gêner les actions officielles du Conseil d'Etat tessinois pour protéger l'environnement et le paysage? Les protestations se font de plus en plus nombreuses contre le projet de création d'un centre de culture et de villégiature à Calangelo, dans le Malcantone. Ce complexe de béton et de ciment que souhaitent installer plusieurs sociétés étrangères défigurerait totalement la contrée et serait d'un apport économique vraiment minime pour la région.

Par ailleurs, le renouvellement d'un contrat entre la commune de Castel-San-Pietro et la fabrique de ciment Saceba S.A. fait couler beaucoup d'encre, au Tessin, car cette commune a donné son accord pour la poursuite de l'exploitation des carrières du Monte-Generoso.

Cette décision communale s'est heurtée aux critiques acerbes des milieux culturels et des organisations intéressées au tourisme — ainsi l'office du tourisme tessinois, Pro Ticino, et la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses, notamment. Une vive opposition s'est également manifestée au Grand Conseil tessinois, et on attend désormais la prise de position du Conseil d'Etat.

Le chef du Département des finances regrette amèrement la polémique qui s'est engagée à propos de ce centre de Calangelo. Il souligne que les prises de position des particuliers et des diverses organisations ont mis les autorités dans une situation telle que toutes discussions constructives sont exclues, au point même que récemment les autorités fédérales ont dû se préoccuper du problème. Il s'agit maintenant de savoir si les autorités fédérales acceptent ou non qu'une région entière soit complètement déboisée.

### Attention, piétons

La conférence suisse de sécurité dans le trafic routier (SKS) recommande à tous les automobilistes de ralentir à temps et ostensiblement avant les passages zébrés, même lorsqu'on est pressé de partir en vacances. Si des piétons se trouvent déjà engagés sur le passage, il faut s'arrêter sans exception. La traversée de la chaussée sera grandement facilitée aux personnes hésitantes si un signe bien distinct tout près du passage les invite à traverser.

Les piétons ne doivent jamais emprunter inopinément le passage, mais observer d'abord la chaussée et par un signe de la main inviter l'automobiliste à s'arrêter. La réponse de l'occupant du véhicule dissipe le dernier doute. Enfin, le piéton doit traverser la chaussée, et remercier l'automobiliste d'un geste amical. Contact visuel — signe de la main.

cre, au Tessin, car cette commune a donné son accord pour la poursuite de l'exploitation des carrières du Monte-Generoso.

Cette décision communale s'est heurtée aux critiques acerbes des milieux culturels et des organisations intéressées au tourisme — ainsi l'office du tourisme tessinois, Pro Ticino, et la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses, notamment. Une vive opposition s'est également manifestée au Grand Conseil tessinois, et on attend désormais la prise de position du Conseil d'Etat.

### Nouvelles dispositions pour le contrôle des bateaux à moteur

BELLINZONE (ATS). — Le Conseil d'Etat tessinois va appliquer, dès le 1er juillet, une nouvelle réglementation aux termes de laquelle tous les bateaux à moteur de plaisance des touristes suisses et étrangers devront être soumis à un contrôle avant d'être mis à l'eau.

## Plus de 200.000 participants au tir fédéral en campagne

Dans certains domaines, il convient de demeurer prudent lorsqu'on émet des prévisions. C'est ce qu'on fait, finalement, les dirigeants de notre sport national en espérant que le tir fédéral de sections en campagne réunira cette année plus de 200.000 participants. Aujourd'hui, ils peuvent se déclarer satisfaits, même en l'absence d'une ou deux statistiques cantonales: les Saint-Gallois n'ont annoncé jusqu'à maintenant qu'une partie de leurs résultats, à l'instar des Valaisans, alors que la compétition n'aura lieu à Genève qu'au début de septembre. Il n'empêche qu'en l'état actuel des choses, on sait que le concours de sections mis sur pied par la Société suisse des carabiniers a déjà réuni 194.293 tireurs, auxquels s'ajoutent en tout cas plus de 5000 Valaisans — la participation du Bas-Valais est supérieure, d'ores et déjà, à celle de 1973 —, un peu plus de 1000 Genevois et quelques centaines de Saint-Gallois. Le calcul est donc vite fait.

Cela, c'est un succès, même si l'on a constaté, ces derniers mois, que le tir était en reprise. C'est un succès d'autant plus marqué que les trois jours réservés au tir en campagne servent aussi à d'autres manifestations qui le concurrencent directement. Que ce soit sur le plan régional ou sur le plan local, quand ce n'est pas sur le plan cantonal!

Certes, il n'y a pas eu augmentation de la participation dans tous les cantons: il s'en trouve treize dans ce cas, mais presque autant de l'autre côté de la barrière. Les pertes les plus sensibles ont été enregistrées à Berne (—271), au

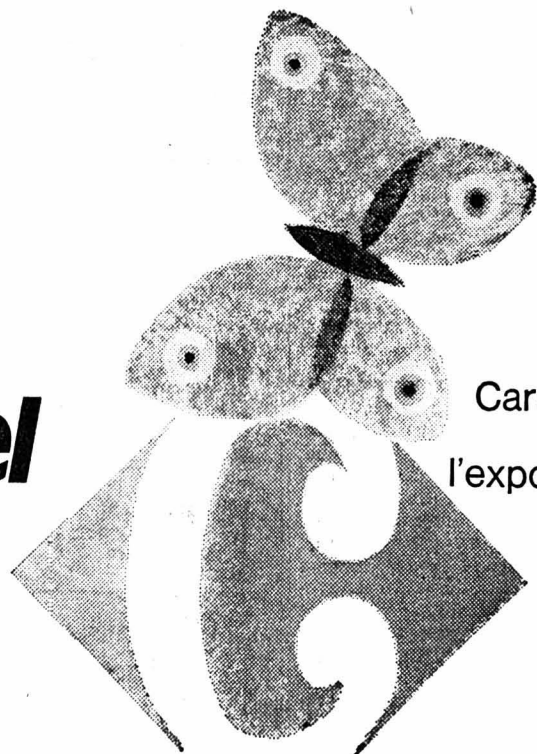


# à Carrefour grande exposition camping plein-air

Devant l'entrée du magasin, vous trouverez en permanence tout le nécessaire - utile et agréable - pour les amateurs de camping, pique-nique, excursions et vacances familiales.

Sac de couchage avec capuchon, 100 % polyester	<b>25.-</b>	Parasol STROKA pour la plage, $\phi$ 123 cm, avec rallonge, tissu fantaisie	<b>32.-</b>	Réchaud CAMPING GAZ « Lotus »	<b>46.-</b>
Matelas pneumatique SEMPERIT « Riviera », transformable en fauteuil, bleu, 21 x 73 cm, garantie 1 année	<b>32.-</b>	Gril de camping LUCIFER « Festival »	<b>49.-</b>	Glacière PLAISIR, 27 l	<b>39.-</b>
Tente de camping RACLET « Forestière 300 », 23 kg, 410 x 300 cm, 4 personnes	<b>540.-</b>	Cartouche CAMPING GAZ, 200 g	<b>1.90</b>	Lampe CAMPING GAZ « Lumogaz », allumage automatique	<b>35.-</b>
Lit de camp, 2 pieds, tissu coton uni	<b>22.-</b>	Charbon de bois carbo-épuré, 4 kg	<b>4.20</b>	Bateau SEVYLOR « Tahiti K 77 », 320 x 85 cm, 2 places	<b>198.-</b>

**Carrefour/Romanel**



Carrefour, c'est pratique: vous pouvez venir avec votre voiture jusqu'à l'exposition et charger facilement.

Heures d'ouverture			
	Ouverture	Fermeture des portes	Vente jusqu'à
lundi			
mardi	09.00	19.00	20.00
mercredi			
jeudi			
vendredi	09.00	19.30	20.00
samedi	08.00	17.00	18.00

Parking 1200 places gratuites





# QUELLE JOURNÉE SE PRÉPARE !

Quel joyeux mercredi se prépare ! Hollande - Brésil à Dortmund, Pologne - Allemagne de l'Ouest à Francfort.

Que voici des demi-finales du tonnerre, alors que Suède - Yougoslavie et Argentine - Allemagne de l'Est font figure de remplissage. Inutile de tourner autour du pot, de relaire l'histoire à la recherche d'arguments en faveur d'un de ces quatre derniers, voire de l'Ecose renvoyée chez elle sans avoir été battue. Les quatre meilleurs sont là, en dépit aussi des déclarations de l'entraîneur bialois Benthaus qui prétend que la Pologne est la plus faible des huit derniers qualifiés. Or, cette présumée faible Pologne est la seule à avoir gagné tous ses matches, la seule à ne pas avoir connu de passage à vide !

Avant le début du championnat, les faveurs (les miennes aussi) penchent vers une finale Brésil - Allemagne de l'Ouest ; le premier parce qu'il est ce qu'il est, la seconde bénéficiant de l'atout de son public, en plus de ses qualités reconnues et prouvées. Ces deux sont donc encore en course et bien placés pour se qualifier. Le Brésil, miraculé du règlement, a la fortune de retrouver ses jambes au bon moment ; il est le seul des quatre à être en forme ascendante. C'est un point cardinal.

La Hollande a souvent enthousiasmé ; elle a un grand public derrière elle ; «peil» contre le gros, toutes les sympathies lui sont acquises. Pourtant, elle non plus, n'est pas invulnérable. Elle a «séché» devant la Suède (0-0) ; or, la défense brésilienne n'est pas en carton mâché ; Cruyff a des absences et, de plus, face aux malins avant brésiliens, il n'est pas certain que les arrières puissent «plonger» aussi souvent qu'ils l'ont fait jusqu'ici.

La Pologne a un tout bien soudé, possède en Gadocha et Lato deux allers véloces, au souffle inépuisable, un centre-avant (Szarmach) habile et opportuniste. Le gardien est de toute grande classe. Sur elle, plane l'épée de Damocès : pourquoi serait-elle l'unique à ne pas connaître son jour «sans» ?

Quant aux hommes de Schön, leurs ressources ne sont pas illimitées. Le coup de poker de Jeter Bonhof, Herzog et Hatzelbein dans la bataille est bien ce qu'il est : un quitte ou double, car enfin, si l'entraîneur se passait, la plupart du temps, de ces joueurs, c'était parce que d'autres étaient plus forts qu'eux. Ce n'est donc pas la toute grande Allemagne, à moins que Schön ne se ravise et rechange ses plans, mais alors, gare à la non-réussite.

Quatre beaux finalistes, avec deux favoris : l'Allemagne et la Hollande, un partage étant pour eux suffisant.

A.A Edelmann-Monty.

## cyclisme

# Surprise : Karstens en jaune

Le Tour de France 74 a eu «son» affaire. Une affaire qui, finalement, ne devrait pas faire beaucoup de bruit, puisqu'elle a été réglée en une nuit de discussions. A moins que, justement, ce soit son règlement qui fasse, à l'avenir, couler beaucoup d'encre. Lorsqu'un règlement est contourné une seule fois, la jurisprudence s'installe.

## Notre service spécial

RETOUR EN ARRIERE  
couler beaucoup d'encre. Lorsqu'un règlement, Or, lundi soir, à Caen, le Hollandais Karstens avait «oublié» d'aller au contrôle antidopage. La sanction prise contre lui (amende, pénalisation de dix minutes, suspension avec sursis) était sans appel. Et pourtant, après la menace des coureurs, lesquels déclaraient que si l'on ne revenait pas sur la décision, ils feraient la grève du contrôle, le compromis devenait obligatoire. Entrer en conflit ouvert, soit avec l'Union cycliste internationale, soit avec les coureurs, était un luxe impossible pour la direction du Tour de France. C'est pourquoi, hier matin, le jury des commissaires s'en alla à l'encontre des statuts et, prétextant que Karstens avait des circonstances atténuantes, supprima la sanction.

La mauvaise humeur du coureur hollandais passa donc, comme son intention — déclarée — d'abandonner. Mieux même, Karstens allait être le héros de la cinquième étape, au cours de laquelle il ne se passa rien d'autre que quelques sprints. Karstens ravit le maillot jaune au Belge. Un Hollandais ainsi habillé pour l'entrée en Belgique voilà qui va faire du bruit, cet après-midi...

ATTENDRE SAMEDI  
Tout cela ne changera, bien entendu, rien pour la suite. Les concurrents du 61me Tour de France se battent toujours à coups de secondes. Il en ira ainsi jusqu'à samedi, jusqu'à ce que la montagne vienne enfin rendre les choses sérieuses. A moins qu'enfin une échappée se dessine, comme celle qui prit forme hier, durant les vingt derniers kilomètres : Pingeon et Dewitte s'en étaient allés et comptaient près d'une minute d'avance au moment où la route se mettait à longer la mer, pour le cir-

# QUATRE NATIONS POUR UNE COURONNE HOLLANDE-BRÉSIL TITRE EN JEU

Le Brésil au pied du mur : trois fois champions du monde, les Sud-Américains mettront, ce soir, à Dortmund, leur couronne en jeu et cela avant même le dernier acte de la compétition. Leurs adversaires ? Les Hollandais, Cruyff en tête, qui représentent le plus beau fleuron du football européen actuellement.

## PEUT-ON CROIRE ?

Les deux équipes ont enlevé les deux premières places du groupe «A» grâce à deux victoires chacune : la Hollande face à l'Argentine (4-0) et la RDA (2-0), le Brésil devant la RDA (1-0) et l'Argentine (2-1). Ces résultats ont, en fait, une importance capitale, car les six buts marqués par les Néerlandais vont leur permettre de se contenter éventuellement du partage des points pour obtenir le droit de jouer la finale.

Mais peut-on croire que Cruyff et ses partenaires sont hommes à se satisfaire d'un match nul ? Certes, Rinus Michels a donné à ses joueurs des consignes de prudence. Certes, Janssen ne quittera-t-il guère d'une semelle Rivelino. Mais tous les Hollandais sont conscients que cette rencontre représente plus qu'un simple match de Coupe du monde.

C'est l'affrontement de deux styles. L'un, sud-américain, a régné pendant des années au sommet. L'autre, celui de la nouvelle école européenne, est en train de s'imposer et l'élimination du Brésil marquerait sa consécration. Il faut donc s'attendre à voir les Hollandais évoluer selon leurs principes, avec une certaine retenue toutefois.

## RUDE TACHE POUR L'ATTAQUE BRÉSILIENNE

Devant la classe individuelle des Hollandais, la valeur de leur jeu collectif, leur pression constante, leur football si puissant, que vont faire les Brésiliens ? Question «bête et méchante» à laquelle a répondu Cruyff : Ils seront obligés d'attaquer. Mais en sont-ils encore

capables ? Les Brésiliens ont surtout prouvé qu'ils possédaient l'une des meilleures défenses avec Ze Maria, Luis Pereira et les deux Marinho, lesquels ont laissé entrevoir des qualités physiques impressionnantes. Leur milieu de terrain est habituellement très bien garni, avec en vedette Rivelino, au pied gauche diabolique. Mais l'attaque, autrefois le joyau de la couronne, avec des hommes comme Pelé, Tostao et Gerson, est devenue le point faible de l'équipe. Seul Jaírzinho (30 ans) semble encore capable de réaliser quelques exploits. Mais il ne paraît plus avoir le «feu sacré» comme au Mexique et sa tâche sera bien difficile devant la rugueuse défense hollandaise.

## LES FAMEUX COUPS FRANCS !

Les Brésiliens voudront s'efforcer d'étouffer Cruyff (ce sera le rôle de

Dirceu) et de casser le rythme. Ils en sont capables. Alors, leur meilleure arme sera encore une fois les fameux coups francs qui ont permis à Rivelino, Francisco Marinho, Valdomiro et Paulo Cesar de faire souvent admirer leur puissance. Les Brésiliens marqueront-ils le premier but que la rencontre pourra être jouée : Leao, leur gardien, n'a été battu qu'à une seule reprise depuis le 13 juin. Mais c'est aussi compter sans la force de pénétration des attaquants hollandais. Les équipes probables :

Hollande : Jongbléd (8), Suurbier (20), Haan (2), Rijsbergen (17), Krol (12), Jansen (6), Neeskens (13), Van Hanegem (3), Rep (16), Cruyff (14) Rensenbrink (15).

Brésil : Leao (1) Ze Maria (4), Luis Pereira (2), Mario Marinho (3), Francisco Marinho (6), Paulo Cesar Carpegiani (17), Rivelino (10), Dirceu (21), Valdomiro (13), Jaírzinho (7), Paulo Cesar Lima (11).

Arbitre : M. Kurt Tschenschner (Allemagne de l'Ouest).

## Echos - Echos

● Même les troupes américaines stationnées en RFA, qui se passionnent généralement pour leurs sports nationaux traditionnels — football américain et baseball — sont gagnés par la fièvre de la Coupe du monde. La chaîne de télévision militaire américaine, qui ne diffuse que des programmes conçus pour les 200.000 soldats américains et leurs familles, consacre régulièrement une émission à l'explication des règles élémentaires du football.

● Jongbléd, le gardien hollandais, est le seul joueur occidental à ne pas être professionnel à plein temps. Il tient un bureau de tabac à Amsterdam et, depuis le début du tournoi, malgré son absence, les ventes de cigarettes, de cigares et de tabac ont doublé !

# Avec les oubliés de la journée

La rubrique des petites annonces de la «Westfälische Rundschau» est très lue depuis vingt-quatre heures, à Dortmund. Entre une chambre à coucher d'occasion ou une chaîne de stéréo, il est possible de se procurer une ou deux «WM - Karten» pour le match de Francfort ou de Dortmund. Ces deux rencontres se dérouleront à guichets fermés. De nombreux spectateurs auront acheté leur billet dix fois son prix ! Même des journalistes régulièrement accrédités connaissent des difficultés. Ceux qui, tout bonnement, n'avaient pas eu la chance de miser sur le bon numéro il y a six mois. Comment pouvait-on prévoir, alors qu'il n'y aurait que deux seules rencontres intéressantes ce 3 juillet ?

POURQUOI PAS DEMAIN ?  
Plus personne ne désire assister à Argentine - Allemagne de l'Est et à Suède - Yougoslavie. Entre deux vraies demi-finales et deux parties de liquidation, l'hésitation n'est pas permise. Dans cette Coupe du monde d'une durée excessive, les organisateurs auraient peut-être pu faire preuve d'imagination, de souplesse. Retardés de vingt-quatre heures, les «matches de consolation» à Gelsenkirchen et à Dusseldorf soulèveraient encore un intérêt, alors qu'aujourd'hui, ils vont pratiquement se dérouler d'arrivée. Mais le premier nommé, qui n'était qu'à quelques secondes du maillot jaune, «creva» et perdit tous le produit de ses efforts.

J.S.

rouler à huis clos. Comment résisteront-ils à la retransmission en direct de l'affrontement intercontinental de Dortmund, Hollande - Brésil ?

## FACHEUSE ATTITUDE

Pourtant, beaucoup auraient été curieux de découvrir le visage d'une Allemagne de l'Est débarrassée de la hantise de perdre par un résultat trop élevé. Après deux matches extrêmement décevants, Georg Buschner se doit de réagir.

Un article exclusif de **JACQUES DUCRET** envoyé spécial de l'agence «Sportinformation»

Il n'en donne, toutefois, pas l'impression. L'entraîneur de la République démocratique ne retient que les résultats secs, oublie la manière et proclame : «Nous sommes sur le chemin qui nous permet d'accéder à l'élite mondiale...»

Aux côtés d'une déclaration de Rinus Michels, lequel s'insurge devant le jeu ultra-défensif de la RDA, le «Bild» publie une photo montrant deux joueurs placés en couverture, sur la ligne de but, derrière le gardien Croy. A moins d'un revirement très improbable aujourd'hui à Gelsenkirchen, l'Allemagne de l'Est aura finalement laissé l'impression la plus fâcheuse.

## ARGENTINS ÉTONNANTS

Par contre, les Argentins ont su s'attirer certaines sympathies. Tout d'abord, ils s'abstiennent de toute brutalité. Ils ont fait mentir une vieille réputation. Contre le Brésil, leur correction fut exemplaire. Ce match, ils auraient d'ailleurs dû l'emporter. Décevant sur le plan sportif, le bilan argentin a son côté positif. Les footballeurs de Buenos Aires laissent bien augurer de la pro-

volleyball

## Grand tournoi à Savagnier

Dimanche se déroulera, à Savagnier, le 15me tournoi organisé par la SFG du lieu. Cette manifestation prend chaque année plus d'ampleur. La preuve en est qu'à ce jour, 39 équipes se sont inscrites dans les différentes catégories.

En catégorie A, groupant des équipes de ligue nationale, la lutte sera ouverte. Chénios, EOS Lausanne et Le Locle étant les favoris. On trouve encore une catégorie de ligue inférieures groupant 19 formations de Suisse romande et Lucerne, un groupe avec les clubs SFG et un autre avec les sociétés de «gymnômes». 88 matches sur 8 terrains seront nécessaires pour désigner les gagnants des différents challenges.

Espérons que le temps sera plus clément que les week-ends précédents, afin que ce sympathique tournoi puisse connaître le succès qu'il mérite.

R. Mi.

golf

## « Coupes du président » à Pierre-à-Bot

La semaine passée à Pierre-à-Bot, dix-sept concurrents se sont donné rendez-vous pour les «coupes du président» (éliminatoires par coups — quarts de finale, demi-finales et finale par trou).

Résultats. — Dames : 1. Mlle C. Rumak 5-3 ; 2. Mme S. Reithlisberger ; 3. Mme C. Blum ; 4. Mme C. Stolz. — Messieurs : 1. M. E. Ballard ; 2. M. S. Bigler (NR.) ; 3. M. H.E. Jester ; 4. M. Cl. A. Henrioud.

Hollande : Jongbléd (8), Suurbier (20), Haan (2), Rijsbergen (17), Krol (12), Jansen (6), Neeskens (13), Van Hanegem (3), Rep (16), Cruyff (14) Rensenbrink (15).

Brésil : Leao (1) Ze Maria (4), Luis Pereira (2), Mario Marinho (3), Francisco Marinho (6), Paulo Cesar Carpegiani (17), Rivelino (10), Dirceu (21), Valdomiro (13), Jaírzinho (7), Paulo Cesar Lima (11).

Arbitre : M. Kurt Tschenschner (Allemagne de l'Ouest).

# Forfaits de Deyna et Szarmach contre la R.F.A. ? Des problèmes pour la Pologne

Les Allemands de l'Ouest sont dans une forme ascendante alors que les Polonais commencent à s'essouffler. Beckenbauer et ses partenaires vont jouer leur premier gros « banco » depuis le début du tournoi alors que Deyna et les siens ont déjà rempli leur contrat au-delà de toutes les espérances du départ.

## LES ROUTINIERS FACE AUX NEOPHYTES

Les Allemands sont des habitués de la phase finale : champions du monde en



TRES ENTOURE. — Les nombreux journalistes écoutent attentivement les propos de Cruyff, le numéro un de l'équipe de Hollande. (Téléphoto AP)

1954, quatrièmes en 1958, quarts de finaliste en 1962, finalistes malheureux en 1966, demi-finalistes en 1970. Pour les néophytes polonais, le premier exploit s'est situé à Wembley où l'Angleterre est « tombée » dans son sacro-saint sanctuaire. Puis ils ont épinglé l'Italie à leur palmarès.

Désormais Jan Tomaszewski se prend à rêver à un nouveau coup d'éclat. Le Waldstadion sera-t-il un nouveau Wembley ? Pour cela, les Polonais devront résister, nonante minutes durant, aux assauts des Allemands qui ont infligé six buts en quatre jours à Maric le Yougoslave et Hellstroem le Suédois, deux des meilleurs gardiens du tournoi. Fidèle à une formule connue, Helmut Schoen a décidé de reconduire l'équipe qui a retrouvé sa personnalité. L'offensive sera reine, indique-t-on. Les Allemands ont retrouvé le goût de l'attaque et surtout les moyens de pratiquer un football qui correspond mieux à leur style habituel.

Schoen avoue : le moral de mon équipe n'a jamais été aussi bon. Pas de changement en vue donc car, précise-t-il, il serait faut de rompre cette unité. Grabowski retrouvera donc sa place à l'aile droite cependant que Holzenbein, s'il est rétabli du coup reçu contre les Suédois, évoluera à l'autre aile. A moins que Flohe...

## DES CHANGEMENTS CHEZ LES POLONAIS ?

Casimir Gorski a présenté quatre fois la même formation en cinq rencontres. Il risque de devoir changer son équipe pour la seconde fois. Tout d'abord en raison des blessures de Deyna, touché au mollet mais qui pourra vraisemblablement tenir sa place, et de Szarmach qui souffre d'une déchirure musculaire à la cuisse et dont la présence est incertaine.

Si Deyna devait déclarer forfait, ce qui serait un véritable coup dur pour la Pologne, il serait remplacé par Domarski, l'auteur du but historique de Wembley. Le renoncement de Szarmach entraînerait le renforcement du milieu de terrain avec vraisemblablement l'incorporation d'un arrière offensif qui pourrait être Gut. Déjà contre la Yougoslavie, la Pologne avait fini avec seulement deux attaquants de pointe, Lato,

## Les autres matches Argentine - RDA

La délégation argentine a demandé officiellement au comité d'organisation de la FIFA que le match contre la RDA, prévu ce soir à Gelsenkirchen, soit reporté de 24 heures. Dans le camp argentin, on estimait, en effet, que l'équipe sud-américaine ne pouvait jouer mercredi, cette journée ayant été décernée journée de deuil national en raison des obsèques du président Peron.

RDA : Croy (1), Kische (18) ou Kurjuiweit (2), Weise (4), Bransch (3), Schnüphan (6), Pommerenke (7), ou Seguin (19), Lauck (13), Kreische (10), ou Irmischer (16), Loewe (8) ou Streich (11), Sparwasser (14), Hoffmann (20).

ARGENTINE : Carnevali (1), Glaria (9), Perfumo (14), Bargas (5), Sa (16), Brindisi (6), Babington (3), Squeo (17) ou Telch (18), Balbuena (4), Ayala (2), Houseman (11) ou Kempes (13).

ARBITRE : M. John Taylor (Angleterre).

## Suède - Yougoslavie

SUÈDE : Hellstroem (1), Olsson (2), Karlsson (3), Nordqvist (4), Augustsson (18), Ejderstedt (16), ou Bo Larsson (7), Grahn (6), Tapper (14), Torstensson (8), Edstroem (10), Sandberg (11).

YOUgoslavie : Maric (1), Buljan (2), Katalinski (5), Bogicevic (6), Hadziabdic (3), Jerkovic (12), Petkovic (20), Acimovic (10), Karasi (18), Bajevic (19), Surjak (9).

ARBITRE : M. Luis Pesarino (Argentine).

chaîne Coupe du monde dont ils auront la charge. En 1978, ils auront renouvelé une partie de leurs cadres. Ainsi Perfuno, complètement dépassé par le rythme des Hollandais, sera-t-il remplacé par des éléments plus jeunes. Dans quatre ans, l'Argentine ne se contentera pas du prix du « fair play ».

A Dusseldorf, le public sera restreint mais de qualité. Tant du côté suédois que yougoslave, on rêve de contrats lucratifs auprès de clubs professionnels. Tous les meilleurs Scandinaves ont déjà trouvé de l'embauche. La cote du trio Hellström - Edström - Sandberg atteint même une hauteur vertigineuse. Les trois hommes figurent dans l'équipe mondiale, le «Weltel» diffusé par l'agence «SID».

## YOUgoslaves DECEVANTS

Qu'en pensent Maric, Bajevic et Dzajic ? Avant le début de la compétition, les trois Yougoslaves jouissaient d'une considération plus élevée. Or, si le portier Maric a défendu son « standing », l'avant-centre Bajevic et l'ailier Dzajic ont déçu leurs partisans.

Malade, Dzajic ne pourra pas se réhabiliter ce soir aux dépens de la Suède à Dusseldorf. Reste l'entraîneur Mijanic, lequel aimerait s'envoler vers Madrid sur une victoire. Le technicien des Balkans s'est promis de remettre en selle Gunther Netzer. Il est seulement dommage qu'il n'ait pas tiré un meilleur parti du savoir de ses compatriotes engagés dans ce tournoi mondial.

J.D.



Comme en boxe, il vaut souvent mieux avoir affaire, en football, à des amateurs qu'à des professionnels. A cet égard, bien des matches de finale pour de quelconques ascensions étaient plus vivants, plus colorés que certains retransmis d'Allemagne, suant d'ennui et de monotonie. Quand le football ne demeure qu'un jeu, il est divertissant. Dernièrement, à Orbe, les gardiens de Bochuz se mesuraient aux gendarmes et policiers du lieu, pour leur rencontre annuelle. Le chef de poste, Blanchet, me confirmait que le match débutait à dix-huit heures trente, mais que, pour les autographes, il fallait venir un peu plus tôt !

Avant le début, lors de l'échauffement des muscles, un joueur cria à un spectateur : — Apporte-moi une bouteille de limonade. — Pourquoi faire ? — Ben ! l'entraîneur a dit qu'il faut mouiller les maillots.

Durant la partie, le juge de touche est gentiment pris à partie : « Hé ! la touche, faut y aller ; t'es pas là pour faire joli. » L'arbitre était une demoiselle. Sur un caprice bien féminin, elle laissa tout en plan un quart d'heure avant la fin, probablement soucieuse de ses bigoudis, la pluie tombant.

La police avait bien fait les choses en s'offrant le préfet Nicole comme gardien. Brillante en première mi-temps, sa production baissa en deuxième, gêné qu'il était par son parapluie.

La collecte permit de verser quelques centaines de francs à l'hôpital. Ça ! c'est du « foot ».

DEDEL

## Georges Carnus : état « satisfaisant »

L'état de santé de Georges Carnus, ancien gardien de l'équipe de France, est « satisfaisant », annonce-t-on à l'hôpital de Rennes, où il a été admis vendredi après l'accident de voiture dans lequel sa femme et ses trois enfants ont trouvé la mort.

Le père de Georges Carnus, qui était à son chevet lundi, a déclaré : Je crois que mon fils s'en tirera. C'est surtout sa résistance physique qui lui a permis de surmonter les longues et délicates interventions chirurgicales au cours desquelles il est resté douze heures sous anesthésie.

Georges Carnus a notamment subi l'ablation de la rate et la réduction de fractures multiples, dont une à la mâchoire.

GRANDS PRIX 74  
GP Angleterre, 20.7.74 des Fr. 550.- par avion (départ Genève)  
GP Autriche, 18.8.74 des Fr. 333.- par le train (départ Genève)  
NOUVEAU : GP USA, 1-9.10.74 des Fr. 1545.- par avion (départ Zurich)  
Renseignements et réservations dans toutes les agences de voyage.  
Toujours dans la course!



## OFFRES D'EMPLOIS



**Télévision  
Suisse romande**

cherche, pour ses services Programme,

## deux jeunes secrétaires

habiles dactylographes

au bénéfice d'un certificat fédéral de capacité ou d'une formation équivalente.

### Nous offrons :

- un travail intéressant et varié dans une société en pleine expansion
- une ambiance de travail jeune et dynamique
- les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les candidates de nationalité suisse sont priées d'adresser leur offre de service, avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et prétentions de salaire, à :

Office du personnel de la  
TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE  
Case postale 234  
1211 GENÈVE 8.

Administration d'assurances cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

## COLLABORATEUR

### Nous offrons :

Avantages sociaux, travail indépendant, bon salaire. Age désiré : 25 à 30 ans.

Faire offres sous chiffres 28-21157 à Publicitas, Terreaux 5, 2001 Neuchâtel.

L'Hôpital du district de Courtelary, à Saint-Imier, cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

## infirmières en pédiatrie nurses

pour ses services de pédiatrie et maternité. Nous offrons des conditions d'engagement selon le barème cantonal, un travail intéressant et indépendant dans un cadre agréable.

Nous sommes à votre disposition pour de plus amples renseignements ou pour un contact personnel.

Hôpital du district de Courtelary, Saint-Imier.  
Tél. (039) 41 27 73.

LA MAISON **Reymond**

agent exclusif des machines à écrire et à calculer de fabrication suisse

## HERMES + PRÉCISA

cherche un

## REPRÉSENTANT

pour sa gamme de machines de bureau. Nous désirons nous attacher la collaboration d'une forte personnalité, ayant le goût du contact humain, capable de faire preuve d'enthousiasme et d'imagination, décidée à travailler avec assiduité à la visite d'une clientèle déjà acquise.

Nous offrons des conditions d'engagement très intéressantes, une excellente ambiance de travail, une formation approfondie et continue et de réelles possibilités de développement.

Les offres seront examinées avec la plus grande discrétion.

Ecrire à REYMOND, fbg du Lac 11, 2000 Neuchâtel.

## Annonces Suisses S.A. «ASSA» Succursale de Neuchâtel



engage pour le 15 août ou le 1er septembre

## EMPLOYÉE DE BUREAU

pour correspondance, facturation et divers travaux variés au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Semaine de 5 jours.

Adresser offres écrites à la Direction d'Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2001 Neuchâtel.



Notre entreprise est en plein développement, surtout en Suisse romande, où notre production est très appréciée des architectes.

Afin de compléter notre département de vente, nous cherchons un

## collaborateur technique

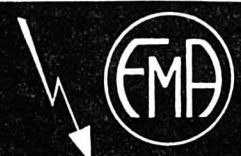
Celui-ci doit posséder de l'expérience dans la branche du bois ou de la construction, ainsi que quelques notions commerciales. Excellente occasion d'apprendre l'allemand.

Notre entreprise est située au bord du lac de Hallwil (AG), à peu de distance de Lucerne, Zurich et Aarau.

Nous offrons une place stable, très bien rétribuée, des assurances sociales d'une grande entreprise.

Faites-nous parvenir votre offre, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire.

R. HAEUSERMANN AG, 5707 SEENGEN  
Tél. (064) 54 25 25.



Société  
des Forces Motrices  
de l'Avançon

Mieux que du travail :  
la sécurité!

Salaire mensuel  
Hautes prestations sociales  
Caisse de retraite

Nous cherchons :

## MONTEURS DE LIGNE AIDES-MONTEURS DE LIGNE MAGASINIER,

professionnel de la branche électricité ou électricien désirant occuper ce poste

## SERRURIER

pour montage de stations

N'attendez pas demain  
et aujourd'hui encore téléphonez au 025-5 2141  
ou écrivez simplement à

Société des Forces Motrices de l'Avançon

Avenue de la Gare, 1800 Bex



**JURACIME S.A.**

2087 Cornaux

cherche, pour son bureau technique, un

## DESSINATEUR SUR MACHINES

s'intéressant à une activité variée et indépendante.

Nous nous tenons volontiers à disposition des candidats pour leur donner tous les renseignements se rapportant à cette activité, ainsi qu'aux conditions générales de travail.

Adresser les offres de service à la DIRECTION DE JURACIME S.A.,  
2087 CORNAUX. Tél. (038) 47 13 91.

## DEMANDES D'EMPLOIS

### Collaboratrice commerciale

qualifiée et consciencieuse cherche poste stable et intéressant. Correspondance et divers travaux de bureau. Entrée immédiate ou à convenir. Faire offres sous chiffres IE 1759 au bureau du journal.

Employé de commerce, 27 ans, dynamique, commerçant, français, anglais parlés et écrits, notions d'allemand, cherche

### SITUATION A RESPONSABILITÉS

Gérance ou représentation pas exclues. Faire offres sous chiffres CY 1753 au bureau du journal.

### Employée de bureau

plusieurs années de pratique, cherche emploi, de préférence travail avec les chiffres. Faire offres sous chiffres DZ 1754 au bureau du journal.

### LABORANTIN

faisant son école de recrues cet été cherche emploi pour le 15 novembre 1974.

Tél. (038) 25 96 52.

### Employée de banque

de langue allemande cherche place à Neuchâtel pour août ou septembre.

Faire offres sous chiffres 37-434 au bureau du journal.

Jeune employé de langue française en possession d'un diplôme

### d'aide-comptable

cherche emploi tout de suite ou pour date à convenir, dans le canton de Neuchâtel.

S'adresser par écrit à Pierre Fatout, 4, av. de la Gare, Fleurier. Tél. (038) 61 39 57.

### Jeune fille

suisse de l'étranger (Canada) cherche place de saison pour le service, juillet et août.

Faire offres sous chiffres F 300839 à Publicitas, 4500 Soleure.

### ANGLETERRE

2 familles anglaises cherchent 2 JEUNES FILLES au pair dès le 1er septembre. Cours d'anglais, places garanties.

Tél. (039) 23 74 18, jusqu'à samedi 6 juillet; ensuite, tél. (034) 22 52 78.

Jeune employée commerciale diplômée, de langue maternelle allemande, cherche

### emploi

dans l'industrie ou le commerce, service correspondance ou comptabilité, à Neuchâtel-ville. Entrée en service possible début ou mi-septembre.

Ecrire sous chiffres OFA 3564 Lg, à Orell Füssli Publicité S.A., 4900 Langenthal.

### Jeune électromécanicien

(Suisse allemand) cherche emploi dans une petite ou moyenne entreprise, à Neuchâtel ou aux environs. Faire offres à : M. Krebsler, Nassackerstrasse 12, 8903 Birmensdorf.

FAN L'EXPRESS FAN L'EXPRESS

# 35.000

EXEMPLAIRES

ce n'est pas une fois  
par mois mais

**TOUS  
LES JOURS**

le tirage **CONTROLÉ**  
de la **FAN**  
Feuille d'avis  
de Neuchâtel  
**L'EXPRESS**

(Contrôlé par la société anonyme  
Recherches et études des moyens publicitaires, Zurich  
Commission romande Lausanne)

FAN L'EXPRESS FAN L'EXPRESS FAN L'EXPRESS FAN L'EXPRESS

## MXF

Dans le cadre de notre nouvelle organisation, et pour assurer le développement constant de notre production, nous engageons

## CHEF POLISSEUR

boîtes métal qui sera responsable de la tenue des objectifs sur le plan quantitatif et qualitatif.

- Aptitude à diriger du personnel
- Esprit d'équipe et de collaboration
- Situation indépendante de cadre

Entrée immédiate ou à convenir.

Traitement selon formation et expérience

Caisse de prévoyance.

Appartenance à disposition.

Faire offres à

**METALEX S.A.**

FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES

1, rue des Sugits 2144 Fleurier  
Membre du holding GRAMEX S.A.

Tél. pendant les heures de bureau (038) 61 11 55.  
après les heures de bureau (039) 23 33 09.

## DIRECTION - ANIMATION - GESTION ACHATS - VENTE

Vous cherchez un collaborateur ayant :

- expérience complète et prouvée
- acquis en qualité de directeur (entreprise de moyenne importance) assistant de direction (compagnie internationale)
- formation supérieure et perfectionnement aux méthodes modernes de marketing, vente et merchandising
- un sens aigu des responsabilités.

Je serais heureux de vous rencontrer.

Faire offres sous chiffres 22-472067, à Publicitas, 2000 Neuchâtel.

## Monsieur, 50 ans, travailleur, désire place aide-magasinier- expéditeur

cherche travail vivant et varié, réception et téléphone, dans petite entreprise de Neuchâtel. Faire offres sous chiffres AW 1751 au bureau du journal.

### Aide de bureau

cherche travail vivant et varié, réception et téléphone, dans petite entreprise de Neuchâtel. Faire offres sous chiffres AW 1751 au bureau du journal.





Pelé et Cruyff sous le même maillot

Le « roi » Pelé et la nouvelle vedette mondiale Johan Cruyff, joueront ensemble en janvier 1975 au stade du Heysel à Bruxelles à l'occasion du jubilé Paul Van Himst. Ce jour-là (la date reste à fixer), Paul Van Himst et l'équipe d'Anderlecht affronteront une sélection internationale dans laquelle Pelé et Cruyff joueront côte à côte et qui comprendra également Altafini, Riva, Facchetti, etc.

VEDETTE DE L'ÉQUIPE DE SUÈDE À 21 ANS EDSTRÖM A DE NOMBREUX ATOUTS

Ralf Edström, une des grandes révélations de cette phase finale de la Coupe du monde, ne paye pas de mine. Grand, mince, longiligne, l'avant-centre suédois promène sur les terrains ses 1 m 81 pour 79 kg avec des allures d'échassier qui lui donnent plus l'apparence d'un pivot de basketball que d'un joueur de football.

REGISTRE ÉTENDU

Et c'est lui pourtant qui, dimanche, a fait trembler l'Allemagne de l'Ouest en battant Maier d'une fracassante reprise de volée du gauche et en ouvrant ainsi la marque pour la Suède. C'est que, dès qu'il entre en possession du ballon, tout change. Edström, malgré son jeune âge, fait alors admirer toute l'étendue de son registre et il se montre aussi bien finisseur redoutable, comme en témoignent les trois buts inscrits jusqu'à présent, que remarquable meneur de jeu.

Né en octobre 1952, Edström a été transféré, au début de la saison, du club suédois d'Atvidaberg à Eindhoven, en Hollande, au grand dam des dirigeants de l'équipe de Suède, qui voyaient dans le même temps Roland Sandberg faire sa valise pour Kaiserslautern, où joue déjà Benno Magnusson. Les responsables du club hollandais n'ont pas regretté les 800.000 florins déboursés pour s'assurer les services d'Edström. Engagé surtout pour son jeu de tête, qui lui avait valu d'être surnommé, en Suède, quelque chose comme « hochet », en raison de sa façon bien particulière de rabattre les ballons pour ses partenaires, le jeune Edström se révèle bien vite un joueur d'une autre qualité et il devient le « patron » de PSV Eindhoven, auquel il est lié pour trois ans.

Point d'orgue de la saison de PSV Eindhoven, la finale de la coupe de Hollande, Ralf Edström, qui avait marqué 18 buts en championnat, y emmena ses coéquipiers à un facile succès (6-0) sur le détenteur du trophée, NAC Breda. Cette victoire, qui faisait suite à d'autres obtenues sur Feyenoord et Ajax, permit au club d'Edström d'aborder la Coupe des vainqueurs de coupe avec des ambitions justifiées.

A 21 ans, l'avant-centre suédois, malgré le grade, garde la tête froide. Avec une grande gentillesse, il explique qu'en quittant la Suède, il a fait du football son métier et que c'est cela qui détermine son comportement. Je suis devenu un professionnel et cela suppose un grand sérieux, affirme-t-il.

On le voit aussi bien défendre avec acharnement et faire admirer l'excellence de son jeu de tête dans les situations délicates devant le but que calmer le jeu au milieu du terrain ou alerter ses avants de pointe par des balles savamment « brossées » dans le dos de la défense, ou encore se trouver à point nommé pour reprendre de volée, sans avoir l'air d'y toucher, comme il l'a fait devant la RFA, une balle traînant à proximité du but adverse.

Confortablement installé par son club à Eindhoven, Edström envisage l'avenir avec sérénité et il avoue n'avoir aucun problème, ni matériel, ni sentimental. Il est beaucoup trop tôt pour me marier ; j'aurai bien le temps d'y penser plus tard, confie-t-il.

Cor Van der Hart est optimiste

Cor Van der Hart est un ancien professionnel qui a joué en Hollande, bien sûr, mais aussi en Belgique et en France (Lille). La saison prochaine, il va prendre la direction du Standard de Liège. Actuellement il est entraîneur adjoint de l'équipe de Hollande, donc le premier assistant de Rinus Michels. Mais sa fonction la plus importante est celle d'« espion ». C'est lui qui va superviser les adversaires et son rôle est primordial depuis le début de la Coupe du monde.

RAPPORT ÉCRIT

« J'ai, dit-il, déjà vu jouer le Brésil trois fois, la Pologne trois fois également, l'Allemagne encore plus souvent, notamment avant le début du tournoi. Quand je reviens d'une de ces rencontres, je fais d'abord un rapport écrit où je note mon impression générale, où j'évoque les individualités, les différentes lignes, les forces, les faiblesses et enfin la tactique qu'à mon avis il faudrait employer contre ces adversaires. Je rends ce rapport à Rinus Michels et nous en discutons ensuite, en tête à tête, pendant de longues minutes. »

Et d'ajouter : « Mercredi, par exemple, nous rencontrerons les Brésiliens. Je les ai vus contre la Yougoslavie, la RDA et le Zaïre. C'est une équipe qui est devenue très défensive et dont il faudra craindre les contre-attaques. Les joueurs sont très bons individuellement, la défense et le milieu de terrain très au point collectivement. Mais l'attaque reste faible. Je pense que nous allons devoir jouer selon notre style habituel mais avec peut-être un peu plus de prudence, de manière à les faire sortir de leur zone défensive, à les obliger à attaquer. »

Sion attendait Schribertschnig !

Après avoir pris connaissance des transferts du F.-C. La Chaux-de-Fonds, le F.-C. Sion se permet d'apporter, par un communiqué, quelques précisions au sujet de Schribertschnig : « Le joueur Schribertschnig, annoncé à Vevey, a signé une feuille de transfert au F.-C. Sion, qui a également obtenu l'accord verbal des dirigeants chaud-fonniers. Le club séduisois a donc demandé au joueur en question de bien vouloir remplir son contrat et honorer sa signature. »

« Je ne crois sincèrement pas, a ajouté Cor Van der Hart, que les Brésiliens pourront nous battre. Nous jouerons tellement bien qu'on ne peut que croire à notre victoire. Notre équipe sait tout faire. Elle peut exercer une pression sur un adversaire et attaquer dans toutes les positions. Elle peut aussi garder la balle, jouer en retrait, attendre tranquillement les fautes adverses. Mercredi, notamment nous ne serons pas pressés, car la différence de buts est à notre avantage et un match nul nous qualifierait. Même un zéro à zéro, mon pronostic. »

« Ensuite, a-t-il renchéri, ce serait la finale et sans doute l'Allemagne. J'ai déjà repéré certaines faiblesses. Je ne vais pas dévoiler nos plans mais en confiance je peux dire simplement que Krol et Suurbier, devant une équipe qui joue pratiquement sans ailier, auront un rôle important à tenir. »

Départ précipité...

Cor Van der Hart, l'adjoint de Rinus Michels à la tête de l'équipe de Hollande, a quitté Hilstrup et la délégation néerlandaise pour rejoindre Utrecht où il réside. La raison officielle, avancée par le secrétaire de la fédération, est que son contrat s'achevait le 1er juillet. En fait, il semble bien que Van der Hart, qui doit entraîner Standard de Liège la saison prochaine, ait été à l'origine de quelques incidents au cours de la soirée qui a suivi la victoire de la Hollande sur la RDA.

Refus de Mobutu

« Il n'est pas question que le Zaïre devienne le berceau des mercenaires sportifs », a déclaré le président du Zaïre, le général Mobutu. Cette prise de position fait suite aux rumeurs qui ont circulé avec persistance à Kinshasa sur l'éventuel transfert de quelques joueurs zairois dans des équipes européennes, notamment St-Etienne.

Hollande - Brésil à la Radio romande

En raison des résultats de dimanche, c'est la rencontre Hollande-Bresil qui fera l'objet du reportage de Bertrand Zimmermann au deuxième programme de la Radio romande, et non le match Yougoslavie - Suède comme annoncé précédemment.



SENSATION. — Dimanche, Edström a fait trembler l'Allemagne en ouvrant la marque par ce tir foudroyant.

(Téléphoto AP)

basketball

LA YUGOSLAVIE, GRANDE FAVORITE

Après un tournoi olympique moyen à Munich, où elle prit la sixième place, la Yougoslavie s'est hissée l'an dernier en Espagne au sommet de la hiérarchie européenne et elle paraît en mesure de conserver, dès aujourd'hui et jusqu'au 14 juillet à Porto Rico, le titre mondial qu'elle avait remporté chez elle en 1970.

Au tournoi mondial

GRANDE FAVORITE

Les favoris, outre les Yougoslaves, seront les Soviétiques, qui ont rajouté leur équipe championne olympique. Les Porto-Ricains, dont les sélectionnés sont issus des universités américaines, peuvent créer la surprise. L'équipe des Etats-Unis, très jeune (19 ans de moyenne d'âge) constituera l'inconnue du tournoi.

TROIS POULES

Ce championnat du monde réunira quatre équipes dont deux, la Yougoslavie, tenante du titre, et Porto Rico, pays organisateur, seront exemptées de la phase éliminatoire et donc directement qualifiées pour la poule finale à huit qui aura lieu à San Juan. Les douze autres formations ont été réparties en trois poules éliminatoires de la façon suivante :

- A. Ponce (groupe A) : Cuba, Tchecoslovaquie, Canada et Australie.
B. San Juan (groupe B) : URSS, Brésil, Mexique et République centrafricaine.
C. Cagua (groupe C) : Etats-Unis, Philippines, Argentine et Espagne.

Les six qualifiés devraient être Cuba et la Tchecoslovaquie (groupe A), URSS et Brésil (groupe B), Etats-Unis et Espagne (groupe C).

Victoire d'Oswald à Vichy

Les rameurs ouest-allemands ont nettement dominé le match senior de Vichy, l'emportant avec 47 points devant l'Italie (30), la Suisse (27) et la France (26). D'autre part, le Neuchâtelois Denis Oswald a remporté, devant le Tchecoslovaque Martinec, la course de skiff d'épreuves internationales organisée hors match.

yachting

Le Neuchâtelois Jean Lauener champion d'Europe des 5 m 50

Le Neuchâtelois Jean Lauener s'est illustré, la semaine dernière, au large de Bénodet (Bretagne) où s'est déroulé le championnat d'Europe des 5 m 50, jauge internationale. Le membre du CVN, champion suisse, a brillamment enlevé le titre européen après avoir remporté 3 régates et avoir terminé deux fois 2me et une fois 3me. Jean Lauener n'a pas eu besoin de participer à la septième course, aucun de ses concurrents n'étant en mesure de le rejoindre au classement général.

Ces épreuves ont bénéficié d'excellentes conditions, la force des airs ayant varié de 3 à 7. Dix-huit bateaux (dont le champion olympique « Wasa ») ont pris part au championnat d'Europe qui réunissait six nations. Le succès de Lauener, déjà fort appréciable en soi, prend une importance encore plus grande quand on sait que le championnat du monde de la classe des 5 m 50 sera organisé au mois de mai 1975, par le Cercle de la voile de Neuchâtel. Voilà donc une bonne publicité en vue de cette très importante manifestation. Classement : 1. — Odysse IV, J. Lauener (S) 11,7 pts ; 2. — Janael, Souben (Fr) 35,00 ; 3. — Aella, Frei (S) 45,7 ; 4. — Wasa, Baumgartner (S) 48,7 ; 5. — John B, Simonet (Ba) 60,4.

Pour les joueurs de Sport-Toto

- 1. Djurgardens - Neuchâtel Xamax. — Les Neuchâtelois sont encore trop peu expérimentés sur le plan international pour tenir tête aux solides Suédois jouissant encore de l'avantage du terrain.
2. Gornik Zabrze - Winterthur. — Bien que les Polonais aient été battus sur un résultat élevé à Duisbourg, ils devraient s'imposer contre Winterthur.
3. Esters - Zurich. — Comme l'année passée, les Zurichois visent la première place de leur groupe.
4. Austria Vienne - Slavia Prague. — Dans cette rencontre très équilibrée, toutes les possibilités sont à prévoir.
5. Bohémien Prague - Standard Liège. — Leur réputation internationale parle en faveur des Belges.
6. Landskrona - Hammarby. — En championnat également, les deux « teams » sont très près l'un de l'autre, de sorte qu'aucun d'eux ne peut être

- considéré comme favori.
7. IFK Norrköping - Vejle. — Tâche difficile pour les Danois qui, sur le plan du football pur, sont inférieurs à leurs adversaires.
8. Slovan Bratislava - Atvidaberg. — Les Tchèques, qui détiennent le record des victoires en Coupe internationale, s'imposeront très probablement.
9. Spartak Trnava - Vøst Linz. — Les Autrichiens ne pourront guère éviter la défaite.
10. Saint-Etienne - Malmø. — Les Stéphanois, comptant parmi les meilleurs représentants du football français, sont légèrement favoris contre Malmø.
11. Sturm Graz - Randers Freja. — Il est presque exclu que les Danois obtiennent même un point à Graz.
12. Wisla - Krakovie - AIK Stockholm. — En tête du classement après le premier tour du championnat, les Suédois sont capables de causer une surprise.

Dix experts vous proposent

Table with 3 columns: Rank, Team, Score. Lists 12 football matches and their predicted outcomes.

automobilisme

Un mécanicien de Hadorn tué

Le pilote bernois Rolf Hadorn a été victime d'un accident dans la descente du col du Sempion, alors qu'il se rendait à Casale pour participer à la manche du championnat suisse qui s'est déroulée dimanche dernier. L'embarcadé s'est produit près de Gondo. Elle a coûté la vie à l'un de ses mécaniciens, Bernhard Trachsler (32 ans). Hadorn s'en est tiré avec des blessures assez sérieuses, cependant qu'un autre de ses collaborateurs, René Joss, a été plus grièvement blessé.

waterpolo

Red Fish en pleine forme

En battant Yverdon par 3 à 2, Red Fish s'est installé en tête du championnat de première ligue. Formation : Berthoud, Streit, Dellenbach, Muller, Galloppini, Thévoz, Coderey, Spreng. Entraîneur : Coderey. Buts : Coderey (2), Galloppini.

hockey sur terre

Lausanne en INA

La finale du championnat suisse de LNB a permis à Lausanne de remporter le match retour face à Schönenwerd. Cette victoire lui ouvre les portes de la LNA. Résultat du match retour : Lausanne-Schönenwerd 3-1. Lausanne, au résultat total de 3-2, est champion suisse de ligue nationale B et promu en ligue nationale A.

hippisme

Le championnât mondial des amazones à La Baule

Le championnat du monde des amazones a débuté à La Baule, dans le cadre du CSIO. La première épreuve est revenue à la Canadienne Barbara Kerr, devant la Française Janou Tissot-Lefebvre, tenante du titre. Résultats : Barème C, au chrono : 1. B. Kerr (Can), Australis, 0-79"; 2. J. Tissot-Lefebvre (Fr), Rocket, 0-87"4 ; 3. M. Mould (GB), John Gamble, 0-88"2 ; 4. M. Mould (GB), Dunlyne 4, 0-88"3 ; 5. B. Kerr (Can), Magnor, 0-89"2.

athlétisme

AUX CHAMPIONNATS RÉGIONAUX, MALGRÉ LA PLUIE Les Neuchâtelois confirment leurs progrès

Ces championnats se sont malheureusement déroulés dans des conditions à nouveau défavorables. Ils ont apporté un grand nombre de confirmations, sans nous révéler cependant de réels nouveaux espoirs ! Sur les cent onze épreuves des catégories Cadettes-Cadets B, Cadettes-Cadets A, Juniors-Juniors, Femmes actives-Hommes actifs, treize ont été finalement remportées par des Neuchâtelois, dont une seule par une athlète, à savoir Carol Gehring à la hauteur. Il faut cependant aussi prendre en considération les deuxièmes rangs, au nombre de seize, ainsi que les sept troisièmes places.

RECORD AU 400 M HAIES

Yvan Stegmund du CEP a une fois de plus amélioré sa meilleure performance au 400 m haies. Il a du même coup abaissé le record neuchâtelois à 54"0, terminant à deux dixièmes seulement de Schild de la STB. Pour sa part, J.-P. Egger, qui doit, hélas ! renoncer à son objectif au lancer du poids, est parvenu au-delà des 50 m au lancer du disque. Souhaitons-lui une continuelle progression jusqu'aux championnats suisses ! Les deux autres victoires sont revenues à W. Aubry sur 400 m évitement, et à J. Toffolon à la hauteur.

LES DEUXIÈMES PLACES DES JUNIORS FILLES

Tout en demeurant encore en deça de ses possibilités, Monique Juan a terminée deux fois deuxième sur les 100 et 200 m. Dominique Marcozzi n'a pu battre sur le fil E. Liebi, au 400 m. Mary-Claude Ruchti du CS Les Fourches a obtenu son meilleur résultat sur 800 m où elle n'a concédé que cinq dixièmes à E. Gubler. A noter encore

les troisièmes places de Christiane Maridor à la longueur et de Monique Pythoud à la hauteur.

CHICO-CHICO L'EMPORTE

Parmi les cadets A, à relever la réussite de Chico-Chico du CEP qui a vu s'échapper ses deux derniers adversaires à 200 m du but des 3000 m. O. Pizzera s'est également aisément imposé sur 800 m. La troisième victoire est due à G. Bauer de l'Olympic Chaux-de-Fonds toujours invincible sur 400 m.

CING VICTOIRES DES CADETS B

Au demi-fond, autant V. Jacot de l'Olympic que P. Sublet du CEP ont admirablement mené leur course sur le plan tactique. Dès lors, personne ne pouvait contester leur succès. Le lanceur R. Jenni de l'Olympic confirme, et signe deux nouvelles victoires au poids et au marteau. Enfin, D. Gurtner a surclassé ses adversaires au 100 m haies. Chez les filles, C. Sandner du CEP est montée deux fois sur le podium, et sur la même marche, ratant de peu le succès au 300 m.

RÉSULTATS

- Cadettes B
80 m haies : 1. I. Kehrl STB 12"50 ; 2. E. Gerber STB 12"73 ; 3. P. Bigler STB 13"18.
100 m : 1. E. Gerber STB 13"28 ; 2. C. Rémy Broc 13"51 ; 3. S. Aeschlimann GGB 13"52.
300 m : 1. I. Kehrl STB 44"92 ; 2. C. Sandner CEP 45"29 ; 3. A. Cathérin TV Naters 46"40.
600 m finale : 1. I. Pitton Genève 1'44"52 ; 2. C. Sandner CEP 1'46"99 ; 3. V. Andrey Broc 1'48"40.
Longueur : 1. P. Bigler STB 5,37 m ; 2. G. Blaser GGB 4,70 m ; 3. A. Blein SFG Broc 4,69 m.
Hauteur : 1. L. Patry CAG 1,55 m ; 2. S. Delaloye CA Sion 1,50 m ; 3. J. Theytaz CA Sion 1,45 m ; 4. F. Bliss Olympic 1,45 m.
Poids : 1. J. Theytaz CA Sion 10,72 m ; 2. C. Mamin CARE 9,96 m ; 3. B. Fischer STB 8,62 m.
Disque : 1. J. Theytaz CA Sion 23,62 m ; 2. C. Fischli SL 22,64 m.
Javelot : 1. D. Thülmard LAC Biel 28,92 m ; 2. Y. Kursteiner STB 26,58 m ; 3. E. Wenger DSG Sierra 26,32 m.

Cadets B

- 100 m haies : 1. D. Gurtner Olympic 15"63 ; 2. P. Brunner CGB 16"16 ; 3. H. Locher GGB 16"77 ; 100 m finale : 1. M. Thomet GGB 11"46 ; 2. S. Humbert LS 11"75 ; 3. R. Fischer UGS 12"22.
300 m haies finale : 1. P. Honsberger US La Neuveville 45"63 ; 2. S. Büchi STB 46"44 ; 3. P.-A.

Crettendon CA Bas-Vallais 46"65 ; 300 m finale : 1. R. Hengli GGB 38"82 ; 2. U. Schindler STB 40"29 ; 3. P. Lugninbulh GG Thun 40"74.
600 m finale : 1. P. Sublet CEP 1'34"20 ; 2. A. Hugenotbler CAG 1'34"52 ; 3. S. Roh CA Sion 1'34"62 ; 1000 m finale : 1. C. Pliet UGS 2'42"41 ; 2. G. Virzi CARE 2'48"02 ; 2. P.-Y. Bagnoud CA Sierra 2'55"24.
3000 m : 1. V. Jacot Olympic 9'47"79 ; 2. P. Pernet SFG Nèirivue 10'05"82 ; 3. D. Emery CA Sierra 10'10"62.
Longueur : 1. R. Fischer UGS 6,05 m ; 2. E. Zingg Langenthal 5,70 m ; 3. J.-D. Andrey Bulle 5,52 m.
Hauteur : 1. N. Salamin CA Sion 1,60 m ; 2. G. Virzin CARE 1,55 m ; 3. J.-D. Andrey Bulle 1,55 m ; ... 6. C.-A. Martin CEP 1,55 m.
Triple saut : 1. D. Grimm STB 11,98 m ; 2. S. Plüss Langenthal 11,38 m ; 2. R. Collomb Onex 10,02 m.
Perche : 1. C. O. Schneller TVL 2,90 m ; 2. D. Anker STB 2,70 m ; 3. M. Beney CA Sion 2,15 m.
Poids : 1. R. Jenni Olympic 11,82 m ; 2. F. Bonvin GG Thun 11,64 m ; 3. J.-M. Freymond USY 11,51 m.
Disque : 1. J.-M. Freymond USY 34,62 m ; 2. R. Jenni Olympic 31,20 m ; 3. D. Gurtner Olympic 28,52 m.
Javelot : 1. G. Fantony CARE 40,48 m ; 2. D. Stuffer TVL 38,58 m ; 3. M. Leuenberger STB 38,48 m.
Marteau : 1. R. Jenni Olympic 36,82 m ; 2. C. Tissot Olympic 23,02 m.

Cadettes A

- 100 m haies finale : 1. F. Brusa Stade GE 16"22 ; 2. B. Lauper CEP 16"80 ; 3. E. Schmid STB 17"31.
100 m finale : 1. M. Casanova Stade GE 12"67 ; 2. M.-L. Bregy CA Sion 12"67 ; 3. E. Erard CA Courtauld 12"67.
200 m finale : 1. M. Casanova Stade GE 26"62 ; 2. L. Egger NS 26"75 ; 3. P. Duboux SL 26"90.
400 m finale : 1. C. Lambiel Genève 57"59 ; 2. E. Camillieri Genève 62"54 ; 3. N. Dal Magro CA Sion 63"97.
800 m finale : 1. G. Bonvin Flanthey 2'24"24 ; 2. N. Roduit Stade GE 2'25"63 ; 3. R. Lully GGB 2'28"07.
1500 m finale : 1. G. Bonvin Flanthey 5'34"79 ; 2. V. Emery CA Sierra 5'59"74 ; 3. G. Tombez CAP 6'01"99.
Longueur : 1. M. Rey CA Sion 5,65 m ; 2. B. Oulevay CAP 5,48 m ; 3. S. Murith Bulle 5,35 m.
Hauteur : 1. C. Luder Langenthal 1,55 m ; 2. M. Kuffer SL 1,50 m ; 3. F. Repond LS 1,45 m ; 3. ex aequo F. Rosset CAG 1,45 m.
Poids : 1. C. Andres Langenthal 10,14 m ; 2. A. Schmutz Figal GE 9,32 m ; 3. A.-L. Vessaz 9,15 m.
Javelot : 1. M. Baumgartner GG Thun 32,74 m ; 2. N. Dal Magro CA Sion 32,60 m ; 3. B. Schnyder GGB 32,48 m.
Disque : 1. A. Garamvolgi GGB 29,88 m ; 2. C. Andres Langenthal 29,49 m ; 3. H. Portoles SL 20,13 m.

Cadets A

- 100 m haies finale : 1. Y. Pitteloud CA Sion 15"77 ; 2. R. Giger TVL 16"09 ; 3. B. Huss STB 16"09.
300 m haies : 1. B. Huss

Cadets A

- 110 m haies finale : 1. Y. Pitteloud CA Sion 15"77 ; 2. R. Giger TVL 16"09 ; 3. B. Huss STB 16"09.
300 m haies : 1. B. Huss

STB 41"89 ; 2. Spani TVL 43,65 ; 3. B. Grossenbacher CA Courtauld 43"65.
100 m finale : 1. J. Morgengegg GGB 11"37 ; 2. M. Tièche Lac Biel 11"47 ; 3. J.-M. Thévenaz CAG 11"47 ; 200 m finale : 1. R. Gyger TVL 23"40 ; 2. J. Morgengegg GGB 23"56 ; 3. M. Tièche Lac Biel 23"77.
400 m finale : 1. G. Bauer Olympic 52"79 ; 2. C. Fardel LS 53"16 ; 3. A. Hezzag TVL 53"16.
800 m finale : 1. C. Pizzera CEP 1'59"61 ; 2. B. Roth Olympic 2'02"96 ; 3. U. Bolz STB 2'02"96.
1500 m finale : 1. P. Deleze CA Sion 4'10"77 ; 2. D. Montandon Olympic 4'17"51 ; 3. H. Rey GGB 4'21"58.
3000 m : 1. A. Chico-Chico CEP 9'10"46 ; 2. D. Opplinger CA Courtauld 9'19"84 ; 3. M. Deleze CA Sion 9'20"54.
1500 m steeple : 1. D. Opplinger CA Courtauld 4'39"29 ; 2. P. Girod US La Neuveville 4'49"02 ; 3. C. Joye LAC Biel 5'05"68.
Longueur : 1. K. Zurbrugg STB 6,80 m ; 2. E. Monnet CABV 6,64 m ; 3. P. Bangert LS 6,33 m.
Triple saut : 1. P. Dautauger Olympic 13,56 m ; 2. E. Graegi GGB 13,03 m ; 3. C. Vuille CEP 12,93 m.
Hauteur : 1. D. Aebischer CAG 1,80 m ; 2. D. Forter Onex 1,75 m ; 3. P. Lamont Flanthey 1,75 m.
Perche : 1. H.-R. Sigrist STB 4,20 m ; 2. D. Muller TVL 4,4 m ; 3. D. Forter Onex 3,50 m.
Poids : 1. A. Heiniger STB 12,33 m ; 2. L. Mongo STB 12,13 m ; 3. A. Perret Les Ponts-de-Martel 11,50 m ; Disque : 1. L. Monzo STB 43,34 m ; 2. D. Forter Onex 38,50 m ; 3. P. Perret Onex 37,88 m.
Javelot : 1. K. Zurbrugg STB 52,42 m ; 2. L. Monzo STB 49,10 m ; 3. K. Wenger TVL Bern 46,92 m.
Marteau : 1. D. Obrist STB 49,46 m ; 2. B. Balsiger STB 42,72 m ; 3. FB. Naréthod STB 41,04 m.

Juniors Dames

- 100 m finale : 1. M.-B. Guisolan CAF 11"9 ; 2. B. Eichenberger GGT 12"5 et M. Juan NS m.t.
100 m haies : 1. B. Eichenberger GGT 14"7 ; 2. C. Wittler LVL 16"4 ; 3. P. Pfister STB 17"5.
200 m finale : 1. M.-B. Guisolan CAF ; 2. M. Juan NS et H. Hunziker LVL 400 m ; 1. E. Liebi 58"1 ; 2. D. Marcozzi Olympic m.t. ; 3. C. Wittler LVL 59"1.
800 m : 1. E. Gubler CAG 2'26"16 ; 2. M.-C. Ruchti CS Les Fourches 2'27"11 ; 3. B. Beney CA Sion 2'39"3, 1500 m : 1. E. Gubler CAG 5'11"8 ; 2. M. Held 5'20"8 ; 3. J. Cottier SL 5'30"4.
Longueur : 1. B. Eichenberger GGT 5,42 m ; 2. H. Hunziker LVL 5,25 m ; 3. C. Maridor NS 5,20 m.
Hauteur : 1. M. König STB 1,61 m ; 2. M. Held GGB 1,50 m ; 3. A. Gret SL 1,45 m + M. Pythoud NS + H. Häslar TVL Unterseen.
Poids : 1. T. Pfister STB 9,97 m ; 2. M. Gasser TVL 9,95 ; 3. R. Wütrich TV Trubsch. 8,66 m.
Disque : 1. M. Gasser TVL 28,44 m ; 2. U. Gerber GGB 27,76 m ; 3. T. Pfister STB 27,26 m.
Javelot : 1. A. Vuillemier STADE GE 34,10 m ; 2. R. Kocher TVL 33,74 m ; 3. U. Brönimann TV Toffen 33,70 m.

Cadets A

- 110 m haies finale : 1. Y. Pitteloud CA Sion 15"77 ; 2. R. Giger TVL 16"09 ; 3. B. Huss STB 16"09.
300 m haies : 1. B. Huss

(A suivre.)

« Ça monte et ça descend ? Au Café du Funiculaire, la bonne bière Muller, ça descend toujours ! Encore une ? Allez, on remet ça ! »





# La page du SOURIRE

VALLS



— Voilà, doc : dans la vie je voudrais m'élever !

PSYCHIATRE



— Bon, nous allons arranger ça : que diriez-vous de jouer au basket ?

PSYCHANALYSTE



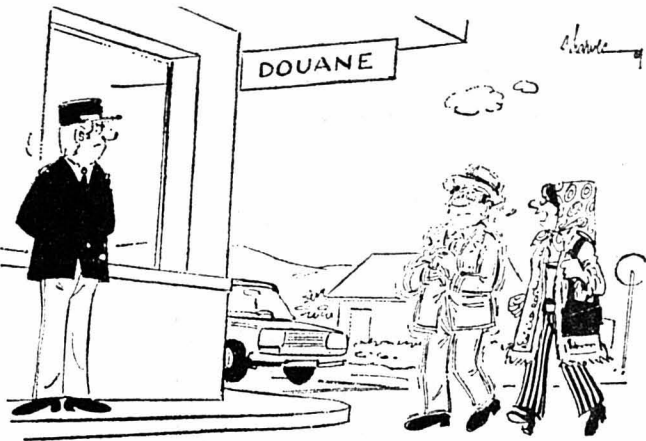
— L'essence augmente, le fuel augmente, le cuir augmente : Je me sens toute petite !

PSYCHANALYSTE



— Je voudrais en finir avec la vie, mais je ne sais pas quelle robe mettre !

## HARVEC



— Toi, tu vas encore être fouillé !



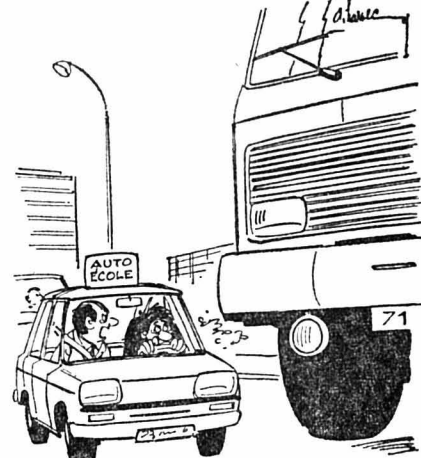
— Parlez-moi de votre enfance.



— Ben, vous en avez des diplômes, moi, j'ai jamais été capable de décrocher mon certificat d'études.

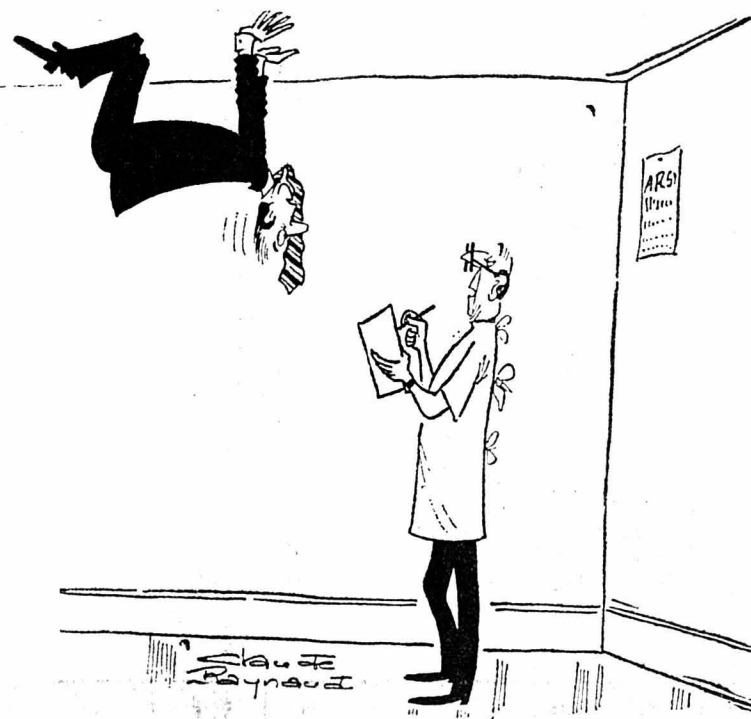


— Remplissez cette feuille d'adhésion.



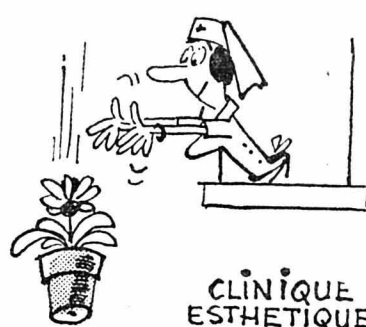
— Puisque je vous dis que vous avez priorité.

## RAYNAUD



— Bon. Ça fait combien de temps que vous vous prenez pour une mouche ?

## HERVÉ



CLINIQUE ESTHÉTIQUE



— N'ayez crainte, on va d'abord vous faire une anesthésie locale...



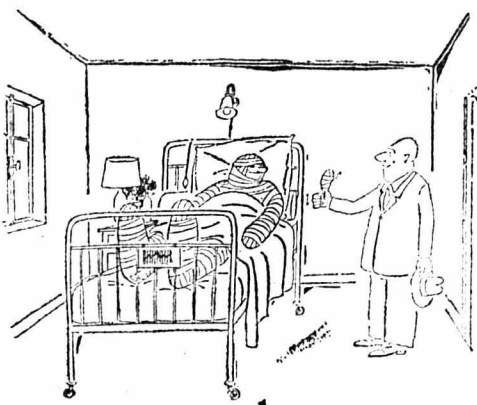
JE NE FUME PAS  
JE NE BOIS PAS... JE NE  
COURS PAS LES FILLES...  
SUIS-JE ANORMAL  
DOCTEUR



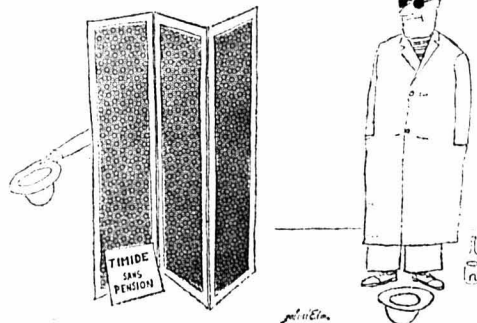
MAIS NON  
MAIS NON...

— Sans paroles —

## Gabriel EDME



— Ne sois pas complexé, tu es comme ça !

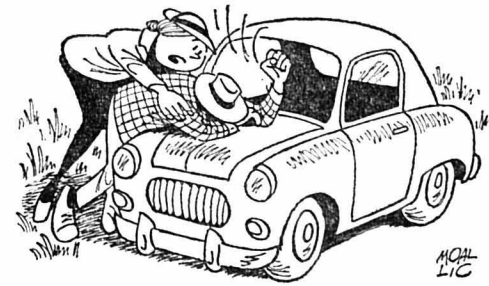


— Sans paroles —



— Et pour vous débarrasser de ce complexe d'infériorité il faut cesser d'aller voir des westerns au cinéma.

## MOALLIC



— Mais oui, mon pauvre Ernest, c'est la sixième voiture qui te double, mais de là à te laisser abattre.

Frais et dispos par  
85 degrés à l'ombre!

Non, ce n'est pas une galéjade ! Ceux qui pratiquent la sauna été comme hiver vous le confirmeront : rien de tel qu'une bonne suée par 85 degrés pour se sentir frais et dispos.

Dans la sauna, la chaleur est « sèche » : L'hygrométrie n'atteint que 10 %.

Vous vous y sentez parfaitement à l'aise pendant que votre corps transpire abondamment en éliminant ses toxines. C'est un bain de jeunesse et de fraîcheur.

Pourquoi ne pas tenter l'expérience ?

SAUNA Pathy BEAUTÉ

CORTAILLOD Tél. 42 16 35  
Soins esthétiques, massages, cures d'amaigrissement et de rajeunissement, bronzage intégral, etc.  
Pour dames et messieurs



## Au rayon textile

**Pyjama enfant** interlock uni avec sujet mode gd. 6-14 ans **5.-**

**Pyjama homme** 100% coton très belle qualité fines rayures coloris et taille assortis **28.-**

## Au rayon Hi-Fi

**Rasoir Braun 49.-**  
**Remington 54.-**  
**Philips 45.-**  
 Avec piles et secteur



### Pour vos vacances

grand choix de livres d'occasion, avec reprise.  
**BOUTIQUE DU LIVRE**  
 rue Fleury 16.  
 Tél. 24 62 14.

### Très belle chambre à coucher

Jugendstil, cerisier massif, miroirs cristal biseautés.  
 Tél. 41 11 89, le soir.

**Enfin** il existe des **appareils acoustiques** et **lunettes acoustiques**

avec lesquels le dur d'oreille entend, grâce à un nouveau genre de microphone, d'une manière plus naturelle, et, dans le bruit, plus distinctement. N'étant liés à aucune marque de fabrique, mais complètement neutres, nous possédons déjà un grand choix de ces nouvelles aides auditives; nous vous remettons volontiers, pour être essayé un certain temps, sans obligation d'achat, le modèle le plus approprié pour vous. L'acousticienne qui vous conseillera est pourvue d'une excellente formation professionnelle; depuis 20 ans, elle est connue pour son activité sérieuse et consciencieuse. **PRO SURDIS, Bubenbergplatz 9, 3001 Berne**, tél. (031) 22 56 02, est fournisseur autorisé de l'Assurance-Invalidité et aide volontiers, si nécessaire, aussi aux rentiers AVS, pour le financement de l'appareil acoustique.

**Consultation auditive gratuite: mercredi 3 juillet 1974, de 14 à 18 heures**

Prenez rendez-vous par téléphone (038) 25 13 67 chez Martin Luther, opticien diplômé, place Pury 7, Neuchâtel.



**Etes-vous éprouvé par la chaleur? Laissez Westinghouse vous rafraîchir et appelez-nous**

La meilleure réponse à la chaleur est la fraîcheur et vous la trouverez dans la nouvelle gamme des climatiseurs Westinghouse.

Demandez-nous un devis gratuit pour vos besoins en climatisation. Un simple appel téléphonique suffit ou renvoyez-nous le coupon ci-dessous.

Par la suite, chaque fois que la chaleur vous éprouvera, Westinghouse vous rafraîchira.

**Vous êtes tranquille avec Westinghouse**



Coupon pour une documentation gratuite

Nom: \_\_\_\_\_  
 Rue et No: \_\_\_\_\_  
 No postal et lieu: \_\_\_\_\_

**CLAUDE DUCOMMUN**

4, rue de l'Orangerie  
 NEUCHÂTEL  
 Tél. 25 28 00



### Les Perdido Creole Stompers

original 1954 - style New Orleans  
 7 musiciens et les

### Golden Stars

4 musiciens vous offrent une

**SOIRÉE DANSANTE**

avec 3 passages de 40 minutes des **PERDIDO CREOLE STOMPERS** qui vous enchanteront avec du vieux JAZZ

Judi 4 juillet, à 20 h 30

### Restaurant BEAU-RIVAGE

NEUCHÂTEL - Entrée libre

## NOS SOLDES

à des prix exceptionnels Rabais jusqu'à Fr. 750.-

Lave-vaisselle dès Fr. **890.-**  
 Lave-linge dès Fr. **590.-**  
 Frigos dès Fr. **298.-**  
 Cuisinières dès Fr. **358.-**  
 Tables de cuisine dès Fr. **70.-**

Livraison GRATUITE dans la région

**CRETEGNY & CIE**  
 COMPTOIR MÉNAGER

Fbg du Lac 43 NEUCHÂTEL / 25 69 21

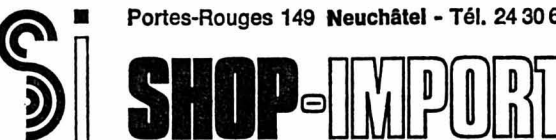
Vente autorisée jusqu'au 20 juillet

## BLOUSES BRODÉES

1 blouse Fr. 24.-, 2 blouses Fr. 39.-  
**3 BLOUSES Fr 49.-**

Plus de 40 modèles importés directement Ouvert tous les après-midi

Portes-Rouges 149 Neuchâtel - Tél. 24 30 65



## dettes = ennuis

N'hésitez plus. Supprimez les par la GESTION DE DETTES.

Pour renseignements et rendez-vous à votre domicile sans engagement.

**021/951150**

Arrangements Financiers s.à.r.l.  
 1510 Moudon



**HILDENBRAND**  
 FERBLANTERIE SANITAIRE  
 Saint-Nicolas 10  
 Tél. 25 66 86

**VITRERIE - MIROITERIE M. KAUFMANN**  
 Tél. 25 22 77 Neuchâtel

**ENCADREMENT dorure restauration**  
 abel reichland  
 parcs 10 neuchâtel  
 tél: 24 62 12

**FIDUCIAIRE A. BARRELET**  
 Comptabilité - Gérances Recouvrements Organisation et gestion de comptabilités à domicile  
 Fbg de l'Hôpital 96, Neuchâtel  
 Tél. (038) 24 46 18

### AUTOMOBILISTES

Pour tout polissage et petites retouches de carrosserie, adressez-vous à:

**ANDRÉ AESCHLIMANN POLISSAGE AUTO**  
 Ecluse 61.  
 Neuchâtel. Tél. 25 90 55.  
 Domicile : 33 35 78.

### Maurice SAUSER

Meubles de magasin  
 Ebénisterie  
 Menuiserie  
 Neuchâtel  
 Ecluse 17  
 Tél. 25 22 65

### APPRENTISSAGES

Jeune fille de 18 ans cherche place d'apprentie de bureau pour cet automne.  
 Tél. 25 35 54.

**COIFFURAMA**  
 cherche **UNE APPRENTIE COIFFEUSE**  
 Téléphoner au 24 77 44.

Nous cherchons, pour entrée en août 1974,

**apprenti (e) vendeur (euse)**

en bijouterie-joaillerie-orfèvrerie-horlogerie.  
 Nous demandons un jeune homme ou une jeune fille de langue française, de bonne présentation, ayant du goût pour un métier précis et de confiance, dans une ambiance particulièrement agréable.

Se présenter ou écrire à la Bijouterie PFAFF, place Pury 7, Neuchâtel. Tél. 25 15 81.

### MARIAGES

**DOM. Mariages**  
 Renseignements par téléphone **No 25 45 16**  
 DISCRETION

Agences à Neuchâtel - Genève - Lausanne - Sion - Lugano - Fribourg.

### VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

Pour bricoleur **2 Citroën 2 CV**  
 bas prix.  
 J. Gallaspy, Moulins 15, Neuchâtel, après 19 heures.

A vendre **Citroën 2 CV 4**  
 année 1971, 50.000 km. Expertisée.  
 Tél. (038) 25 30 87, heures des repas.

A vendre **Sunbeam 1250**  
 de luxe, 4 portes, modèle 1972, 25.000 km, or métallisé, état de neuf. Expertisée.  
 M. Kamal, rue Champévèyres 1, 5me étage, Neuchâtel, dès 18 heures.

### OCCASIONS AUDI 80 L

1974 brun métallisé état de neuf **2 CV**  
 1973, rouge 17.000 km  
**RENAULT 4** beige 1971 67.000 km.  
 EXPERTISÉES  
 Garage de la Station 2042 Valangin.  
 Tél. 36 11 30.

A vendre **VW 1302**  
 modèle 1972, 20.000 km garantis. Bleu métallisé. Expertisée. Etat de neuf. Avec ou sans plaques et assurances pour 1974.

A vendre **Cortina GT 1500**  
 300 fr.  
 Tél. 25 93 37.

A vendre **Ford Cortina**  
 60.000 km, expertisée.  
 Prix : Fr. 2800.—  
 Tél. (038) 47 11 94.

A vendre **VW 1300**  
 année 1972, 47.500 km, expertisée, 5200 fr.

Tél. (038) 37 16 22.

**Occasion unique PEUGEOT 204**  
 1970, expertisée.

**MORRIS 1100**  
 expertisée. Prix imbattables.  
 Garage M. BARDO S.A., Sablons 47, Neuchâtel.  
 Tél. (038) 24 18 42 - 24 18 44.

A vendre **RENAULT 12 TL**  
 modèle 1974, voiture de service.  
 Garage du Val-de-Ruz, Boudevillers.  
 Tél. (038) 36 15 15, (038) 41 37 03, privé.

A vendre de particulier

### Jaguar 4,2 I

12.000 km, 4 portes, couleur blanche, à l'état de neuf, radio-stéréo. Cause décès.  
 Fr. 22.000.—

### Fiat Dino coupé Bertone 2400 1973

4 places, 11.700 km, radio-stéréo, bronze, état de neuf. Fr. 28.000.—.

**C. Gaillard**  
 Tél. (021) 91 66 30 (heures des repas).



### VOLVO 144 S

1972, 50.000 km, overdrive. Expertisée.

### RENAULT 12 BREAK

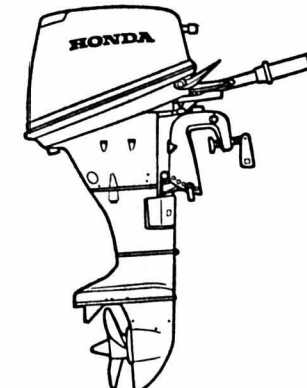
1972, 45.000 km. Expertisée.

### PEUGEOT 304

1972, 40.000 km. Expertisée.

### Garage TOURING

agence Austin, Jaguar, route de Neuchâtel 14, Saint-Blaise. Tél. (038) 33 33 15.



## HONDA

**4 temps SANS MÉLANGE**

7,5 CV. 29 kg  
**Fr. 2.600.—**  
 Consommation réduite : 0,3 l à 2,8 l

AGENCE OFFICIELLE : **JEAN-LOUIS STAEMPFLI**  
 CHANTIER NAVAL  
 Tél. 42 12 52.  
 2016 CORTAILLOD.

Agences : Johnson et Chrysler

## Prêts

immédiatement  
remboursement par  
petits acomptes  
plus avantageux

Depuis 1912  
une seule adresse:  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5  
ouvert 8.00-12.15 et 13.45-18.00  
Tél. 038 - 24'63'63

Je désire Fr. ....

Nom .....

Prénom .....

Rue .....

Localité .....

Pour insérer une petite annonce au tarif réduit de 40 centimes le mot

vous avez la possibilité de passer à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, ou d'inscrire votre annonce au dos du coupon d'un bulletin de versement postal. Ces annonces ne sont pas acceptées par téléphone et elles doivent être payées avant la parution. Les annonces commerciales ainsi que les annonces pour la vente de véhicules à moteur ne sont pas admises dans la catégorie des petites annonces.



**Lorso**  
lait écrémé en poudre

Nouveau: à présent encore plus pratique avec le nouveau bec verseur

à présent 70 cts meilleur marché

Stalder

**Lorso**  
lait écrémé en poudre instantané

Pour café et thé. Bon et pratique.

74.1.216.1 f

**actu Bell**

Le 1/2 kg. Fr. 7.-

Un rôti de porc, servi avec des légumes de saison, est toujours apprécié et c'est bon marché!

Profitez.

Pour les vacances, un salami Bell, ça fait plaisir!

**Bell**

## DURS D'OREILLES! Les faits parlent...

Celui qui n'entend pas bien éprouve un malaise lorsqu'il est en société. Il est prouvé, qu'avec de bons appareils acoustiques, 8 durs d'oreilles sur 10 recouvrent la joie d'entendre. Les appareils à placer derrière l'oreille, les lunettes, les appareils placés dans l'oreille et les appareils de poche sont à disposition. Il s'agit donc de faire un choix judicieux, car n'importe quel appareil ne convient pas à la correction de la surdité.

C'est pour cette raison que nous vous invitons à assister à notre démonstration gratuite

**vendredi 5 juillet, de 14 h à 18 h, à NEUCHÂTEL, chez Comminot, maîtres opticiens, rue de l'Hôpital 17**

où vous pourrez essayer sans engagement les appareils les plus perfectionnés.

Le degré de votre surdité sera soigneusement déterminé. Les résultats objectifs donnés par ces appareils spéciaux sont la base de toute la conscience professionnelle que nous mettons dans nos consultations. Nous ne conseillons l'achat d'un appareil acoustique que si la correction de l'ouïe se révèle nécessaire. Nos spécialistes vous conseilleront sans engagement.

MICRO-ELECTRIC S.A. - Place Saint-François 2 - LAUSANNE

Fournisseur conventionnel de l'assurance invalidité. Nous vous aidons volontiers à remplir les formules.

CONFECTION DAMES  
PULLOVERS DAMES

**La Certe**

SOLDE  
A DES PRIX SENSAS  
+  
**10% RABAIS**  
sur toute marchandise non soldée

Autorisation officielle du 1er au 20 juillet

FERMÉ LE LUNDI

**Une voiture de location Hertz pour les vacances vous offre non seulement des possibilités illimitées, mais aussi la possibilité d'un tarif avec kilomètres illimités. A partir de Fr. 322.- par semaine.**

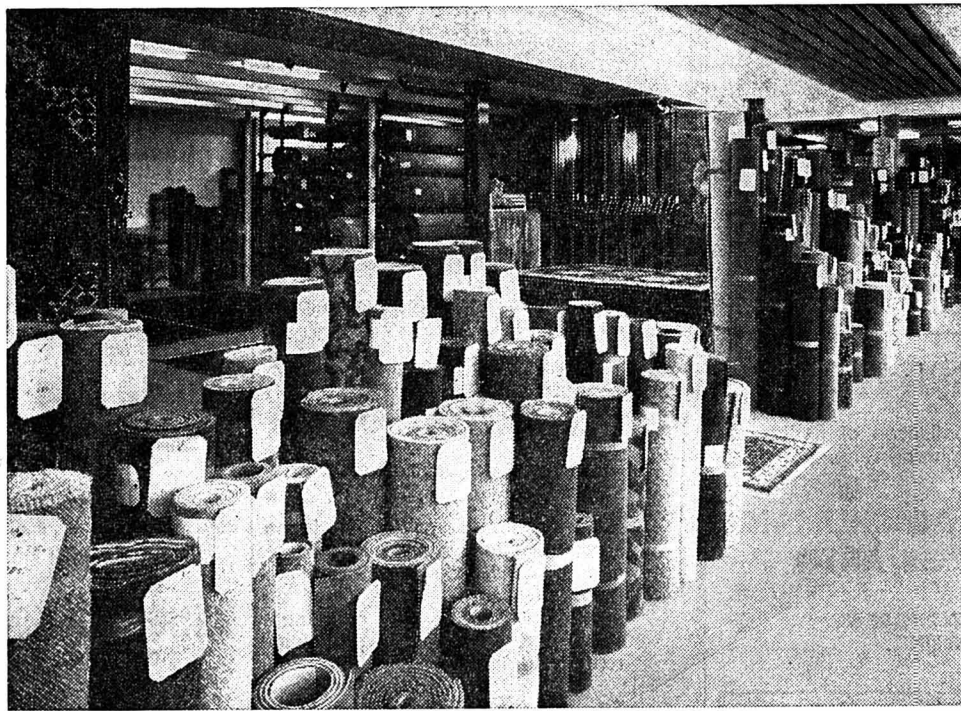
Station Mobil

quai Perrier 14,  
2000 NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 25 93 55



Location de voitures

Hertz loue des Ford et autres voitures de grandes marques



## Masserey SOLDÉS

à l'emporter ou livrés gratuitement

- Plus de 1000 coupons de Fr. 5.- à Fr. 200.- pour chambres, cuisines, corridors, entrées, balcons, salles de bains, bateaux, voitures et caravanes
- Tapis de fond: 60 rouleaux sur supports mobiles dès Fr. 24.- le m<sup>2</sup>, 100% nylon, 3000 m<sup>2</sup> en stock, prêt-à-poser
- 250 milieux RYA 100% laine, 200 x 300 cm et 250 x 350 cm, dès Fr. 290.- la pièce
- 100 tours de lit laine, dès Fr. 156.-
- Plastique - feutre Fr. 13.- le m<sup>2</sup>
- Tapis d'Orient - Jetés de divans - Ensembles de bain
- Rideaux: tissu ou confection

**soldes aux magasins**

**Masserey**

Portes-Rouges  
131-133

Nous agrandissons: Profitez de nos prix très bas consentis pour faire de la place!

mode  
pour des vêtements propres!

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 40 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale non occasionnelle ou ayant une certaine importance

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

### A vendre

A DONNER CHATONS tigrés. Tél. 33 25 39.

4 PNEUS FIRESTONE radiaux 185-14. Tubeless, profit été, 100 fr. le pneu. Tél. (038) 37 14 07.

TOURTELLES DE TURQUIE et mandarins gris. Tél. 25 03 64, dès 19 heures.

ACCORDEON CHROMATIQUE d'enfant, avec coffre. Tél. (038) 46 10 61.

CANARI FEMELLE. Tél. 33 59 83.

POUR DEBUT AOUT, jolie chambre à coucher, de même qu'un lit et une commode pour enfant. Tél. 42 28 54, le soir.

RIDEAUX JUTE jaune, 2 m de hauteur, + 2 portières, rideaux Vichy rouge-blanc. Convendraient pour chalet. Tél. 42 28 54, le soir.

PARC POUR ENFANT, état neuf, 30 fr. Téléphone (038) 25 26 24.

FRIGO, cuisinière gaz nouveau, vitrée, table cuisine garnie, double emploi, état neuf. Prix à discuter. Tél. 31 79 33.

JUPES, ROBES, taille 42. Isenschmit, Môle 10, après 18 heures.

COMBINAISON DE MOTO en cuir noir, parfait état, taille 48-50, 540 fr. Téléphone (038) 53 29 10.

POUR CAUSE DE DEPART, cuisinière à gaz, lave-vaisselle, table de cuisine. Prix intéressant. Tél. 24 67 88.

LIT D'ENFANT 1 m 75-80, parfait état. Prix avantageux. Tél. 33 23 82.

VOUS QUI AIMEZ l'art primitif, téléphonez au (038) 24 53 58, dès 19 h, pour venir choisir un magnifique masque ou statuette de Nouvelle-Guinée (Océanie). Prix raisonnables.

LIQUIDATION DE MENAGE: buffet de service, armoires, lits, divans, bibliothèque, régulateur, vaisselle, etc. Tél. 25 93 25.

TOURNE-DISQUE Commander stéréo, avec ampli incorporé, 2 haut-parleurs, 150 fr. Téléphone 51 20 51.

CAUSE DOUBLE EMPLOI, table de dactylo, neuve, valeur 260 fr., cédée à 150 fr. Téléphone 41 28 74, heures de bureau.

VOILIER CATAMARAN britannique, dimensions 5,25 x 2,40 m, accessoires + remorque, 3000 fr. Tél. 51 26 67 - 51 23 08.

CANAPE VELOURS, excellent état. Téléphone 24 42 06.

### Demandes à acheter

MOTEUR marin avec Z-Drive, 100 à 200 CV. Adresser offres écrites à NJ 1764 au bureau du journal.

VELO POUR GARÇON 7 à 9 ans, en parfait état. Tél. 51 23 79.

BOULE A LAVER, réchaud butazaz 2 feux, vélo fillette 10 ans, fauteuil Voltaire. Téléphone (038) 31 60 84.

PARTICULIER CHERCHE UN PIANO droit de bonne marque. Tél. 42 33 56.

### A louer

FONTAINEMELON, studio meublé, confort, dans villa, pour 15 août ou à convenir. Tél. 53 36 33.

WEEK-END pour 2 personnes, 5 km à l'ouest de Neuchâtel. Situation idyllique. Tél. (038) 31 38 76.

CORCELLES, quartier gare, chambre indépendante meublée, chauffée, douche, 120 fr. Tél. 31 25 30.

A CHEZARD, appartement de vacances, 3 pièces, bain, libre dès fin juillet. Téléphone 53 35 66.

STUDIO MEUBLE, centre ville, conviendrait pour couple; confort. Loyer 370 fr. + charges. Tél. 24 67 46.

CORCELLES, studio tout confort, 310 fr., charges comprises. Tél. 31 38 96.

IMMEDIATEMENT, logement meublé 2 chambres + cuisine, mi-confort (eau chaude, chauffage central). Bellevaux 2, tél. 25 15 90.

CHAMBRE MEUBLEE, rue des Beaux-Arts 7, Mme Godat.

DANS VILLA NEUVE, belle chambre indépendante, meublée, avec douche et réchaud. Quartier ouest tranquille et ensoleillé (Suchiez). Tél. 25 58 61 ou 24 13 26.

STUDIOS MEUBLES au centre, 1 et 2 lits pour jeunes filles. Fr. 270.- à 440.-, charges comprises. Tél. 25 10 36, dès 10 heures.

VERBIER, dès 1er août, appartement 3 pièces, 4 lits, balcon. Tél. 25 52 12.

POUR FIN JUILLET, jolie petite chambre indépendante, W.-C. et cabinet toilette séparés, terrasse, possibilité cuisiner, quartier Saars, 110 fr., à demoiselle sérieuse. Téléphone 25 33 35, midi - 14 heures.

POUR FIN JUILLET, joli studio tout confort, vue, jardin, quartier Saars, 220 fr., à demoiselle sérieuse. Tél. 25 33 35, midi-14 heures.

APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES à Colombier, 550 fr.; charges comprises. Entrée immédiate. Tél. 41 19 43, heures des repas.

AREUSE, studio mansardé meublé. Téléphone 42 26 99, entre 12 et 13 heures.

CORCELLES, chambre indépendante. Téléphonez aux heures de repas au 31 58 57.

CHAMBRES INDEPENDANTES, confort, douche, à messieurs, à Neuchâtel. Libres immédiatement et début août. Tél. 24 70 23.

CHAMBRE indépendante à 1 ou 2 personnes, immédiatement. Tél. (038) 25 51 34.

URGENT. BOUDRY, appartement 3 pièces pour le 1er août. Tél. 42 25 88.

URGENT: appartement avec confort, 3 pièces, loyer modéré, pour fin juillet, quartier Monruz. Tél. 24 66 25.

NEUCHÂTEL-CENTRE, pour le 24 juillet, studio non meublé, confort, prix modéré. Téléphonez le matin entre 7 et 10 h, le soir dès 20 h 30. Tél. (038) 24 08 74.

CHAMBRE MEUBLEE, vue, bains, cuisine, à demoiselle. Tél. 24 34 40.

### Demandes à louer

APPARTEMENT modeste, 3 pièces, de préférence Peseux. Adresser offres écrites à MI 1763 au bureau du journal.

APPARTEMENT 2 PIÈCES, cuisine, salle de bains, loyer modéré. Adresser offres écrites à 37-435 au bureau du journal.

JEUNE COUPLE cherche appartement meublé, 2-2 1/2 pièces, tout confort, pour le 1er octobre. Loyer 500-550 fr. Tél. (038) 25 26 24.

### Demandes d'emplois

FEMME DE CHAMBRE cherche place dans home ou pension. Adresser offres écrites à OK 1765 au bureau du journal.

SECRETARE cherche emploi dès début août, à Neuchâtel: réception, correspondance, divers. Faire offres sous chiffres LH 1762 au bureau du journal.

RECEPTIONNISTE-TELEPHONISTE sachant français, anglais, italien, Suisse allemande, 24 ans, cherche emploi. Libre immédiatement. Adresser offres écrites à PL 1766 au bureau du journal.

NORMALISME cherche travail du 1er au 26 juillet. Tél. 42 17 38.

### Offres d'emplois

NOUS CHERCHONS GOUVERNANTE pour couple âgé habitant la Neuveville. Salaire et date d'entrée selon entente. Adresser offres écrites à AT 1742 au bureau du journal.

### Perdus-Trouvés

PERDU CHAT tout noir, depuis 15 jours environ, région Vauseyon, Cuvette et environs. Tél. 24 49 77.

### Divers

MONSIEUR, soixantaine, désire rencontrer dame simple en vue de mariage. Téléphone 25 45 16.

DAME 70 ANS, bonne présentation, distinguée, veuve, taille moyenne, physique agréable, désire rencontrer monsieur possédant voiture pour amitiés, sorties, voyages, vacances - frais partagés. Ecrire sous chiffres KG 1761 au bureau du journal.

QUELLE PERSONNE partagerait 2 semaines de vacances en voiture? Ecrire sous chiffres JF 1760 au bureau du journal.



# Gachis à Karachi

RÉSUMÉ : Deux policiers fouillent le bagage d'Hubert Bonisseur de la Bath à l'hôtel Métropole de Karachi.

## LE PLAN D'UNE AMBASSADE



Un plan soigneusement dessiné à l'encre de Chine sur une feuille de papier fort dont les plis indiquaient qu'elle avait été pliée en quatre voisinaient avec deux pistolets automatiques et une grenade. « Je suis le commissaire Abdul Aziz Sharif, » dit un des policiers à Hubert, tandis que l'autre refermait la porte de la chambre et s'adressait contre elle. « Enchanté, dit Hubert. Qu'est-ce qui me vaut l'honneur de votre visite ? »



« Nous avons été informés de la raison de votre venue à Karachi, dit le commissaire. Elle nous a déterminés à entreprendre cette perquisition en présence d'un témoin. » - « Tiens ! dit Hubert. Et, si je comprends bien, vous avez trouvé ces armes et ce plan dans ma valise ? » - « Exactement, M. Mac Bean. Et je m'étonne qu'un ressortissant d'un grand pays qui est allé au nôtre ait choisi Karachi pour assassiner le représentant d'un autre grand pays. »



« Parce que j'avais l'intention d'assassiner quelqu'un ? » s'étonna Hubert. « Ne niez pas, M. Mac Bean. Voyez ce plan de l'ambassade... » - « Vous permettez une question ? » Le commissaire fronça les sourcils : « Insinuez vous que nous y avons mis ces pièces à conviction ? » - « Je n'insinue rien du tout, mais je maintiens que je vois ces objets pour la première fois. »



« Allons, M. Mac Bean, vous feriez mieux d'avouer. Nous désirons éviter toute publicité autour de cette affaire, et notre seule sanction sera de vous conduire au premier avion en partance. » dit le commissaire. « Je ne demande pas mieux, rétorqua Hubert, à condition que je reparte avec ma tante. » - « Votre tante ? » - « Oui, Mme Mary Bean. C'est elle que je suis venu chercher à Karachi. Si vous la retrouvez, j'avouerai tout ce que vous voudrez. »

DEMAIN : L'INVITATION A FRANÇOISE

## CARNET DU JOUR

- NEUCHÂTEL**  
Collégiale : 20 h 30, concert par J.-C. Blanc et S. Ducommun.  
Centre culturel neuchâtelois : 21 h, concert par l'orchestre roumain B. Damian.  
EXPOSITIONS. — Musée des beaux-arts.  
Musée d'art et d'histoire : Cartes à jouer et tarots.  
Charles Rollier et Lucien Schwob, peintures.  
Aspects du Musée national suisse.  
Musée d'ethnographie : Thaïlande.  
Musée cantonal d'archéologie.  
Musée d'histoire naturelle : Reptiles.  
Centre culturel neuchâtelois : Expositions Blaise Cendrars.
- TOURISME.** — Bureau d'informations et renseignements : place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.
- CINÉMAS.** — **Palace** : 15 h et 20 h 30, Les Stances à Sophie. 18 ans.  
**Arcades** : 15 h et 20 h 30, Pleure pas la bouche pleine. 16 ans.  
**Rex** : 15 h et 20 h 30, Le Bon, la brute et le truand. 16 ans.  
**Studio** : 15 h et 20 h 30, Pat Garrett et Billy the Kid. 16 ans.  
**Bio** : 18 h 40 et 20 h 45, Triple écho. 18 ans.
- APOLLO** : 15 h et 20 h 30, Le Clown est roi. 16 ans. 17 h 45, De l'or en barre. 12 ans.
- DANSE ET ATTRACTIONS (Jusqu'à 4 h)**  
L'ABC, L'Escale, La Rotonde.
- DANCINGS (Jusqu'à 2 h)**  
Le Corsaire, Spot bar, Big Ben bar, Red club, la Prairie, Bar du Dauphin.
- Pharmacie d'office** : K. Kreis, Croix-du-Marché. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 h. De 23 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.
- Service d'urgence des pharmacies** : région Boudry - la Côte, M. S. Marx, Cortaillod, tél. 42 16 44.
- AUVERNIER**  
Galerie Numaga I et II : Kolos-Vary, Paris.
- COLOMBIER**  
Cinéma Lux : 20 h 15, Big Jack.
- PESEUX**  
Cinéma de la Côte : 20 h 30, Trois cerceaux pour Lago City.

## HOROSCOPE

- Des Influences pacifiques gouverneront cette journée qui sera détendue.
- NAISSANCES** : Les enfants de ce jour seront paisibles, entreprenants et indépendants.
- BÉLIER (21/3 - 19/4)**  
Santé : Votre vésicule biliaire a tendance à se congestionner. Amour : Restez fidèle à l'être aimé. Affaires : Vos activités exigeront une grande attention.
- TAUREAU (20/4 - 20/5)**  
Santé : Soyez prudent avec les produits chimiques. Amour : Essayez d'harmoniser vos caractères. Affaires : Facilitez la conclusion d'affaires.
- GÉMEAUX (21/5 - 21/6)**  
Santé : Troubles gastriques possibles. Amour : Dites franchement ce que vous pensez. Affaires : Évitez les solutions provisoires.
- CANCER (22/6 - 22/7)**  
Santé : Buvez moins en mangeant. Amour : Des concessions restent à faire. Affaires : Ne dépassez pas vos possibilités.
- LION (23/7 - 23/8)**  
Santé : Ne faites aucune imprudence. Amour : Des sentiments sincères vous seront témoignés. Affaires : Considérez les résultats acquis.
- VIERGE (24/8 - 23/9)**  
Santé : Remplacez les viandes en sauce par des grillades. Amour : Demeurez sur vos gardes. Affaires : Votre réussite semble possible.
- BALANCE (24/9 - 23/10)**  
Santé : Les gros efforts vous sont déconseillés. Amour : Faites preuve de plus de souplesse. Affaires : Ne compromettez pas vos chances.
- SCORPION (24/10 - 22/11)**  
Santé : Variez davantage vos menus. Amour : Soyez moins volage. Affaires : Montrez-vous perspicace et prudent.
- SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)**  
Santé : Ne vous exposez pas au soleil après les repas. Amour : Expliquez vos raisons d'agir. Affaires : Rattrapez le retard accumulé.
- CAPRICORNE (22/12 - 19/1)**  
Santé : Prenez un jus de fruit chaque matin. Amour : Ne faites pas le jeu de vos ennemis. Affaires : Agissez avec le plus grand calme.
- VERSEAU (20/1 - 18/2)**  
Santé : Essayez un traitement par les plantes. Amour : N'écoutez pas ce qui vous est raconté. Affaires : On vous confiera un travail supplémentaire.
- POISSONS (19/2 - 20/3)**  
Santé : Vous abusez de votre résistance. Amour : Soyez prudent dans vos écrits. Affaires : Ne donnez pas prise à la critique.

## POUR VOUS MADAME

### Un menu

Emincé de bœuf mexicain  
Nouilles au beurre  
Salade de saison  
Tarte aux fraises

### LE PLAT DU JOUR :

### Emincé de bœuf mexicain

Pour 4 pers. : 600 g. d'émincé de bœuf ; 2 poivrons ; 2 à 3 tomates pelées ; oignons, ciboulette, persil, sel, poivre, épices diverses ; 1 dl de crème ; 2 cuillerées à café de farine ; corps gras ; 1 dl de vin blanc.

Faire revenir dans une cocotte l'oignon émincé et la viande. Rôtir doucement, assaisonner et saupoudrer de farine. Réserver la viande sur un plat et déglacer le fond de votre cocotte avec du vin blanc. Y ajouter les poivrons coupés et y incorporer la viande. Rectifier l'assaisonnement et laisser mijoter le tout 1 h 1/4 à 1 h 1/2 à feu doux. Ajouter un peu de crème au dernier moment.

### Le café frappé

1 verre de lait — 1 cuillère à café de café soluble ou 1 cuillère à soupe de café très fort — 1 cuillère à café de cacao en poudre — 1 cuillère à café de sucre — 1 cuillère à soupe de crème fraîche fouettée.

Fouettez vigoureusement le lait très froid, le café, le cacao et le sucre. Versez dans un grand verre. Nappez de crème fraîche et saupoudrez d'une pincée de cacao. Ajoutez à volonté un ou deux glaçons.

### Quelques conseils

Épilation sans douleur : vous vous épilez les sourcils sans douleur et rapidement en vous passant juste avant l'opération un petit cube de glace enveloppé de gaze.  
Cueiliez des roses sans vous faire piquer par les épines en pinçant la tige avec une pincette à linge que vous tenez d'une main et en la coupant avec le sécateur que vous tenez de l'autre. Pour éloigner les taupes d'un jardin, couchez quelques bouteilles vides sur la terre. Le sifflement produit par le vent dans les bouteilles les fait fuir.

### Douches froides

Les douches froides sur les parties du corps légèrement empâtées et moins fermes, ont un effet certain, puisqu'elles stimulent la circulation sanguine. Les tissus mieux irrigués peuvent lutter contre les infiltrations et expulser les déchets qui les encombrant. Faites vos douches froides en tenant la pomme à la main et le jet dirigé de bas en haut, dans le sens de la circulation du retour. Quant à leur efficacité sur les jambes variqueuses, elle peut être réelle. Néanmoins, si les varices ont tendance à se compliquer d'eczéma variqueux, en particulier l'eau, donc les douches, devra être évitée. N'oubliez pas d'abord que si vous êtes allergique à une piqûre de guêpe, cela peut avoir des conséquences graves ; appelez immédiatement un médecin. Si vous n'êtes pas spécialement allergique, vous pouvez apaiser la brûlure en appliquant, à l'endroit où vous avez été piqué, quelques fleurs de lavande froissées. Après quelques minutes la douleur doit se calmer et l'enflure naissante disparaître à peu près totalement.

### L'entretien d'un abat-jour

Un dépoussiérage quotidien est souhaité, utilisez un blaireau pour l'intérieur des plis.

En parchemin : commencez par enlever les taches (toujours du pourtour vers le centre) au moyen d'une gomme douce. Passez rapidement un chiffon humide et séchez aussitôt. Lorsque l'emploi d'une savonnée douce s'impose, rincez plusieurs fois, puis passez un chiffon sec.

En plastique : utilisez une éponge et de l'eau additionnée de détergent. Rincez à l'eau claire.

En tissu : en règle générale il est préférable de le dégraisser et de confier le nettoyage au teinturier. Vous pouvez à la rigueur passer un morceau d'éponge imbibé d'essence minérale.

Verni : Entretien de la belle aspect verni en appliquant au pinceau le mélange : alcool rectifié et huile de lavande en quantité égale.

### A méditer

L'amour rend tout plus facile. CICÉRON

## De tout pour faire un monde

### « QUI VEUT CROQUER LONGTEMPS MÉNAGE SA DENTURE »

Ce très joli slogan publicitaire pour un dentifrice français peut faire réfléchir. La perte des dents est une réelle infirmité et la plus réussie des prothèses n'est qu'un palliatif. Pour ménager sa denture, il faut la faire travailler. L'homme du XXe siècle ne croque plus guère. La plupart des aliments sont mous et par « manque d'exercice » les tissus supportant les dents (gencives ou parodontite) s'étiolent, dépriment et deviennent la proie de maladies englobées sous le nom de parodontopathies.

Les recherches actives qui se poursuivent en médecine dentaire n'ont pas abouti à la découverte du vaccin, de la pilule ou du sérum qui prévendraient carie ou parodontopathies. Ils ont surtout mis en évidence la simplicité de la prévention des maladies bucco-dentaires. Cette prévention est à la portée de chacun et se résume en un mot : hygiène.

### Repérage magnétique des rivières souterraines

Assurer l'alimentation d'une grande ville en eau potable n'est pas toujours chose facile. Car il faut non seulement disposer des réserves d'eau douce nécessaires, mais encore être en mesure de les localiser avec précision, ce qui n'est pas une mince affaire lorsqu'il s'agit de rivières souterraines. Une expérience récente, effectuée dans le Midi de la France, laisse cependant présager que l'application d'une technique moderne comme la magnéto-métrie de précision simplifiera désormais grandement de telles recherches. L'expérience consistait en l'occurrence à évaluer les possibilités d'alimenter en eau la ville de Montpellier à partir du ré-

seau aquifère souterrain du Lez. Cette rivière souterraine avait en effet été explorée par des plongeurs, qui avaient mis en évidence sur son trajet la présence d'une vaste chambre.

Ce réservoir devait permettre, d'après les estimations, un pompage d'au moins 2000 litres d'eau par seconde. Son accès difficile après un parcours long et sinueux de 350 mètres dans des galeries étroites ne permettait cependant pas de déterminer avec certitude son emplacement. Le problème a finalement été résolu par un groupe de chercheurs du laboratoire d'électronique et de technologie de l'Informatique (L.E.T.I.), à l'aide d'un aimant qu'ils ont fait placer au préalable dans la chambre de pompage par un plongeur. Grâce à des magnétomètres ultra-sensibles mis au point dans leur laboratoire, ces spécialistes français ont en effet réussi à localiser l'aimant avec précision, à plus de 80 mètres de profondeur ! La précision s'est d'ailleurs révélée telle, que le premier forage qui succéda à la localisation du réservoir souterrain déboucha en plein milieu !

## A LA TV AUJOURD'HUI

- SUISSE ROMANDE**  
15.50 (C) Football mondial  
17.50 Fin  
18.20 (C) Téléjournal  
18.30 (C) Vacances-jeunesse  
18.55 (C) Le Manège enchanté  
19.00 Un soir chez Norrie  
19.20 (C) Football mondial  
20.15 (C) Téléjournal  
21.15 (C) L'Homme et la cité  
22.05 (C) Tour de France  
22.15 (C) Football mondial  
23.30 (C) Téléjournal
- SUISSE ALÉMANIQUE**  
17.30 L'heure des enfants  
18.10 TV culturelle  
18.40 Fin de journée  
18.50 Téléjournal  
19.00 L'antenne  
19.25 Football mondial  
20.15 Téléjournal  
21.20 Magazine politique  
22.05 Téléjournal  
22.20 Reflets du Tour de France  
22.30 Football mondial
- FRANCE I**  
12.30 Midi trente  
13.00 24 heures sur la une  
13.30 Cours de la Bourse  
14.10 Tour de France  
15.50 Football mondial  
18.20 Au-delà des faits  
18.40 Pour petits et grands  
19.20 Football mondial  
20.15 24 heures sur la une  
20.30 Football mondial  
21.15 Plein cadre  
22.15 A bout portant  
23.00 24 heures dernière
- FRANCE II**  
14.30 (C) Aujourd'hui, Madame  
15.15 (C) Les Monroe
- FRANCE III**  
19.15 (C) Inter 3  
19.20 (C) Actualités régionales  
19.40 (C) La courte échelle  
19.55 (C) Tour de France  
20.30 (C) Godin et le famillestère  
21.10 (C) Hipplisme  
22.10 (C) Inter 3 dernière
- SVIZZERA ITALIANA**  
15.50 (C) Calcio mondiale  
17.50 Fine  
18.30 (C) Per la gioventù  
19.15 (C) Telegiornale  
19.30 (C) Calcio mondiale  
21.15 (C) Telegiornale  
21.30 (C) Il sette di cuori  
22.25 (C) Mercoledì sport  
23.45 (C) Telegiornale
- ALLEMAGNE I**  
14.55, téléjournal. 15 h, pour les enfants. 15.50, football. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, football. 21.15, trésors engloutis. 22 h, football. 23 h, téléjournal, météo.
- ALLEMAGNE II**  
16.50, jeux d'enfants. 17 h, téléjournal. 17.10, Flipper le dauphin. 17.35, les oies sauvages. 18.25, aux ordres de Madame. 19 h, téléjournal. 19.30, insolite Nouvelle-Guinée. 20.15, magazine culturel. 22 h, la correspondance rose du révérend C.-L. Dodgson. 22.40, téléjournal.
- Par suite d'un incident technique, nous avons publié hier sous la rubrique « A LA TV AUJOURD'HUI » les programmes de télévision d'aujourd'hui mercredi. Nos lecteurs voudront bien excuser cette erreur. Merci.

## RADIO

- Sottens et télédiffusion**  
6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, informations. 6 h, bonjour à tous miroir-première. 6.35, la route ce matin. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin. 8.05, revue de la presse romande. 8.15, spécial-vacances. 9.05, M.V. 10.05, la radio suisse sonorière. 11 h, informations. 12 h, le journal de midi, midi-mystère. 12.03, news service. 12.25, communiqués, météo. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.50, les chemins de l'été. 14.05, réalités humaines. 15.05, la librairie des ondes.
- 16.05, Madame Catalina. 16.15, concert chez soi. 17 h, flash championnats du monde. 17.05, en questions. 18 h et 18.45, flashes (championnats du monde). 18 h, le journal du soir, revue de la presse suisse alémanique, le miroir dans la vie, avec le Tour de France. 19 h, le miroir du monde. 20 h, plages privées. 20.45, les concerts de Genève, l'Orchestre de la Suisse romande. 22.40, Montreux jazz club. 23.55, miroir-dernière. 24 h, hymne national.
- Second programme**  
8 h, informations et revue de la presse romande. 8.15, debout les enfants. 8.30, les chemins de la connaissance, la civilisation accusée (2). 9.03, starting to speak. 9.15, rencontres. 10 h, portrait sans paroles. 11 h, panorama quotidien de la musique en Suisse romande. 11.15, essais et maîtres. 11.30, prélude au mercredi symphonique. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, plus. 19 h, émission d'ensemble. 19.30, championnats du monde de football. 20.15, informations. 21.30, playtime. 21.45, vivre ensemble sur la planète. 22 h, vive l'opérette. 22.30, activités internationales. 23 h, hymne national.
- Beromunster et télédiffusion**  
6 h, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 18 h, 22.15, 23.25, informations. 6.05, pélemêle musical. 6.50, méditation. 7.10, autoradio. 8.30, pages de Rossini et Thomas. 9 h, entracte. 10.05, mandolines. 10.30, chansons populaires irlando-gaéliques. 11.05, musique et bonne humeur. 12 h, palette sonore. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, jeunes musiciens. 15.05, musique populaire.
- 16.05, hits internationaux. 17.30, l'heure des enfants. 18.15, folk et country. 19 h, sport, communiqués. 19.15, actualités. 20 h, radio-hit-parade. 20.30, jeux radiophoniques. 22.20, revue de presse. 22.30, music-box. 24 h, non-stop.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.

Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel

Direction générale : Marc Wolfarth  
Rédacteur en chef : Jean Hostettler

## MOTS CROISÉS

### Problème No 346

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

### HORIZONTELEMENT

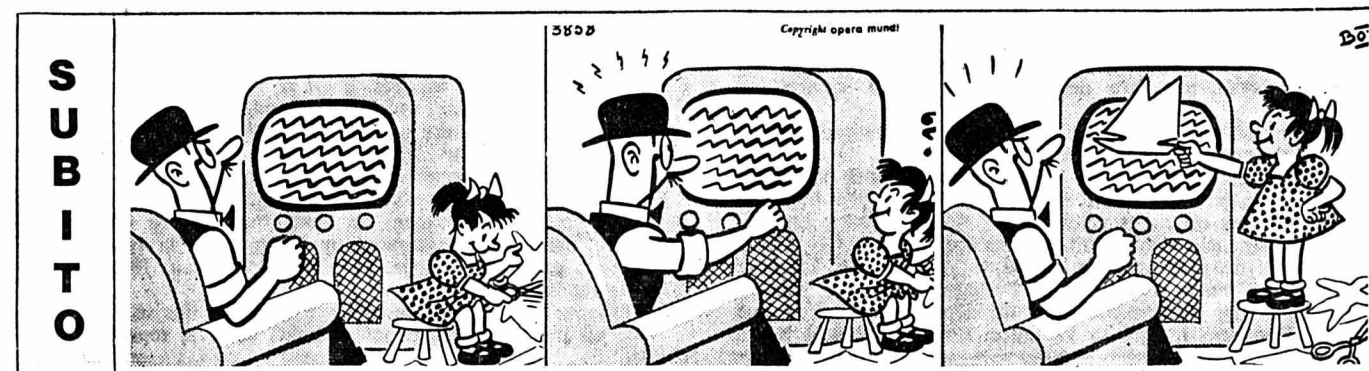
- Interjection. — Oiseau-mouche.
- Qui se rapporte à la vie des religieux.
- Préfixe. — Devant une somme. — In naturalibus.
- Sentiments durables d'hostilité.
- Pour exhorter. — Funambulesques chez Banville.
- Patrie de Parménide. — Son bonnet le livre aux risées. 7. Affligés. 8. Où l'on se met dans de beaux draps. — Il cancale. — Il fait disparaître la confusion.
- Ratifié par un jugement. 10. Tous les papiers concernant une affaire. — Préparation.

### VERTICALEMENT

- Influence. — Garçon de courses. 2. A la pointe de la Terre de Feu. — Petit poème du Moyen âge. 3. Un régal pour l'écreuil. 4. Adverbe. — Il ne peut placer un mot. — Abréviations. 5. Tué. — Un service à ne pas rendre. 6. Votre éloge vous en ferait boire. — D'autres l'ont suivie. 7. Pronom. — Atomes gazeux électrisés. — Lettres du courrier. 8. Diplomate français. 9. Qui a fait son temps. — Fleuve d'Irlande. 10. Laissez-la tomber. — On les prendrait pour d'autres.

### Solution du No 345

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	C	H	A	N	T	I	E	R	
2	A	C	I	E	R	I	E	P	O
3	P	I	T	U	R	H	I	N	
4	E	P	H	E	M	E	R	E	D
5	P	U	R	S	E	R	I	E	
6	P	E	R	O	N	S	A	S	
7	L	E	G	O	U	T	T	E	S
8	A	N	S	E	L	R	U		
9	T	E	N	I	V	E	L	E	E
10	S	Y	N	E	R	E	S	E	E







Restaurant  
**BEAU-RIVAGE**

Neuchâtel - Tél. 25 47 65

# À sa terrasse sud, on vous sert:

Poulets frais du pays - Rôtis de porc boucher - Gigot d'agneau  
FAITS A LA BROCHE DEVANT VOUS  
vous choisirez votre accompagnement parmi les 12 salades exposées

# MAMIYA

## NOUVEAU

### DSX 1000

Appareil reflex 24 x 36  
Objectif 1 : 1,8/55 mm  
Double mesure TTL  
Monture universelle à pas de vis Ø 42  
Mesure à pleine ouverture



## Fr. 748.-

# UNIPHOTO SA

la  
personnalisation  
du service

NEUCHÂTEL: Photo-Ciné Américain - Photo-Ciné Gloor - Photo-Ciné Castellani -  
CERNIER: Photo-Ciné Schneider - SAINT-BLAISE: Photo-Ciné Lanzoni -  
FLEURIER: Photo-Ciné Schelling - SAINTE-CROIX: Photo-Ciné Agliassa.

## COMMUNIQUÉ IMPORTANT A NOS ABONNÉS

### Objet: changement d'adresse de vacances

Veuillez nous adresser vos instructions

**PAR ÉCRIT**  
**trois jours ouvrables d'avance, samedi exclu**

Nous ne serons plus en mesure d'accepter les changements d'adresses par téléphone.

Les changements d'adresse pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits.

Transferts à l'étranger:

Expédition par courrier normal: nous facturons 45 c. par envoi journalier.

Expédition par avion (seulement sur demande formelle): tarif variable suivant les pays, se renseigner au préalable à notre bureau.

Nous déclinons toute responsabilité pour les distributions irrégulières ou défectueuses en dehors de la Suisse, notamment en Italie.

**Abonnements suspendus provisoirement:** bonification à partir de trois semaines d'interruption (pas en dessous). Le montant à bonifier sera déduit de la prochaine facturation de septembre ou de décembre, mais **NON** de la facture de fin juin. En conséquence, nous ne pourrions renvoyer des cartes de versement pour les abonnements déjà facturés.

Nous prions nos lecteurs de nous envoyer leurs ordres dans les délais, au moyen du bulletin ci-dessous ou d'une carte postale libellée de la même façon.

Merci d'avance!

FAN-L'EXPRESS

## FAN-L'EXPRESS

### Changement d'adresse

Domicile habituel:

Nom-Prénom:

No-rue:

Localité:

No postal:

Nouvelle adresse:

Nom-prénom:

No-rue:

Localité:

No postal:

Valable dès le

au

## Ecole de conduite

toutes catégories

**A. Maire J.-J. Kramer W. Pillonel**  
Tél. 25 67 70 Tél. 33 34 54 Tél. 42 28 95

**SAVOIR CIRCULER - AVENIR ASSURÉ**  
Téléphoner entre 12 h 30 et 13 h et dès 20 heures.

## Une nouvelle compacte 1,8 litre

# Vauxhall MAGNUM

La nouvelle Vauxhall Magnum — une voiture sportive-compacte, luxueusement équipée, à un prix extraordinairement favorable. Moteur 1,8 l, 78 CV-DIN; pneus ceinturés extra larges montés sur jantes sport; servofreins avec double circuit et freins à disques à l'avant; derniers perfectionnements de sécurité; aménagement luxueux et fonctionnel pour conducteurs exigeants. Et avec beaucoup de place pour une famille de 5 personnes, bagages de vacances compris. La nouvelle MAGNUM de Vauxhall vous attend impatiemment pour une course d'essai sans engagement.



**Fr. 12350.- Magnum**

Vauxhall — un produit General Motors

**Garage M. Facchinetti**

**Av. Portes-Rouges 1-3**

**Neuchâtel - Tél. (038) 24 21 33**

## FESTIVAL D'EDIMBOURG



8 JOURS PAR AVION  
DE BRITISH AIRWAYS\*  
DES FRs 495.-  
hôtel compris

3 départs en groupe  
- du 17/8 au 24/8  
- du 24/8 au 31/8  
- du 31/8 au 7/9

Choix d'excursions:  
facultatifs sur place

\* Avion de Genève à Manchester  
et car express de Manchester à Edimbourg

Demandez le programme  
à votre agence ou à

**London Air Tours**

Agence 64-66, rue de Lausanne  
1202 Genève  
Réservations: (022) 32 08 03

## NOTRE FEUILLETON 10 C'ÉTAIT EN AUTOMNE

par HÉLÈNE SIMART

Quel mystérieux cheminement avait rapproché ces deux êtres? Et quel drame, à présent, les dissociait?

Autant Manuela était brune, avec l'éclat sauvage, presque douloureux, de ce regard de tzigane qui dévorait le visage, autant Jorg, avec ses yeux pâles et sa chevelure d'acier, incarnait l'homme du nord.

A la façon dont Manuela avait interrogé Carole, tout à l'heure, il était facile de deviner qu'elle était terriblement jalouse de son mari. Certains accents ne trompent pas. Elle l'aimait. Avec sa nature ardente, possessive, qui ne savait pas dissimuler ses sentiments. Et ces élan heurtaient la froide pudeur de son mari, se brisaient sans l'atteindre.

Le cliquetis des fourchettes, sur la porcelaine, irritait le silence. Michel se sentait de plus en plus gêné. Liliane circulait autour de la grande table avec des maladroites de novice. Elle ne devait pas être depuis longtemps au service des Vogel.

Carole était placée à la droite du maître de maison. Michel et Nadège encadraient Manuela. Aucune clarté ne surplombait la table. Le lustre en cristal ressemblait à une lune morte. Les convives étaient noyés dans une nappe d'ombre. On eût dit des officiants célébrant un rite silencieux. La présence de Manuela contribuait au malaise général. Ces avant-bras gainés de filet noir, ce regard sombre et fixe, lui donnaient l'apparence d'une déesse barbare. Ses rares paroles évoquaient une incantation. Oui, décidément un couple mal assorti. Pourtant, malgré sa vigilance, Carole n'arrivait pas à

cerner la source exacte de son malaise. A présent, elle regrettrait son impulsion.

Pauvre Michel... Lui qui se réjouissait tant d'un tête-à-tête. Bah! Elle lui revaudrait cela. Elle n'osait pas le regarder, de peur de lire un reproche sur son visage.

« Son Rembrandt le consolera de tout... »

Le vent claingait les vitres, rasait les dunes dans une poussière de sable. La bruine déposait sa rosée glaciale sur le carreau. Le contour d'un dessin persistait. Quel doigt l'avait tracé? Un geste qui indiquait l'ennui. La rêverie, peut-être.

A plusieurs reprises Carole, aux aguets, avait surpris des signes de connivence entre Jorg et Nadège. C'était un autre problème. Quoique mineur, il devait se rattacher à l'autre. Les choses, comme les êtres, ne sont jamais simples. Il existe tout une ramification qui les relie entre elles, tout au moins qui peut les expliquer. Un canevas multicolore.

Nadège était jeune et belle. Provocante, aussi. Dans l'iris froid de l'homme Carole avait cru discerner, fugitive, l'étincelle du désir. Elle n'osait formuler son hypothèse. Dans sa soif de savoir, ne prêtait-elle pas à Jorg des pensées dégradantes?

« Pourquoi cache-t-il à sa femme la vente du tableau? Elle finira bien par s'en apercevoir. »

Peut-être voulait-il la prévenir avec ménagement? Le sens de ce sacrifice restait obscur. Le fil conducteur lui échappait.

« Avez-vous traité avec mon mari? demanda soudain la comtesse de Vogel. En affaires, il est redoutable. Méfiez-vous. »

Devançant Michel, Jorg se hâta de répondre: « Monsieur Faure est un adversaire qui ne vaut largement. Tranquillisez-vous Manuela, aucun n'est perdant. Et puis ces questions ne regardent pas les femmes. »

Si la voix s'était adoucie, le visage restait dur et fermé, avec la trame de ce ferment de haine que rien ne semblait justifier. Comme une mécanique mal remontée, la conversation reprit, cahotante, grinçante, s'arrêta de nouveau. Heureusement, le repas s'achevait.

« Liliane, vous servirez le café sur la table chinoise. Avec un indicible soulagement, Michel se leva, repoussa sa chaise.

« Encore quelques minutes de patience... »

Le murmure étouffé de la mer s'infiltrait partout, comme le sable. Le chant lointain qu'on cueille au creux des coques vides.

« L'hiver doit être rigoureux, dans cette région, hasarda Michel, en remuant abusivement sa cuillère dans la tasse. »

« Détrompez-vous. Le climat est tempéré, comme en Bretagne. »

« ... Un pays sans contraste, humide et frais, où les dunes se fondaient en brume mélancolique. Un univers neigeux qui convenait à merveille au comte Jorg de Vogel, mais où Manuela, la brune fille du soleil n'était pas à sa place. »

Une ardeur secrète la consumait. Sensuelle, la bouche saignait comme une meurtrissure écarlate au milieu du maquillage épais.

« Installez-vous là, ma chérie... Ces regards, ces mots tendres... Jorg avait pris le bras de sa femme, l'avait pilotée jusqu'au divan. Une place favorite, sans doute. »

Il plaçait un coussin dans son dos. De quoi souffrait-elle? Docile, elle se laissait faire. A l'endroit choisi, le halo du lampadaire ne l'atteignait pas. Dans cette zone préservée, seuls les contours, les formes, s'inscrivaient, comme des dessins achevés.

« Si seulement je pouvais la contempler en pleine lumière », songea Carole avec irritation. Le secret de ce visage lui échappait, comme une énigme. Quelle était la raison de cette dérobade? Était-ce le simple fait du hasard? Et ces regards... Même Nadège agissait ainsi. Qui voulait-on protéger? Rien n'était plus agaçant que de ne pouvoir saisir cette image fuyante, ce portrait incomplet comme une esquisse. La nature de Carole s'accommodait mal du mystère, sous toutes ses formes. Son esprit cartésien se rebellait.

« Une fantaisie de femme coquette, qui aime à s'entourer de complications... Un « truc » pour se faire valoir. » En un sens, le couple était assorti. Chacun à sa manière possédait une personnalité originale. Mais si dissemblable. César les avait suivis. La main du maître flatta son échine mince au passage. Soudain, il se recula brusquement, babines retroussées, l'air féroce.

« Attention, Manuela, il a failli vous mordre! »

La main gantée de la jeune femme flottait hors du divan, comme une algue. Et c'était à cette main que César en voulait. Avait-il cru à une menace?

« César non plus ne m'aime pas, dit Manuela avec un accent d'authentique souffrance. Autrefois... »

Le mot se brisa en un sanglot bref, courageusement réprimé.

Le visage de Jorg s'assombrit. Il était impossible de distinguer la part de la douleur et de l'exaspération dans le regard dont il enveloppa sa femme. Il ne fit aucun commentaire.

« Tout doux, César... »

Le grand chien, obéissant, alla se couler sous un siège, où son regard flotta comme deux bulles rouges.

« Jorg, venez vous installer près de moi! »

A l'appel, il eut un recul de bête piégée. Carole crut qu'il allait protester, avec cette sécheresse de ton qui le caractérisait.

« Un instant, Manuela, répondit-il avec douceur. Je suis à vous tout de suite... »

Un à un, Carole s'efforçait d'ajuster les morceaux du puzzle. Elle ne lutait plus contre sa curiosité, s'avouait que, pour la première fois de sa vie, elle s'intéressait passionnément à ce qui ne la regardait pas.

Manuela ne prenait même pas la peine de cacher sa jalousie. Carole la sentait comme un fluide. Cette façon qu'elle avait eue, tout à l'heure, en parlant de son parfum, des attentions dont son mari avait dû l'entourer... Ce sentiment se justifiait-il? Jorg méritait-il cette suspicion? En tout cas, il la supportait.

La jalousie... Carole l'ignorait. C'était un mal aux puissantes racines qui porte en soi sa propre punition. Il n'était que d'entendre la voix tourmentée de Manuela.

On bavarda de choses et d'autres. Jorg s'était assis près de sa femme. L'air absent, il buvait son café à petites gorgées.

La main gantée s'appuyait à son bras, en un geste symbolique de possession. En regardant mieux, on s'apercevait que le bout des doigts restait libre, à la manière des mitaines.

(A suivre)

# Crédit comptant

## Commande d'argent comptant bon marché

Les restrictions de crédit ont été allégées. Nous pouvons de nouveau maintenant mieux satisfaire vos désirs.

Montant désiré Fr.	remb. mensuel Fr. (max. 24 mois)
But du crédit	
Je désire conclure une assurance pour solde de dette*	
Je suis en bonne santé et entièrement apte au travail*	
*oui/non	
Nom	Prénom
NP/Lieu	Adresse
A l'adresse ci-dessus depuis	Nationalité
Domicile précédent	Adresse
Né le	Profession
Etat civil	Nombre d'enfants
Employeur	Depuis
Salaire mensuel Fr.	Revenus access. mensuels Fr. (p. ex. revenu de l'épouse etc.)
Loyer mensuel Fr.	Dettes remboursables par acomptes Fr.
Date	Signature

# Banque Rohner SA

1211 Genève 1 31, rue du Rhône Tél. 022 24 13 28	9001 St-Gall Neugasse 26 Tél. 071 23 39 22	Succursales à Zurich, Lugano et Chiasso
--	--	---

## RESTAURANT DE LA TONNELLE Montmollin

Monsieur et Madame André Robert remercient leur fidèle clientèle et l'informent qu'ils ont remis leur commerce, pour raison de santé, à

**Monsieur Edmond Delederray**

# hug

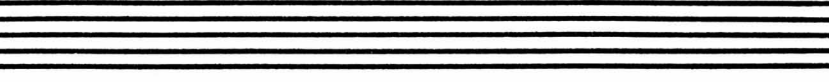
à la **COLLÉGIALE, Neuchâtel**  
Vendredi 12 juillet 1974, à 20 h 15  
Mardi 23 juillet 1974, à 20 h 15

# J.-S. BACH

## L'Intégrale des Concerts Brandebourgeois

SOLISTES: H.-H. Schneeberger et P.-H. Ducommun, violon; G. Butan et W. Pierrehumbert, alto; J.-C. Blanc, trompette; M. Keller et R. Zumbühl, flûte; R. Winzenried, D. Luginbühl et P. Macchi, hautbois; K. Hanke et K. Holzer, cor; F. Jenny, basse; E. Gerber, clavecin.  
Membres de l'Orchestre Symphonique Neuchâtelois.  
DIRECTION: THÉO LOOSLI

Prix des places: Fr. 13.—, 11.— et 6.— (réduction pour étudiants).  
Location: Hug Musique S. A., Neuchâtel. Tél. (038) 25 72 12.





A travers le monde

Le sommet soviéto-américain et les armements

MOSCOU (Reuter-AP). — M. Leonide Brejnev, secrétaire-général du parti communiste, soviétique, a révéle mardi soir qu'il était parvenu à un accord avec le président Nixon sur la limitation des effectifs en missiles anti-missiles et sur les essais nucléaires souterrains.

VAUD

La ligne Yverdon-Sainte-Croix sera certainement maintenue

De notre correspondant : La Compagnie du chemin de fer Yverdon - Sainte-Croix a siégé samedi à la grande salle du bâtiment administratif, sous la présidence de M. Robert Thoren.

ORBE Examen d'admission au collège

(c) Au collège d'Orbe, 79 candidats se sont présentés à l'examen d'admission de lre année du Collège. Vingt-sept élèves d'Orbe et dix-huit élèves venant de l'extérieur, ont été admis.

GRANDSON Finances saines

Le Conseil communal de Grandson a siégé récemment. Il a été informé que, sur demande du service cantonal de l'urbanisme, un bureau d'architecture a été chargé de présenter un plan notamment pour l'utilisation des terrains, situés entre la place du château et le café de la Charrue.

SAINTE-CROIX Nécrologies

(c) Les derniers honneurs ont été rendus à M. Daniel Jaccard, décédé à l'âge de 69 ans. Il était un membre fidèle des chasseurs et de la Société de l'Abbaye.

AGIEZ Déficit important

(c) Le Conseil général d'Agiez a siégé récemment sous la présidence de M. Albert Besuchet. Les comptes présentent aux recettes 203.796 fr. et aux dépenses 293.000 fr.

accords que ne pas gâcher la cérémonie d'aujourd'hui. Toutefois, selon de bonnes sources, l'Union soviétique et les Etats-Unis s'engageraient à ne construire qu'un réseau de missiles anti-missiles.

KISSINGER SE RENDRA A BRUXELLES

De son côté, le secrétaire d'Etat américain Kissinger informera jeudi matin le gouvernement belge, le Marché commun et l'OTAN sur les entretiens du président Nixon à Moscou.

Explosion meurtrière dans une usine espagnole

GADALCANO (AP). — Quatorze ouvriers au moins ont été tués et une trentaine blessés mardi lors d'une explosion qui s'est produite à Gadalcano, à 12 km au sud-est de Bilbao dans une usine d'explosifs.

NEUCHÂTEL Motocycliste blessé

Au guidon d'une moto, M. P.G., domicilié à Fléchy (VD) circulait hier vers 16 h 20 rue de Sainte-Hélène à Neuchâtel.

LAUSANNE

Banque cant. vaudoise 1035.- 1040.- Crédit foncier vaudois 800.- 790.- La Neuchâtoise ass. 350.- 350.- d

GENÈVE

Grand-Passage 380.- 385.- Charmilles port. 800.- 800.- Physique port. 275.- 260.- d

BALE

Pirelli Internat. 170.- 170.- Bâloise-Holding 245.- 248.- Ciba-Geigy port. 1505.- 1515.- d

ZURICH (act. étrang.)

Alcan 86.50 88.- Am. Metal Climax 119.50 d 130.- Am. Tel & Tel. 140.- 138.- d

ZURICH (act. suisses)

Swissair nom. 480.- 485.- Swissair port. 492.- 495.- d

FRANCFORT

A.E.G. 97.50 98.- B.A.S.F. 134.- 126.50 d

Cour d'assises de Zurich: deuxième jour du procès Birchen

ZURICH, (ATS). — Au deuxième jour du procès intenté à Zurich à un cuisinier luxembourgeois de 45 ans, M. Birchen, la Cour d'Assises de Zurich a entendu des dépositions de spécialistes: le docteur Hans Siegrist, premier médecin-chef de l'Institut de médecine légale de l'Université de Zurich.

Un nouveau Centre romand de recherches

LAUSANNE (CRIA). — La sous-station fédérale de recherches agronomiques du Valais vient d'être inaugurée officiellement au Pont-de-la-Morge, près de Sion.

Suisse arrêté à Milan

MILAN (AP). — Agissant sur commission rogatoire du parquet de Lugano, la police a appréhendé mardi, à Milan, un jeune Tessinois de 22 ans, Bruno Santini, suspecté de complicité dans une affaire de meurtre.

FLEURIER Des élèves au vert

(sp) Comme plusieurs autres classes de l'école primaire de Fleurier, celles de Mmes W. Contesse et A. Thiebaut (4me année) ont passé dernièrement quelques jours dans la maison de Bellevue, au Mont-de-Buttes.

Le prix Adèle Duttweiler à une Romande

ZURICH, (ATS). — Pour la première fois, le prix Adèle Duttweiler a été décerné mardi à Rueschlikon (Zh). Pour l'année 1974, ce prix a été attribué à une romande, Mme Elisa Mapely, de Gossens (Vd).

TESSIN: UN NÉO-FASCISTE DISPARAIT

LUGANO (ATS). — Chacun s'y attendait: Angelo Angeli, un ressortissant italien de 19 ans impliqué dans plusieurs attentats d'extrême-droite en Italie a disparu de Lugano, où il vivait sous la surveillance des autorités, dans la nuit de vendredi à samedi dernier.

20.000 signatures pour le théologien Kueng

(c) La campagne pour les droits de l'homme dans l'Eglise a transmis, lundi après-midi, à la conférence suisse des évêques réunie à Einsiedeln (SZ) une lettre portant plus de 20.000 signatures.

Baden du doyen de Suisse

BADEN, (ATS). — Le doyen de Suisse, M. Robert Meier, est décédé mardi à Baden à l'âge de 106 ans. Le défunt avait été toute sa vie en bonne santé.

Trois cas de diphtérie dans le canton de Thurgovie

FRAUENFELD (TG) (ATS). — Trois cas de diphtérie ont été signalés depuis samedi dans le canton de Thurgovie à Arbon, Gottshaus et Aardorf.

ECONOMIE ET FINANCES

CHRONIQUE DES MARCHÉS

Demande sélective

EN SUISSE, les marchés des valeurs actives s'inspirent du regain de confiance observé à Wall Street pour opérer un choix de quelques titres sur lesquels la demande commence à se manifester avec quelque insistance.

Coop Suisse: réussite de l'opération «prix nets»

La 85me assemblée des délégués de Coop Suisse, qui s'est tenue à Montreux, a approuvé le rapport de 1973, dont voici les résultats essentiels: chiffre d'affaires du groupe Coop 4487 millions de francs (plus 8,7 pour cent).

Logements démolis: 0,11%

(SDES) Dans l'ensemble de la Suisse, il y a eu au total, en 1973, 2590 logements démolis, soit un quart de moins que l'année précédente.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.

Direction générale: Marc Wolflarth Rédacteur en chef: Jean Hostettler

bulletin boursier

Table of stock market data for Neuchâtel, Zurich, Amsterdam, Paris, London, New-York, and Frankfurt, listing various companies and their share prices.

Cours des billets de banque

Table showing exchange rates for various currencies including the British Pound, Canadian Dollar, and others.

Marché libre de l'or

Table showing gold prices in various currencies and units.

Cours des devises

Table showing exchange rates for various countries like Germany, France, Belgium, and others.



# Toute l'Argentine pleure son héros national dont les obsèques sont célébrées aujourd'hui

BUENOS-AIRES (AP). — Recouvert du drapeau argentin bleu et blanc, le cercueil de Juan Peron a été placé mardi sur une prolonge d'artillerie pour la dernière étape d'un ultime et solennel parcours de 16 km qui l'a amené à la cathédrale.

Au cours de cette journée — l'une des deux journées consacrées à l'adieu du président — Mme Peron a continuellement accompagné le cercueil de son mari.

Le long de l'avenida del Libertador, des milliers de personnes aux fenêtres des immeubles, regardaient passer le cortège sous un ciel plein de nuages. Des milliers d'autres attendaient dans la rue.

Des troupes avaient été massées le long des avenues menant à la Plaza-de-Mayo et à la cathédrale. Des troupes à cheval — veste rouge et haute coiffure noire — attendaient à quelques centaines de mètres de la place pour escorter le cortège.

Le corps du président devait être exposé ensuite au congrès pour permettre aux Argentins de lui rendre un dernier

hommage. Sur le cercueil, avaient été déposés la casquette de général de Peron et son épée.

Lorsque le cortège arriva sur la Plaza-de-Mayo des milliers de personnes se mirent à crier « Vive Peron », « Vive le chef », « Au revoir Peron » et des fleurs blanches furent jetées sur le cercueil.

Quand le cortège s'arrêta devant la cathédrale, Mme Peron en costume noir et sans maquillage, descendit de voiture et s'approcha du cercueil. Douze grenadiers descendirent le cercueil et le transportèrent dans la cathédrale. Mme Peron et les ministres suivaient. Les membres du corps diplomatique et un certain nombre d'invités comme le président de l'Uruguay attendaient à l'intérieur.

Un siège spécial avait été réservé pour la présidente, Mme Isabelle Peron.

## L'ÉLOGE DU CARDINAL

L'éloge funèbre du président a été prononcé par le cardinal Caggiano, qui a rappelé que Juan Peron avait demandé le sacrement des malades peu avant de perdre conscience lundi. « Cela, dit-il de

vrait être d'un grand réconfort pour sa femme chrétienne ».

Le prélat a loué l'attitude de Peron à l'égard de l'opposition et ses efforts en vue de l'unité nationale.

A l'issue de la cérémonie, Mme Peron a reçu solennellement les hauts dignitaires de l'Eglise puis est remontée en voiture pour la dernière partie du parcours, entre la cathédrale et le congrès.

Des foules énormes se pressaient sur le parcours du cortège, rompant la ligne des gardes à cheval pour jeter des fleurs sur le cercueil.

De part et d'autre des soldats, les Argentins suivaient le cortège en criant indéfiniment « Peron, Peron, Peron ».

## UNE « ARMÉE »

Huit mille soldats avaient été postés pour rendre les honneurs et des milliers de policiers assuraient un réseau de sécurité pour Peron mort comme ils le faisaient pour Peron vivant.

Parmi la foule se retrouvaient mêlées toutes les factions du grand mouvement péroniste.

Les Argentins qui n'étaient pas dans

la rue assistaient à la cérémonie sur leurs écrans de télévision.

Les funérailles officielles seront célébrées aujourd'hui.

## REMOUS

Lundi, deux heures après l'annonce de la mort du chef de l'Etat, des personnes arrivaient déjà pour lui rendre un dernier hommage.

La nuit de lundi à mardi n'avait été marquée par quelques incidents mineurs entre des groupes rivaux de la jeunesse péroniste à propos de leur lieu de rassemblement et mardi, la police, armée de mitraillettes, a patrouillé aux environs du palais sans toutefois intervenir.



La présidente de l'Argentine.

(Téléphoto AP)

# L'Iran double le prix de son gaz naturel

TEHÉRAN (AP). — L'Iran a informé l'Union soviétique qu'il a doublé unilatéralement le prix de son gaz naturel, a-t-on déclaré officiellement mardi à Téhéran.

Cette mesure a été prise à la suite de la rupture des négociations de Moscou sur le renchérissement du gaz vendu par l'Iran à l'Union soviétique, qui le réexporte elle-même en Europe.

Selon l'accord de 1966 en vertu duquel Téhéran s'est engagé à fournir du gaz naturel à Moscou en échange de la construction d'aciéries, l'Iran a livré à l'URSS, environ dix milliards de mètres cubes de gaz par an au prix initial de 18 cents par 1000 pieds cubes.

Lorsque le prix du pétrole a été augmenté une première fois en 1972, Moscou a accepté de payer le gaz iranien 30,7 cents par 1000 pieds cubes.

A la suite de la montée en flèche du prix du pétrole en 1973, l'Iran a demandé, modestement, un renchérissement de son gaz de 100 % seulement, alors qu'il aurait dû demander une augmentation de 200 % en vertu du traité soviéto-iranien, a fait observer la direction de la compagnie nationale iranienne mais Moscou a rejeté lundi ce que Téhéran considérait comme une exigence justifiée, et par conséquent l'Iran a pris une décision unilatérale et informé mardi l'Union soviétique qu'à compter du 1er janvier 1974, le prix de son gaz s'élève à 60,7 cents par 1000 pieds cubes.

A la suite de cette décision, estime-t-on à Téhéran de sources soviétiques, Moscou n'a pas d'autre possibilité que d'augmenter le prix de vente de ses propres livraisons : un complexe d'aciéries dont le prix est déjà passé de 350 millions de dollars (estimations initiales) à 750 millions de dollars, des véhicules militaires, des silos à grain des installations de pisciculture, etc...

Selon les autorités de Téhéran, d'autre part, le refus soviétique d'accepter le relèvement du prix du gaz a provisoirement enterré le projet irano-soviéto-ouest allemand de construction d'un gazoduc qui fournirait à l'URSS, environ 13,3 milliards de mètres cubes de gaz destinés à l'Allemagne fédérale. La réalisation de ce projet dépend de l'accord soviéto-germanique sur le nouveau prix du gaz, précisent les autorités.

## DES PROJETS

L'Iran a également mis à l'étude deux autres projets de gazoduc destinés à alimenter l'Europe.

Proposé par un groupe de sociétés belges et américaines, le premier gazoduc aboutirait au port turc d'Eskanderon, où le gaz sera liquéfié et exporté vers l'Europe.

Révisé par le schah d'Iran au cours de sa visite officielle en France la semaine dernière, le second projet prévoit la construction d'un gazoduc qui traverserait la Turquie, la Grèce, la Yougoslavie et l'Autriche pour fournir au moins la moi-

tié des besoins en gaz de presque tous les pays d'Europe occidentale.

Avec 100.000 milliards de mètres cubes de réserves prouvées, l'Iran est actuellement le deuxième possesseur de gaz du monde derrière l'Union soviétique. De plus, selon les experts des gisements de 50.000 à 70.000 milliards de mètres cubes ont été découverts.

## UN FAIT PAR JOUR

# L'avenir

Où va l'Argentine ? Aurons-nous répondu, en rappelant comment Isabelle, est devenue la vice-présidente, le bras droit. Et l'avenir ? C'est le 4 août 1973 que tout s'est passé. Et très vite. Depuis le 13 juillet, Campora, qui avait frayé le chemin, s'était effacé devant Peron. Et l'on cherchait un vice-président.

Qui cela ont ? Les partis, les factions, les milieux d'affaires. Les péronistes de tous les jours. Mais la vieille garde veillait. Attentive. La vieille garde ? C'est-à-dire ceux qui avaient, 20 ans plus tôt, engagé toute leur jeunesse. Et qui, pendant les années d'exil n'avaient pas désarmé un seul jour. Oui, le 4 août, au moment où se levait le rideau sur la cérémonie d'investiture des cris cent fois répétés envahirent l'enceinte : « Isabelita, Isabelita : la patria peronista ». Car, ce ne sont pas les jeunes qui poussèrent Isabelle dans les allées du pouvoir. Ce n'est pas l'aile marchante du péronisme avec laquelle d'ailleurs le disparu ne cessa d'avoir des difficultés grandissantes. Ceux qui voulurent qu'un visage de femme succède à un autre visage — celui-là disparu — ce sont les grognards, les vieux compagnons de la CGT argentine, ceux qui en 1968, se lancèrent dans l'insurrection de Cordoba, occupèrent pendant des semaines les usines de Buenos-Aires et avec de jeunes officiers étaient montés en 1971 à l'assaut d'un pouvoir militaire qui ruinait leurs espoirs.

Que peut la présidente ? Qui, demain, risque de lui être hostile ou lui demeurera fidèle ? Les militaires ? De nombreux officiers ont, jadis, été mis à la retraite en raison de leur foi péroniste. Mais les autres ? La classe politique ? Dans le marais politique, bien des gens doivent être déçus. Peron leur enleva tout pouvoir. Ce n'est pas Isabelle qui le leur rendra. L'Eglise ? C'est elle qui, jadis, bien plus que l'armée, fit tomber le régime. Mais le petit clergé s'est depuis la restauration rallié au drapeau du péronisme. Et puis, dans ce pays, des choses incroyables arrivent. Le général Lanusse qui clôtura le cycle des gouvernements militaires, ne lança-t-il pas un ultimatum à Peron, ne bloqua-t-il pas les comptes des organisations syndicales péronistes quelques semaines seulement avant d'offrir son fauteuil au revenant ? Tout est contradiction. Rien n'est sûr. Des exemples encore.

L'état-major a, lundi, assuré Isabelle de son soutien. Mais, les mêmes, voici quelques mois, ne se vantaient-ils pas d'avoir réussi à « dégonfler le mythe Peron » ? La marine à la même époque n'exigeait-elle pas « la proscription totale » du péronisme ? Et, pourtant, pas un seul officier n'a encore bougé. Il y a des jours où les événements se font attendre. Alors d'où viendrait le danger ? Peut-être des péronistes eux-mêmes. Peut-être de ce que le péronisme dont on disait qu'il était « le dernier rempart contre les révolutionnaires », n'en finit pas, lui, de faire sa révolution. Du péronisme écartelé par les tendances, les aspirations contradictoires, les choix inconciliables. Interrogée voici deux ans en Espagne, Isabelle avait répondu : « Le général ira en Argentine. Ni avant. Ni après. Il ira ». Et maintenant, où va-t-elle ? Où va-t-elle pour aller ? Au moment bien précis où il lui faut prendre la route. Et seule.

Certes, quand Campora se lança dans la bataille électorale, l'armée affirma qu'elle respecterait le verdict des urnes et elle honora son contrat. Certes, le général Alfonsín, qui avait déclaré son opposition absolue à « la candidature du dictateur », est depuis des mois, d'une discrétion exemplaire. Certes, l'ancien président Campora, a dit qu'il n'avait qu'un seul compagnon de route, et que ce compagnon s'était toujours appelé « loyauté ». L'appui du peuple ? C'est important. Ce n'est pas toujours suffisant. En Amérique latine, entre le peuple et le pouvoir, il y a parfois des carrefours difficiles.

L. GRANGER

# C'est le jour « J » pour la TV française

PARIS (AFP). — Le Conseil des ministres apportera aujourd'hui de profonds changements, voire des bouleversements, dans l'organisation de l'Office de radiodiffusion et télévision française (ORTF). Le président de la République, M. Giscard d'Estaing, a pris personnellement en mains la réforme de l'Office, dont un rapport parlementaire établi par M. Chirac vient de dénoncer les erreurs de gestion et qui a été au cours de juin notamment secoué par de nombreuses grèves des personnels techniques et administratifs.

Deux conseils restreints ont été tenus depuis samedi dernier au palais de l'Élysée par le chef de l'Etat, qui a reçu lundi le président directeur-général de l'Office, M. Marceau Long, nommé à ce poste depuis décembre dernier.

Le premier ministre lui-même annoncera les décisions prises au cours d'une conférence de presse exceptionnelle mercredi en début d'après-midi, réservant ainsi l'effet de surprise après avoir fait longtemps le silence sur les intentions du gouvernement concernant l'avenir de l'Office qui fut créé il y a dix ans et dont le dernier statut remonte exactement à deux ans.

Le principal problème évoqué dans l'ensemble de la presse est de savoir si le président de la République et le gouvernement décideront de céder au secteur privé une des chaînes de télévision, mettant ainsi fin au monopole d'Etat de l'Office de radio et de télévision pour la première fois dans l'histoire de la radio et de la télévision françaises. La décision qui sera prise sera une des plus importantes que le gouvernement ait eu à prendre depuis l'élection de M. Giscard d'Estaing à la présidence de la République. Selon les observateurs les plus compétents et en l'absence de prise de position officielle, il ne serait pas porté directement atteinte au régime de monopole.

L'Etat détient actuellement un monopole de diffusion et de programmation des émissions. Mais, il n'est pas exclu que les diverses chaînes de radio et de télévision, traitées chacune en établissements publics distincts, ne voient s'introduire le capital privé sous la forme de la gestion d'une des chaînes de TV — la première chaîne (noir et blanc) — par un organisme d'économie mixte comme la « Sofirad » (Société financière

de radiodiffusion) qui est dirigée par M. Denis Baudouin, actuel délégué général à l'information.

## LES ADVERSAIRES

Les prises de position contre l'abandon d'une façon directe ou indirecte du monopole d'Etat ont déjà été vives aussi bien dans les rangs gaullistes de la majorité que chez les syndicats de personnel et au sein du conseil d'administration de l'Office qui a réaffirmé la semaine dernière son attachement au caractère de « service public » de l'ORTF.

Un « front uni de lutte contre le démantèlement de l'Office » a été mis sur pied par les syndicats de personnels de l'ORTF. Et si la grève des émissions de TV a été suspendue récemment par les syndicats « en raison des menaces pesant sur l'Office », une grève générale reste toujours possible.

# La polémique chinoise se poursuit

PEKIN, (AFP). Une haute personnalité provinciale en Chine a été prise à partie mardi par voie d'affiche à Pékin.

Il s'agit de Liu Kuang-tao, vice-président du comité révolutionnaire de la province du Hei Long-jiang, l'une des trois provinces de la Mandchourie, située au nord-est de la Chine.

Liu Kuang-tao, qui est également membre suppléant du comité central du parti, est la plus haute personnalité provinciale en exercice après Hua Jue-feng, qui ait été attaquée sur les affiches à Pékin depuis le lancement de la campagne.

Hua Kuo-feng, membre du bureau politique, est président du comité révolutionnaire du Hunan et premier secrétaire du parti pour cette province.

## POLITIQUE D'ABORD

Dans les affiches apparues à Pékin, Liu Kuang-tao est attaqué par des ouvriers des aciéries de la ville de Tsitsihar, proche de la frontière mongole, qui l'accusent d'avoir accordé dans cette entreprise la priorité aux impératifs de production sur les impératifs politiques.

Les ouvriers s'élèvent également contre les dirigeants de ces aciéries pour avoir voulu les montrer en exemple, au détriment du centre pétrolier de Taching qui est officiellement présenté comme l'archétype de l'industrie socialiste en Chine.

D'autres affiches apparues mardi à Pékin, accusent le comité municipal du parti de continuer de vouloir étouffer les critiques exprimées contre lui dans les journaux muraux.

# Vers l'impossible accord ?

BELFAST (AFP). — Une conférence réunissant les représentants de la quasi-totalité des tendances politiques de l'Ulster doit se tenir au cours du week-end prochain à Oxford. M. Rees, secrétaire d'Etat britannique pour l'Irlande du Nord, ainsi que des représentants de l'Eire participeront également à cette réunion, apprend-on, à Belfast.

Organisée par la « British-Irish association », dont le siège est à Londres, cette conférence qui se déroulera à huis clos, a pour objectif de procéder à un

échange de vues concernant l'avenir de la province et de ses institutions.

Toutes les formations politiques légales de l'Ulster, protestantes et catholiques, y ont été invitées ainsi que les dirigeants du conseil des travailleurs, organisation protestante à l'origine de la grève générale de mai dernier et de la chute de l'exécutif provincial.

Du côté catholique, on pense notamment que les représentants du « Sinn-fein » branche politique de l'IRA, seront présents.



Un soldat anglais en faction dans une rue de Belfast. Une image qui n'est pas près de disparaître. (Téléphoto AP)

# Nouvelle querelle au sujet de Berlin

De notre correspondant pour les affaires allemandes :

La mission soviétique auprès de l'ONU vient d'adresser au secrétaire général M. Kurt Waldheim, une « note verbale » soulignant que « Berlin-Est est la capitale de la République démocratique allemande », qu'elle en est partie intégrante et que son statut n'a rien de comparable à celui de Berlin-Ouest.

Berlin-Ouest, souligne encore la note, ne fait pas partie de la République fédérale et son statut a été défini, pendant

et après la guerre, par les quatre puissances occupantes. La lettre récemment adressée à l'ONU par les trois puissances occidentales et affirmant que les statuts de Berlin-Est, « capitale de la République démocratique », et de Berlin-Ouest, « toujours placé sous le régime d'occupation anglo-franco-américain » sont identiques, n'a donc aucun fondement.

Dans une seconde note verbale à M. Waldheim, la mission soviétique s'élève encore contre les critiques formulées par la mission ouest-allemande à l'égard d'un annuaire officiel récemment paru en RDA et mentionnant précisément Berlin-Est comme la capitale du pays. La République fédérale, souligne la note soviétique, n'a pas signé le traité quadripartite sur le statut de la ville et son intervention à l'ONU « dépasse ses compétences, n'a aucun fondement juridique et ne mérite pas d'être retenue ».

Les réactions officielles de Bonn et de ses alliés occidentaux, face aux prétentions soviétiques, ne sont pas encore connues. On ne possède pour le moment qu'une déclaration du sénateur Stobbe (Berlin-Ouest) précisant que tous les secteurs de la ville restent soumis au statut quadripartite et qu'aucune exception à la règle ne saurait être tolérée.

Les Allemands de l'Ouest attendent maintenant avec curiosité de savoir ce qu'en pensent Londres, Paris et surtout Washington, au cas fort peu probable où le président Nixon aurait abordé ce sujet brûlant lors de sa visite à Moscou...  
Léon LATOUR

# POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE

## EUROPE

### Insulte à Tito : trois mois de prison

BELGRADE (Reuter). — Une étudiante en sociologie, de Belgrade, Mme Jovicic-Mijanovic, a été condamnée mardi à trois mois de prison pour avoir insulté le président Tito au cours d'une conversation privée avec son mari et une troisième personne — qui l'a dénoncée, déclare-t-on de source judiciaire.

### Le tribunal qui l'a condamnée a jugé qu'elle avait, ce faisant, « porté atteinte à la réputation de l'Etat, de ses organes et de ses représentants ».

### Les réserves anglaises diminuent

LONDRES (AP). — Les réserves officielles de la Grande-Bretagne ont diminué de 209 millions de dollars en juin en dépit d'emprunts considérables à l'étranger. A la fin du mois, les réserves totales s'élevaient à 6.711 millions de dollars.

### « Saliout III » dans le ciel d'Europe

BOCHUM (AFP). — Le vaisseau spatial Saliout III lancé par l'Union soviétique visible dans le ciel européen dans la nuit du 2 juillet sera également visible dans les nuits des 3 et 4 juillet, annonce lundi l'observatoire de Bochum (R.F.A.). Le satellite sera visible à l'œil nu et traversera le ciel d'ouest en est.

### Un pianiste russe reste à l'Ouest

BRUXELLES (AFP). — Le pianiste soviétique Valery Afanasiev, qui a fait une tournée en Belgique du 13 au 21 juin, a refusé de regagner son pays et a sollicité des autorités belges l'autorisation de résider en Belgique. Cette autorisation lui a été accordée.

### Opération « Coup de poing »

PARIS (Reuter). — Le ministère français de l'intérieur a déclenché une nouvelle opération baptisée « coup de poing » dans la nuit de lundi à mardi dans le métro. M. Poniatowski a assisté à cette opération, faite dans le plus grand secret, qui a eu lieu notamment dans les couloirs des stations Pigalle, Stalingrad, Châtelet, Place-d'Italie, Barbès.

Le ministre d'Etat a souligné qu'au cours des précédentes opérations 500 personnes avaient été arrêtées.

### Londres : un parti anti-Marché commun

LONDRES (AFP). — Une nouvelle formation politique britannique se propose de faire sortir le pays du Marché commun. Le « parti démocratique unifié » que dirige un ancien candidat conservateur à la députation, a l'intention de présenter des candidats dans toutes les circonscriptions lors des prochaines élections générales et de faire campagne pour le « droit d'être maître dans sa propre maison et de son propre destin ».

### Groupe terroriste en Sardaigne

CAGLIARI (AFP). — Un groupe extraparlamentaire de gauche qui aurait préparé des attentats à la dynamite et des enlèvements de personnalités politiques et d'industriels, a été découvert par la police de Cagliari (Sardaigne).

### Démission du gouvernement islandais

REYKJAVIK (REUTER). — Le premier ministre islandais, M. Olafur Johannesson a démissionné mardi, la coalition de gauche qu'il dirigeait n'ayant pas obtenu la majorité aux élections de dimanche, dont les résultats n'ont pas été départagés nettement la gauche de la droite.

## AFRIQUE

### La situation en Ethiopie

ADDIS-ABEBA (AFP). — Le petit-fils de l'empereur Haïlé Sélassié, l'ancien contre-amiral Iskander Desta, a été arrêté mardi par les forces armées, apprend-on de source sûre.

Desta, âgé de 38 ans, commandant la marine éthiopienne jusqu'à la mutinerie de la base navale de Massauah, le 28 février dernier, qui l'avait contraint à se réfugier à Djibouti avant de regagner Addis-Ababa.

D'autre part, le gouvernement de M. Makonnen a offert à l'armée éthiopienne six ministères dont ceux de la justice, de la défense et de l'intérieur.

Les forces armées ont fait une contre-proposition dont la teneur n'est pas connue. L'armée a également fait circuler une liste de noms de ministres, leur demandant de se rendre.

## ASIE

### En Thaïlande aussi

BANGKOK (AP). — Air-America, la compagnie aérienne financée par la CIA qui assurait les opérations clandestines américaines en Indochine, a mis fin officiellement à douze années d'activités en Thaïlande.

**Plats d'été - Plats légers**

Pour vous rassasier tout en vous rafraîchissant, demandez nos plats d'été

- crevettes roses du Groenland au citron
- vitello con salsa verde
- salade de poulet à l'orientale
- melon de Cavaillon

et bien d'autres mets légers et rafraîchissants.

Lucien Gétaz  
Tel: 038 / 25 48 53

Buffet de la Gare Neuchâtel